11-4-31
-6-31

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1898

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 86. Ἐν Θεσ/νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
4
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 6.8'. Δύσις ἡλ. 6.48'.
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 14.6. Ἐλαχ. 3.9. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι : μέτριοι. Θάλασσα : Κρητικὸν ἕως τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 765,1

Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΕΝ ΔΙΩΓΜΩ

Ὁ ἄσκοπος τρόπος δι' οὗ ἡ κυβέρνησις κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ψήφισιν τῆς καταλυούσης τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς δικαιοσύνης διατάξεως, καταδεικνύει ποῦ δύναται νὰ ὠθήσῃ τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ τὰ ὄργανά του ἡ μνησίκακος ἐναντίον ὡρισμένων προσώπων διάθεσις. Ἐπειδὴ οἱ Εἰσαγγελεῖς Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης ἐνήργησαν κατὰ τὴν πεποίθησίν των εἰς μίαν ὡρισμένην ὑπόθεσιν, ἐπειδὴ ἡ δικαιοσύνη δὲν ἠθέλησε νὰ γίνῃ ὑπηρέτρια τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας, ἐπειδὴ τέλος πάντων ὁ κ. πρωθυπουργὸς θέλει νὰ συνοψίσῃ εἰς ἑαυτὸν ὅλας τὰς κρατικὰς ἐξουσίας, ὅπως ὅλοι οἱ τύραννοι τῆς ἱστορίας ἀπὸ τοῦ Σικελιώτου Φαλάριδος μέχρι τῶν κ.κ. Πλαστήρα καὶ Παγκάλου, οἱ εἰσαγγελεῖς σήμερον, καὶ αὔριον οἱ δικασταὶ θὰ μετατίθενται συμφώνως πρὸς τὰ σημειώματα τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου. Ὅ,τι συνέβη τῷ 1917 ἀποδραμόντος τοῦ κ. Βενιζέλου ἐκ Θεσσαλονίκης, θὰ συμβῇ καὶ πάλιν. Γνωρίζομεν δὲ ὅτι ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἂν ἀγνοῇ νὰ ἐκτελῇ τὰς ὑποσχέσεις του, γνωρίζει νὰ πραγματοποιῇ τὰς ἀπειλάς του. Καὶ δὲν ἦτο ἐν προκειμένῳ ἀσήμαντος προειδοποίησις ἡ τοποθέτησις τοῦ διαβοήτου Ἐπαναστατικοῦ Ἐπιτρόπου τοῦ 1922 εἰς τὴν θέσιν τοῦ Εἰσαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Λέγουν ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ὁμιλῶν πρὸς δημοσιογράφους εἶπε τὸ θαυμάσιον τοῦτο : Τὸ Ἀνώτατον Δικαστικὸν Συμβούλιον συναλλάσσεται. Διατί νὰ μὴ μετατεθῇ τὸ κέντρον τῆς συναλλαγῆς ἀπὸ τὸν Ἄρειον Πάγον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης; Διατί νὰ μὴ εὐρυνθοῦν τὰ δικαιώματα τῆς κυβερνήσεως; Καὶ διατί νὰ μὴ τοποθετοῦνται εἰς τὰς εἰσαγγελικὰς θέσεις τῶν δύο μεγάλων μας πόλεων πρόσωπα ἐμπνέοντα «ἐμπιστοσύνην» εἰς τὴν κυβέρνησιν ; Ἐὰν ταῦτα ἐλέχθησαν πράγματι ἀπὸ τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης, πρέπει νὰ συμπεράνῃ κανεὶς ὅτι καὶ οἱ «νέοι ἄνδρες» λησμονοῦν τὰς στοιχειωδεστέρας ἠθικὰς ὑποχρεώσεις ἀπέναντι τῆς χώρας, εὐθὺς ὡς ἀποκτήσουν χαρτοφυλάκιον καὶ ὑπουργικὸν αὐτοκίνητον...

Ἀλλ' ἡ Ἀντιπολίτευσις ; θὰ ἐρωτήσετε : Ἡ Ἀντιπολίτευσις ; Διατὶ ἀφυπνίσθη μετὰ τὴν δωδεκάτην ὥραν καὶ διατὶ δὲν ἐπρόλαβε τὴν ψήφισιν τῆς σκανδαλώδους διατάξεως ; Διατὶ ἐκτὸς τῶν κ.κ. Τσαλδάρη καὶ Ι. Ράλλη καὶ ὀλίγων ἀκόμη Λαϊκῶν βουλευτῶν οὐδεὶς ἄλλος ἐνδιεφέρθη διὰ τὴν ὑπόθεσιν ; Μήπως ὑπάρχουν «κίνδυνοι διὰ τὴν δημοκρατίαν», ἐπιβάλλοντες εἰς τοὺς ἄλλους ἀρχηγοὺς νὰ μὴ λαμβάνουν μέρος εἰς συζητήσεις «περὶ παρωνυχίδος»; Ἀλλ' εἶναι τάχα δευτερεύουσα ὑπόθεσις ἡ ὑπόθεσις τῆς δικαιοσύνης ; Καὶ φρονοῦν οἱ καταλιπόντες ἀβοήθητον τὸ Λαϊκὸν κόμμα εἰς τὸν...ὄψιμον ἀγῶνά του, ὅτι ἐξουδετερώνουν τοὺς «κινδύνους τῆς δημοκρατίας» μὲ τὴν ἐν προκειμένῳ στάσιν των ;

Διεκηρύχθη ἐκ τῆς στήλης ταύτης πολλάκις καὶ δὲν θεωροῦμεν περιττὸν νὰ διακηρυχθῇ ἀκόμη μίαν φοράν, ὅτι ἡ δημοκρατία θὰ κινδυνεύσῃ ὄχι ἐκ τῶν ἐπιφυλάξεων τοῦ κ. Τσαλδάρη, ἀλλ' ἐκ τῆς πολιτικῆς τῶν δημοκρατικῶν κυβερνήσεων. Ἂν ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἐκδηλώνεται εἰς πράξεις ὡς ἡ ἐγείρασα τὴν προχθεσινὴν θύελλαν ἐν τῇ Βουλῇ, πολὺ ταχέως, ταχύτατα δημοκρατία καὶ «ὠργανωμένη ἀναρχία» θὰ ταυτισθοῦν εἰς τὴν συνείδησιν τῶν πολιτῶν. Καὶ τότε θὰ συμβοῦν ὅλα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα φοβεῖται ὁ κ. Βενιζέλος, εἴτε ὑπάρχουν μισθοφόροι ὑπερασπισταὶ τοῦ καθεστῶτος, εἴτε δὲν ὑπάρχουν τοιοῦτοι.

Ὁ κ. Βενιζέλος ὑπέπεσεν εἰς ἰταμότητας πολὺ χειροτέρας ἀπὸ τὴν παροῦσαν. Ἡ ἀπέναντι τῶν ἀντιπάλων του διαγωγή του, θ' ἀποτελέσῃ τὸ θλιβερώτερον κεφάλαιον τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας. Ἡ εὐθύνη διὰ τὴν πρόκλησιν ἑνὸς ἐμφυλίου πολέμου θὰ τὸν βαρύνῃ ἐς ἀεί. Ἀλλ' ἡ ἐπάνοδος εἰς τυραννικὰς μεθόδους μετὰ τὴν ἐξόντωσιν τῶν κυριωτέρων ἀντιπάλων του, μετὰ τὴν διὰ τῶν τελευταίων ἐκλογῶν ἀμνήστευσίν του ἀπὸ τὸν Λαόν, μετὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν ἐσωτερικῶν ἐρίδων καὶ μετὰ τὴν τυπικὴν ἐπάνοδον τῆς χώρας εἰς τὸν κοινοβουλευτισμόν, εἶνε φυσικὸν νὰ κινῇ τὴν ἀγανάκτησιν : Καθῆκον δὲ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, εἴτε αὐτὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ τοὺς ἀνεξαρτήτους ἀντιβενιζελικοὺς μόνον, εἴτε ἐκτείνεται καὶ εἰς τὰ «δημοκρατικὰ» κόμματα — καθῆκον λέγομεν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως εἶναι νὰ ἐγείρῃ σταυροφορίαν ὑπὲρ τῆς ἐν διωγμῷ τελούσης δικαιοσύνης. Καθῆκον τῆς Ἀντιπολιτεύσεως εἶναι νὰ συναγείρῃ τὸν Λαὸν κατὰ τῶν μεθόδων τὰς ὁποίας μετέρχεται ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ τὰ ἀδίστακτα καὶ μνησίκακα ὄργανά του.

Τὸ ἐγχείρημα τοῦ Οὐΐλκινς

Ὁ ἰδεώδης πλοῦς ὑπὸ τοὺς πάγους τοῦ Πόλου

Ἄρθρον τοῦ ναυπηγοῦ τοῦ «Ναυτίλου»

Ὅσον πλησιάζει ὁ καιρὸς τοῦ τολμηροῦ ἐγχειρήματος τοῦ Οὐΐλκινς, ὁ ὁποῖος σκοπεύει νὰ διέλθῃ μὲ ὑποβρύχιον ὑπὸ τὸ παγόστρωμα τοῦ Βορείου Πόλου, τόσον ἐντείνεται τὸ παγκόσμιον ἐνδιαφέρον. Ἐδημοσιεύσαμεν ἤδη ἄρθρα τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἀποστολῆς τοῦ «Ναυτίλου» καὶ τῶν συνεργατῶν του περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐκτελέσεώς της καὶ περὶ τῶν σκοπῶν της. Ὁ συγγραφεὺς τοῦ κατωτέρω δημοσιευομένου ἄρθρου κ. Σάϊμον Λαίηκ εἶνε ὁ ναυπηγὸς τοῦ ὑποβρυχίου «Ναυτίλος» καὶ εἷς ἐκ τῶν παλαιοτέρων καὶ διαπρεπεστέρων ναυπηγῶν ὑποβρυχίων. Ὅταν τῷ 1898 ἐξετέλεσεν ἓν τῶν πρώτων ταξειδίων διὰ τοῦ τότε καθελκυσθέντος ὑποβρυχίου «Ἀργοναύτης», ὁ Ἰούλιος Βὲρν, ὁ συγγραφεὺς τῶν «Εἴκοσι χιλιάδων λευγῶν ὑπὸ τὴν Θάλασσαν», ἀπέστειλεν εἰς αὐτὸν συγχαρητήριον τηλεγράφημα, διότι ἔβλεπε πραγματοποιουμένην τὴν σύλληψιν τῆς φαντασίας του.

* * *

Εἶμαι διατεθειμένος νὰ διακυβεύσω τὴν φήμην μου ὡς ναυπηγοῦ, λέγων ὅτι:

Ἡ μέθοδος τοῦ διάπλου τῆς πολικῆς θαλάσσης, τὴν ὁποίαν υἱοθετεῖ τὸ ὑποβρύχιον «Ναυτίλος», εἶνε πολὺ ἁπλουστέρα καὶ ἀσφαλεστέρα οἱασδήποτε ἄλλης μεθόδου ὑποβρυχίου πλοῦ.

Διὰ νὰ σχηματίσωμεν μίαν πραγματικὴν ἰδέαν τῶν συνθηκῶν αἵτινες ὑφίστανται εἰς τὴν τόσον ἐπίφοβον ἕως τώρα Ἀρκτικήν, δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ διαβάσωμεν ὅ,τι ἔχουν γράψει οἱ ἐξερευνηταὶ οἱ ὁποῖοι διῆλθον μακρὰς περιόδους εἰς τὴν ἐσχατιὰν τοῦ Βορρᾶ. Τὸ γεγονὸς ποὺ μοῦ ἔκαμε περισσοτέραν ἐντύπωσιν εἶνε ὅτι, ἐὰν αἱ πρόοδοι τῶν ἐξερευνητῶν αὐτῶν πρὸς τὸν Πόλον ὑπῆρξαν ἀρκετὰ βραδεῖαι, τοῦτο δὲν ὀφείλεται οὔτε εἰς τὸν πάγον οὔτε εἰς τὸ ψῦχος. Ἡ αἰτία τῆς ἀπωλείας ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων εἰς τὰς πολυαρίθμους πολικὰς ἀποστολάς, αἵτινες ἀπέληξαν εἰς καταστροφάς, ὑπῆρξε κυρίως ἡ ἡλιακὴ θερμότης.

Ὁ ναύαρχος Πῆρυ, ὁ μόνος ποὺ ἔφθασεν εἰς τὸν Βόρειον Πόλον ζῇ, λέγει εἰς τὸ βιβλίον του ὅτι ἔχασε χρόνια ὁλόκληρα ἕως ὅτου εὕρῃ πάγον ἀρκετὰ στερεὸν διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπόν του. Ἡ πορεία του ἐπεβραδύνετο συνεχῶς ὑπὸ ὑδατίνων ἀνοιγμάτων παραγομένων ἐκ τῆς διαλύσεως τοῦ πολικοῦ πάγου μόλις ὁ θερινὸς ἥλιος ἐνεφανίζετο ὑπὲρ τὸν ὁρίζοντα. Ἐὰν ἐπεβραδύνετο κατὰ μίαν ἡμέραν, δὲν θὰ κατώρθωνε νὰ φθάσῃ ποτέ, ὅπως ἔφθασεν, εἰς τὸν Πόλον, διότι τὴν ἑπομένην ἓν ἀπὸ αὐτὰ τὰ ῥήγματα διηνοίχθη εὐρύτατον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀκολουθήσει. Ὁ καθηγητὴς Μάρβιν, ὁ ὁποῖος τὸν συνώδευεν, ἔπεσεν ἐντὸς αὐτοῦ καὶ ἐπνίγη εἰς ἀπόστασιν μιᾶς ἡμέρας πορείας ἀπὸ τὸν Πόλον.

Λόγῳ τῶν ἀνοιγμάτων αὐτῶν, λόγῳ τῶν τελμάτων γλυκέος ὕδατος καὶ τριμμένου πάγου — ὅλα αὐτὰ εἶνε προϊόντα τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων — ἐμειώθη ἡ μέση ἡμερησία προχώρησις τοῦ Νάνσεν εἰς τρία τέταρτα μόλις τοῦ μιλίου κατὰ τοὺς δεκαοκτὼ μῆνας τῆς ἐξερευνήσεώς του. Ὁ Στέφφανσον, ὁ Ἀντρέ, ὁ Ἀμοῦνδσεν καὶ ὁ Οὐΐλκινς ἀναφέρουν τὰς μεγίστας δυσχερείας τῆς ἀναγκαίας παρακάμψεως τῶν ἀνοιγμάτων ἐλευθέρας θαλάσσης καὶ τῆς διανύσεως μιλίων παγοστρώματος ἀσταθοῦς καὶ μισολυωμένου. Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Ἀντρὲ (Σ. Σ. τὸ ὁποῖον εἶνε γνωστὸν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς «Πρωΐας»), τὸ ὁποῖον εὑρέθη μετὰ τῆς σοροῦ του εἰς τὴν Λευκὴν Νῆσον, διδάσκει ὅτι αὐτὸς καὶ οἱ σύντροφοί του θὰ ἠμποροῦσαν νὰ φθάσουν εἰς κατοικήσιμον γῆν ἐὰν εὕρισκον στερεὸν πάγον ἐπὶ τοῦ ὁποίου νὰ διέλθουν. Ὁ πλοίαρχος Οὐΐλκινς μοῦ διηγήθη ὅτι διῆλθε ζώνας πάγου τόσον προδοτικάς, ὥστε δὲν ἠδύνατο νὰ κάμῃ βῆμα χωρὶς νὰ δοκιμάσῃ μὲ μίαν ῥάβδον ἐὰν ὁ πάγος παρουσίαζεν ἀρκετὴν ἀντοχήν.

Ἐὰν αἱ δυσχέρειαι εἶνε τοιαῦται, ὥστε νὰ καθιστοῦν σχεδὸν ἀδύνατον μίαν καλὴν ἐξερεύνησιν δι' ἑλκήθρων, δὲν εἶνε μικρότεροι οἱ κίνδυνοι δι' ἕνα σκάφος ἐπιφανείας. Ὁ Ἀρκτικὸς ἥλιος ὑψώνει ὁμίχλας καὶ ὑδρατμοὺς ποὺ ἐμποδίζουν τὰ πλοῖα νὰ ἀκολουθοῦν μὲ ζίγκ-ζὰγκ τὰ ἀνοίγματα ἐλευθέρας θαλάσσης. Καὶ εἶνε γνωστὸν ὅτι ταῦτα διατρέχουν πάντοτε τὸν κίνδυνον νὰ συσφιγχθοῦν ὑπὸ τῶν πάγων καὶ νὰ παρασυρθοῦν ὑπ' αὐτῶν. Οὔτε χρειάζεται πολὺ παχὺ παγόστρωμα διὰ νὰ σταματήσῃ ἀκόμη καὶ ἕνα ἰσχυρὸν σκάφος ἐπιφανείας.

Ἰδοὺ τὸ μέγα πλεονέκτημα τοῦ ὑποβρυχίου, τὸ ὁποῖον δύναται πάντοτε νὰ κατέλθῃ ὑπὸ τὸ παγόστρωμα, εἰς ζώνας γαλήνης, ἐνῷ ὀλίγα μέτρα ὑψηλότερον μαίνονται χιονοθύελλαι καὶ ἀνεμοθύελλαι.

Οὐσιαστικῶς, ὅταν τὸ ὑποβρύχιον εὑρίσκεται ἐν καταδύσει, ὁ πάγος δὲν ὑφίσταται πλέον, παρὰ μόνον ἐὰν καὶ καθόσον χρειάζεται καὶ ἔχωμεν τὸ παγόστρωμα ὑπεράνω ἡμῶν διὰ νὰ χρησιμεύῃ ὡς ὁδηγὸς καὶ διὰ νὰ καθιστᾷ τὴν ὑποβρύχιον πλεῦσιν ἀσφαλεστέραν τοῦ πλοῦ ἑνὸς ὑποβρυχίου εἰς ἀνοικτὴν θάλασσαν.

Ἐξηγοῦμαι. Αἱ μόναι ἀνθρώπιναι ἀπώλειαι αἵτινες ἐσημειώθησαν, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, εἰς τὰ ἀμερικανικὰ ὑποβρύχια, ἐπροξενήθησαν ὑπὸ σκαφῶν ἐπιφανείας, τὰ ὁποῖα συνεκρούσθησαν μετ' αὐτῶν. Οὕτω τὸ «S. 51» διερράγη ὑπὸ τοῦ «Σίτυ ὀφ Ρώμ» τὸ «S. 4» ἔπλεεν ἐν καταδύσει ὅταν τὸ ἀνιχνευτικὸν «Πώλντινγκ» προσέκρουσεν ἐπ' αὐτοῦ μὲ ταχύτητα 18 μιλίων τὴν ὥραν.

Αἱ μόναι φοραὶ ποὺ ἀνησύχησα, εὑρισκόμενος ἐντὸς ὑποβρυχίου, ὑπῆρξαν ὅταν, μετὰ πλεῦσιν ἐν καταδύσει, ἀνηρχόμην εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἐφοβούμην μήπως προσκρούσω ἐπὶ κανενὸς πλοίου. Τοῦτο εἶνε τοῦ λοιποῦ ὀλιγώτερον εὔκολον δεδομένου ὅτι τὰ τελειοποιηθέντα ἀκουστικὰ προειδοποιοῦν ἐὰν ὑπάρχῃ ἐκεῖ πλησίον κανὲν ἀτμόπλοιον ἀλλὰ δὲν προδηλοῦν τὴν παρουσίαν ἱστιοφόρων.

Ἕτερος λόγος διὰ τὸν ὁποῖον θεωρῶ τὴν ὑπὸ τοὺς πάγους πλεῦσιν ἀσφαλεστέραν τοῦ πλοῦ εἰς ἀνοικτὴν θάλασσαν εἶνε ἡ χρησιμότης τὴν ὁποίαν ὁ πάγος δύναται νὰ προσφέρῃ ὡς ὁδηγὸς εἰς τὸν πλοῦν. Περιεγράφη ἤδη ἡ κεραία μὲ τὸν τροχόν, ρυθμιζομένη ὑπὸ ἑνὸς κυλίνδρου μὲ ἀέρα, ἡ ὁποία καταγράφει εἰς χιλιόγραμμα τὴν πίεσιν ἐπὶ τῆς κάτω ἐπιφανείας τοῦ παγοστρώματος. Ἐὰν ἡ πίεσις αὐτὴ καταστῇ χαμηλοτέρα παρ' ὅσον κρίνεται ἀναγκαία διὰ τὴν ἀσφάλειαν, ἠχεῖ ἕνας κωδωνίσκος κινδύνου καὶ ἡ πλεῦσις κανονίζεται ἀναλόγως.

Ὁ «Ναυτίλος» εἶνε ἐπίσης ἐφωδιασμένος μὲ ἕναν «ἱστὸν πτυσσόμενον» καὶ μὲ «ὀλισθητῆρας», οἵτινες διήκουν καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς ἄνω ἐπιφανείας τοῦ σκάφους. Κανονικῶς, ὅταν πλέῃ εἰς ὕδατα ὅπου ὑπάρχουν ὀγκόπαγοι ἢ παγοστρώματα, ἡ πρῷρα τοῦ «Ναυτίλου» θὰ εἶνε κεκλιμένη κατά τινας μοίρας πρὸς τὰ κάτω, εἰς τρόπον ὥστε ὁ ἱστὸς νὰ ἐγγίζῃ καλὰ τὸν πάγον εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ὀγκοπάγου ὅταν πλησιάσῃ τὸ ὑποβρύχιον. Ἡ πρώτη ἐπαφὴ μὲ τὸν πάγον θὰ ἐπέλθῃ διὰ τῶν ὀλισθητήρων τῆς ἄνω ἐπιφανείας, οἵτινες, τοποθετημένοι ἐπικλινῶς, θὰ συντελοῦν ὅπως τὸ ὑποβρύχιον κατέρχεται ἠπίως χωρὶς προσκρούσεις. Πιὸ πέρα, ἡ καθοδηγητήριος κεραία μὲ τὸν τροχὸν θὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν πάγον καὶ θὰ καταβιβάσῃ ὀλίγον ἀκόμη τὸ ὑποβρύχιον: ἔτσι τὸ σκάφος θὰ δυνηθῇ νὰ διέλθῃ ὑπὸ τὸ παγόστρωμα.

Δὲν εἶνε ἀσφαλῶς εὔκολος ἡ συνάντησις καθέτου πάγου, ὁ ὁποῖος νὰ ἐκτείνεται τόσον ὥστε νὰ σταματήσῃ τὸ πλοῖον. Ἀλλὰ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὁ ἱστὸς εἶνε κατεσκευασμένος κατὰ τρόπον ὥστε νὰ σταματήσῃ τὸ ὑποβρύχιον, πλέον μὲ ταχύτητα τριῶν μιλίων τὴν ὥραν, εἰς διάστημα ἑνὸς καὶ ἡμίσεος μέτρου: τὸ ὑποβρύχιον θὰ ἀλλάξῃ τότε δρόμον διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν σύγκρουσιν.

Ἕτερα ὄργανα ἀσφαλείας, ὅπως ὁ κινητὸς πυργίσκος καὶ τὸ τρύπανον διὰ τὴν διάτρησιν τοῦ πάγου καὶ τὴν ἔξοδον τοῦ πληρώματος, ἔχουν περιγραφῆ ἤδη. Μὲ τὰ μέτρα αὐτὰ καὶ ἀρκετὰ ἐφόδια καὶ καύσιμον ὕλην, δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ μὴ εὑρεθῇ τὸ πλήρωμα ἐν ἀσφαλείᾳ καὶ ἀνέσει μέσα εἰς τὸν «Ναυτίλον» κάτω ἀπὸ τὸ παγόστρωμα, ἐπὶ ἓν καὶ πλέον ἔτος, ἐὰν τοῦτο θεωρηθῇ σκόπιμον.

SIMON LAKE

ΝΕΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

Ο ΕΝ ΣΟΦΙΑ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΕΠΕΔΩΣΕ ΡΗΜΑΤΙΚΗΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΠΟΥΡΩΦ

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΘΑ ΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΝ ΜΟΝΟΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΣΟΦΙΑ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Μεγάλης Βρεττανίας κ. Οὐώτερλοου, ὅστις εἶχε πρό τινος ἀναχωρήσει διὰ τὴν Δαλματικὴν ἀκτὴν ἵνα διέλθῃ ἐκεῖ τὸ Πάσχα μετὰ τῆς οἰκογενείας του, ἐπανῆλθεν ἐσπευσμένως σήμερον καὶ ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ.

Παρὰ τὴν τηρουμένην ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς συνομιλίας ἀπόλυτον μυστικότητα, εἶνε βέβαιον ὅτι ὁ κ. Οὐώτερλοου ἐπέδωσε νέαν πρὸς τὸν κ. Μπούρωφ διακοίνωσιν, κατ' ἐντολὴν τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, ἐν σχέσει πρὸς τὰς Ἑλληνοβουλγαρικὰς διαφορὰς καὶ τὴν προταθεῖσαν ὑπὸ τοῦ τελευταίου τούτου λύσιν αὐτῶν διὰ διαιτησίας. Τὸ νέον τοῦτο ἀγγλικὸν διάβημα κρίνεται ἐνταῦθα ὡς ὑψίστης σημασίας διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν σχέσεων.

Ἐγνώσθη ὅτι τὸ περιεχόμενον τῆς διακοινώσεως εἶνε ἐξαιρετικῶς δυσμενὲς διὰ τὴν Βουλγαρίαν. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ὁ κ. Μπούρωφ ἐζήτησε παρὰ τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ὅπως τηρηθῇ ἀπόλυτος ἐπ' αὐτοῦ ἐχεμύθεια, ἵνα μὴ τοῦτο ἔχῃ δυσμενῆ ἀπήχησιν μεταξὺ τοῦ βουλγαρικοῦ κοινοῦ εἰς τὰς παραμονὰς τῶν ἐκλογῶν, δεδομένου ὅτι ἡ διακοίνωσις συνιστᾷ τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν βουλγαρικῶν ἐπιφυλάξεων ὡς πρὸς τὴν προταθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κ. Χέντερσον διαιτησίαν.

Ὁ κ. Μπούρωφ λέγεται ὅτι ὑπεσχέθη ν' ἀποδεχθῇ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν πρότασιν τοῦ κ. Χέντερσον, ἀλλὰ μετὰ τὰς ἐκλογάς.

ΣΟΦΙΑ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐώτερλοου ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ, μεθ' οὗ ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν ἐπὶ τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν ζητημάτων. Οὐδεμία ἀνακοίνωσις ἐγένετο ἐπὶ τῶν διαμειφθέντων. Πάντως ἐγνώσθη ὅτι ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἀναχωρεῖ διὰ τὸ Λονδῖνον, ὅπως ἐκθέσῃ εἰς τὸν Ἄγγλον ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸν κ. Χέντερσον τὰ ἀποτελέσματα τῶν συνομιλιῶν του μετὰ τοῦ κ. Μπούρωφ.

Αἱ ἐφημερίδες σχετικῶς ἀγγέλλουν ὅτι ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς κ. Οὐώτερλοου ἐπεσκέφθη πρὸ διημέρου τὸ Βελιγράδιον, ὅπου ἔσχε συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Μαρίγκοβιτς καὶ ἀφιερώνουν σχετικῶς πρὸς τὴν δραστηρίαν αὐτὴν ἀνταλλαγὴν σκέψεων τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ μετὰ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν Βουλγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας ποικίλα σχόλια, διατυποῦσαι συγχρόνως πολλὰς ὑποθέσεις.

Μία νέα ἐπιστήμη

Ἡ γῆ μας ὑφίσταται ἕνα συνεχῆ βομβαρδισμὸν

Τὰ αἴτια τῶν θεομηνιῶν

Ἡ θεωρία ποῦ ἐξηγεῖ τοὺς σεισμοὺς καὶ τοὺς κατακλυσμοὺς

Δὲν παρέρχεται σχεδὸν ἑβδομάς, ἂν ὄχι ἡμέρα, χωρὶς ὁ τηλέγραφος νὰ ἀναγγείλῃ ἕνα κατακλυσμόν : σεισμούς, πλημμυρίδας, κυκλῶνας, ἐκρήξεις ἡφαιστείων. Πρὶν ἀκόμη περιέλθουν εἰς τὸ δεύτερον ἐπίπεδον τῆς ἐντυπώσεως οἱ πολύνεκροι σεισμοὶ τῆς Ζηλανδίας, ὅπου ὁλόκληροι πόλεις κατεστράφησαν ὁλοσχερῶς, καὶ οἱ σεισμοὶ τῆς Νοτίου Σερβίας, οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν ἐπίσης καταστρεπτικώτατοι, ἀγγέλλονται οἱ ὀλεθριώτεροι ὅλων σεισμοὶ τῆς Νικαράγουας, τὰ ἀνθρώπινα θύματα τῶν ὁποίων ἀναβιβάζονται εἰς χιλιάδας.

Πῶς ἠμποροῦμεν νὰ ἐξηγήσωμεν— ἀφήνοντες τὸν Ἀγαθάγγελον κατὰ μέρος— αὐτὴν τὴν ὑποτροπὴν τοῦ πυρετοῦ ποὺ φαίνεται προσβάλλων, περιοδικῶς, τὴν γῆν ;

Πρὸ τριῶν χιλιάδων ἐτῶν οἱ Κινέζοι, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον ἤδη νὰ παρατηροῦν τὰ μεγάλα μετεωρολογικὰ συμβάντα καὶ τὰ κατέγραφον, παρεῖχον τὴν ἑξῆς ἑρμηνείαν τῶν σεισμῶν: ἕνας τερατώδης δράκων ἦτο κλεισμένος εἰς τὰ τρίσβαθα τῶν σπλάγχνων τῆς γῆς καὶ ἐξεδήλωνε τὰς δυσθυμίας του μὲ φοβερὰς ἀνακινήσεις, αἱ ὁποῖαι συνετάρασσον τὴν γῆν. Τριάκοντα αἰῶνες παρῆλθον. Παρὰ τὰς εἰς μεγάλα βάθη ἐκσκαφάς, πουθενὰ δὲν ἀνευρέθη ἴχνος τοῦ δράκοντος ἐπροτάθησαν λοιπὸν ἄλλαι ἐξηγήσεις.

Μερικοὶ ἐπιστήμονες ἐπρότειναν ὡς ἐξήγησιν, ὅτι τὸ ὕδωρ τῶν θαλασσῶν δύναται διὰ τῶν ρωγμῶν τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς, νὰ εἰσχωρήσῃ μέχρι τῶν ἐσωτερικῶν στρωμάτων, ὅπου ἐπικρατεῖ θερμότης ἱκανὴ νὰ προκαλέσῃ τὴν ἐξάτμισιν τοῦ ὕδατος καὶ τὰς ἐκ τῆς συμπυκνώσεως τῶν ἀτμῶν ἐκρήξεις.

Ἄλλοι γεωλόγοι θεωροῦν τοὺς σεισμοὺς ὡς φαινόμενα «τεχνικῆς» φύσεως, ὡς προερχομένους δηλαδὴ ἀπὸ μετατοπίσεις ἀποτόμους, ἀπὸ αἰφνιδίας ἢ βαθμιαίας μεταβολὰς τῆς ἰσορροπίας τῶν ὑλικῶν ποὺ ἀποτελοῦν τὸν φλοιὸν τῆς γῆς.

Αἱ δύο αὐταὶ θεωρίαι εὗρον διαπρεπεῖς θιασώτας μίαν ἐκ τῶν δύο δέχονται σήμερον οἱ περισσότεροι σεισμολόγοι. Ἀλλὰ οὔτε ἡ μία οὔτε ἡ ἄλλη ἱκανοποιοῦν πλήρως ὅλους.

Διὰ τὴν ἐξήγησιν τῶν μεγάλων ἀτμοσφαιρικῶν διαταραχῶν : καταιγίδων, κυκλώνων, πτώσεων χαλάζης, χειμαρρωδῶν βροχῶν, ὑπάρχουν σήμερον θεωρίαι ἐξενεχθεῖσαι ὑπὸ διασήμων ἐπιστημόνων. Δυστυχῶς αἱ θεωρίαι αὗται δὲν ἐξηγοῦν τὰ οὐσιώδη χαρακτηριστικὰ αὐτῶν τῶν φαινομένων : τὸ αἰφνίδιον τῆς ἐξαπολύσεώς των, τὴν ἀκατανίκητον δύναμίν των καὶ τὴν περιοδικότητά των. Σήμερον ἀναγνωρίζεται ὅτι τὰ φυσικὰ αὐτὰ φαινόμενα γεννῶνται, κατὰ κανόνα, εἰς τὰ ἀνώτερα στρώματα τῆς ἀτμοσφαίρας, ὡς αἰτία δὲ αὐτῶν θεωρεῖται ἡ ἐπενέργεια τοῦ ἡλίου. Ποία ὅμως εἶνε ἡ φύσις αὐτῆς τῆς ἐπενεργείας ; Ἐδῶ ἀρχίζουν αἱ διχόνοιαι : Οἱ μὲν τὴν θεωροῦν ὡς καθαρῶς θερμικήν, προκαλοῦσαν τὴν παραγωγὴν τῶν ἀνέμων τῶν ὁποίων αἱ συγκρούσεις δημιουργοῦν στροβίλους κλπ. Οἱ ἄλλοι θεωροῦν τὴν ἡλιακὴν ἐπενέργειαν ὡς ἠλεκτρομαγνητικῆς φύσεως καὶ ὡς συσχετιζομένην πρὸς τὰς διαταραχὰς τῆς ἀτμοσφαίρας τοῦ ἡλίου καὶ πρὸς τὰς περιφήμους κηλῖδας ποὺ παρουσιάζονται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ λαμπροῦ ἄστρου.

Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψει τὰς φοβερὰς ἠλεκτρικὰς διαταραχάς, αἱ ὁποῖαι συνήθως συνοδεύουν τὰς μεγάλας ἀτμοσφαιρικὰς μεταβολάς, ἄλλα αἰνίγματα προβάλλουν : πόθεν ἔρχονται οἱ χείμαρροι ἠλεκτρισμοῦ, οἱ ὁποῖοι ἀναλίσκονται εἰς αὐτοὺς τοὺς κατακλυσμούς ; Πῶς γεννᾶται αὐτὸς ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ εἰς τί ὀφείλονται αἱ μανιώδεις ἐξαπολύσεις του ;

Τὰς μεγάλας ἀτμοσφαιρικὰς διαταραχὰς συνοδεύουν πάντοτε χάλαζα, χιὼν καὶ βροχή ; Πόθεν ἔρχονται αὗται ; Ἡ ἐπιστήμη παραδέχεται ὅτι ἡ ἀρχικὴ προέλευσίς των εἶνε ὁ «σίρρους» (σωρείτης), ἕνα νέφος τὸ ὁποῖον ἀπεκλήθη «πατὴρ τῶν νεφῶν». Εἶνε τὸ νέφος ποὺ ἐμφανίζεται αἰφνιδίως εἰς τὰ μεγάλα ὕψη τῆς ἀτμοσφαίρας (6—8 χιλιόμετρα) ὑπὸ μορφὴν παραλλήλων λωρίδων. Ἀλλὰ καὶ ὁ «σίρρους» αὐτὸς πόθεν προέρχεται ; Πῶς σχηματίζεται ;

* * *

Τὴν πιὸ ἐνδιαφέρουσαν ἀπάντησιν εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ ἐρωτήματα παρέχει ἡ θεωρία τοῦ Γάλλου στρατηγοῦ Σαπέλ. (Δὲν πρέπει νὰ ἐκπλήττῃ τὸ γεγονὸς ὅτι ἀλλοῦ οἱ στρατηγοὶ εἶνε τόσον μορφωμένοι ὥστε νὰ ἐπιδίδωνται εἰς ἀνωτέρας ἐπιστημονικὰς ἐργασίας. Εἰς τὴν Γαλλίαν ἰδίως ὑπάρχει ὁλόκληρος παράδοσις). Λέγει λοιπὸν ὁ κ. Σαπέλ : «Αἱ πέτραι τοῦ οὐρανοῦ, οἱ Ἀστεροειδεῖς, εἶνε ἡ αἰτία ὅλων τῶν μεγάλων κατακλυσμῶν ποὺ κατατρύχουν τὴν ὑδρόγειον».

Εἶνε γνωστὸν σήμερον ὅτι πέφτουν πέτρες ἀπὸ τὸν οὐρανόν. Τὸ πρᾶγμα ἦτο γνωστὸν εἰς τοὺς Κινέζους, εἰς τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας καὶ εἰς τοὺς Ρωμαίους, ἀλλὰ εἶχεν ἐν τῷ μεταξὺ... λησμονηθῆ. Σήμερον ἔχει ἐξακριβωθῆ καὶ ἡ προέλευσις τῶν οὐρανίων αὐτῶν βλημάτων τῶν ὁποίων τὸ μέγεθος ἐξικνεῖται ἀπὸ τῆς ἀοράτου κόνεως μέχρις ὀγκολίθων βάρους πολλῶν χιλιάδων χιλιογράμμων. Δείγματα αὐτῶν ἀφθονοῦν εἰς τὰ μουσεῖα. Εἶνε γνωστὸν ὅτι τὰ «κοσμικὰ» αὐτὰ ὑλικά, ἀπομεινάρια τοῦ σχηματισμοῦ μεγάλων οὐρανίων σωμάτων, εἶνε μικροσκοπικὰ ἄστρα— καὶ καλοῦνται Ἀστεροειδεῖς— τὰ ὁποῖα κυκλοφοροῦν κατὰ σμήνη εἰς τὸ διάστημα, ἀκολουθοῦντα τροχιὰς ἐπιμήκεις σὰν τὰς τροχιὰς τῶν κομητῶν εἶνε ἀκόμη γνωστὸν ὅτι κάθε τόσον συναντοῦν τὴν Γῆν, ἀναφλέγονται ὡς διάττοντες ἀστέρες ἢ βολίδες καὶ πίπτουν ὡς μετεωρόλιθοι.

Ἔτσι ἡ γῆ μας ὑφίσταται ἕναν ἀκατάπαυστον βομβαρδισμόν, τοῦ ὁποίου ἡ ἐπίδρασις ὑπετιμᾶτο ἕως τώρα. Ἀλλά, λέγει ὁ στρατηγὸς Σαπέλ, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ τρομακτικὴ ταχύτης τῶν σωμάτων αὐτῶν, ὅταν εἰσέρχωνται εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν : ταχύτης 12—72 χιλιομέτρων κατὰ δευτερόλεπτον. Ἐνῷ τὸ ταχύτερον πολεμικὸν βλῆμα δὲν ὑπερβαίνει τὸ ἕνα χιλιόμετρον καὶ ἄνεμος ταχύτητος 20 μόνον μέτρων κατὰ δευτερόλεπτον γκρεμίζει τὰ σπίτια καὶ ξερριζώνει τὰ δένδρα. Ἕνας μετεωρόλιθος βάρους ἑνὸς μόνον χιλιογράμμου ἔχει μηχανικὴν ἐνέργειαν ἴσην πρὸς τὴν ἐνέργειαν ἑκατὸν φορτηγῶν ἁμαξοστοιχιῶν κατερχομένων ὁλοταχῶς ἐκ τῶν ὑψηλῶν στρωμάτων τῆς ἀτμοσφαίρας πρὸς τὴν γῆν.

Λόγῳ τῆς μεγίστης ταχύτητος τῆς μετατοπίσεώς του, τὸ μετέωρον συμπιέζει καὶ συνεπῶς θερμαίνει τὸν πρὸ αὐτοῦ ἀέρα μέχρι σημείου ὥστε νὰ προκαλῆται ἡ πυράκτωσίς του. Ὁ ὄπισθεν αὐτοῦ, ἀπεναντίας, ὁ ἀήρ, αἰφνιδίως ἀραιούμενος, ὑφίσταται μίαν ἔντονον ψῦξιν. Οἱ ἀτμοσφαιρικοὶ ὑδρατμοὶ συμπυκνοῦνται ἀμέσως εἰς βροχήν, χιόνα, χάλαζαν. Ἔτσι σχηματίζεται, εἰς τὸ πέρασμα τοῦ μετεώρου, ὁ «σίρρους» ὅστις ἐμφανίζεται αἰφνιδίως εἰς τὰ ὑψηλὰ στρώματα. Ἐὰν ὁ ἀστεροειδὴς κινῆται κατὰ διεύθυνσιν κάθετον, ἡ διαταραχὴ εἶνε ταχεῖα καὶ ἰσχυρά : ἐπακολουθεῖ κυκλών. Τὸ φαινόμενον συνοδεύεται ὑπὸ αἰφνιδίας ὑψώσεως τῆς τοπικῆς θερμοκρασίας, συνοδευομένης ὑπὸ ἐξαφνικῆς ψύξεως καὶ συμπυκνώσεως τῶν ὑδρατμῶν. Διὰ τῆς θεωρίας αὐτῆς ἐξηγεῖται πῶς αἱ καταιγίδες χαλάζης ἢ βροχῆς συνοδεύονται γενικῶς ὑπὸ ὑψώσεως τῆς θερμοκρασίας.

Ἐκ τῆς βαθείας ἠλεκτρικῆς ἀναστατώσεως ποὺ προκαλεῖ ὁ ἀστεροειδὴς γεννῶνται, εἰς τὸν ἀέρα καὶ εἰς τὸ ἔδαφος, συμπυκνώσεις τῶν δύο ἀντιθέτων ἠλεκτρισμῶν, τοῦ θετικοῦ καὶ τοῦ ἀρνητικοῦ : ὁ ἀντίκτυπος τῆς ἐξουδετερώσεώς των εἶνε ὁ σεισμός.

Κατὰ τὴν θεωρίαν τοῦ στρατηγοῦ Σαπὲλ καὶ ὅπως προέβλεψεν ὁ ἴδιος, τὸ 1930 καὶ τὸ 1931 εἶνε ἔτη σημαντικῶν κατακλυσμῶν.

Πρόκειται περὶ νέας ἐπιστήμης, πλήρους ἐνδιαφέροντος, «πρὸ πάντων, λέγει ὁ στρατηγὸς Σαπέλ, ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ διαταρακτικὴ ἐπενέργεια τοῦ κοσμικοῦ παράγοντος δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὰ μετεωρολογικῆς φύσεως γεγονότα, ἀλλὰ ἐκτείνεται καὶ εἰς τὰ οἰκονομικὰ συμβάντα (καταστροφαὶ ἐσοδειῶν, πόλεων κλπ.) καὶ εἰς τὰς ἠθικὰς διαταραχὰς τῶν Κοινωνιῶν (πόλεμοι, ἐπαναστάσεις κλπ.)».

ΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑΙ ΖΥΜΩΣΕΙΣ

Η ΓΕΡΜΑΝΟ-ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΚΑΙ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάρτιος.— Ὅταν πρὸ μηνὸς ἐπεκράτει εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν δυτικὴν Εὐρώπην κακοκαιρία καὶ ἡ θάλασσα τῆς Μάγχης εἶχε ἀγριέψει εἰς σημεῖον ὥστε νὰ διακοποῦν αἱ τακτικαὶ συγκοινωνίαι, οἱ «Τάϊμς» ἀνήγγειλαν τὴν εἴδησιν ὑπὸ τοὺς τίτλους «Ἡ Εὐρώπη ἀπομεμονωμένη» — «Μεγάλη θαλασσοταραχὴ εἰς τὴν Μάγχην». Εἰς τὸν τρόπον αὐτὸν διατυπώσεως εὑρίσκεται κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀνάγκην τῆς περιστάσεως διὰ τὸν συντάκτην ἐπὶ τῆς ὕλης τῆς Ἀγγλικῆς ἐφημερίδος. Εἶνε συγκεντρωμένη εἰς τὰς λέξεις αὐτὰς ὁλόκληρος ἡ ἀγγλικὴ ἀντίληψις περὶ τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν πραγμάτων. Εἶνε κληρονομία τοῦ παρελθόντος, θὰ εἴπητε. Ἴσως. Αὐτὸ δὲν ἀλλάσσει τὸ γεγονός, ὅτι Ἀγγλία εἶνε —ὅσον ἠμπορεῖ νὰ εἶνε — ἕνας ξένος πρὸς τὴν Ἤπειρον ὅπου γεωγραφικῶς εὑρίσκεται προσκεκολλημένη.

Ἡ ὑποδοχὴ τῆς ὁποίας ἔτυχεν ἐδῶ ἡ ἀναγγελία τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας περὶ τελωνειακῆς ἑνώσεως εἶνε ἀνάλογος. Ἐνῷ ὁ παρισινὸς «Χρόνος», ἀπὸ τῆς ἡμέρας ποὺ ἐγεννήθη ἡ εἴδησις μέχρι σήμερον, (καὶ ἔχουν παρέλθει δέκα ἡμέραι) δὲν ἔπαυσε νὰ ἀφιερώνῃ τὸ κύριον ἄρθρον του καὶ πολυστήλους ἐπὶ πλέον εἰδήσεις εἰς τὸ γεγονός, ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος, ἀφοῦ ἐσημείωσε τὰ νέα καὶ τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐπίσημον γνώμην, τὰ παρῆλθε. Τώρα, μόνον εἰς τὰς «εἰδήσεις τοῦ Ἐξωτερικοῦ» — τόπου ἀναπαύσεως καὶ λήθης διὰ τὰ ἀδιάφορα ζητήματα — θὰ εὕρητε σχετικά τινα μὲ τὸ ἀπειλοῦν τὴν εὐρωπαϊκὴν γαλήνην γερμανικὸν πυροτέχνημα. Δὲν θεωρεῖται τ.ἔ. ζωτικὸν διὰ τὴν Ἀγγλίαν ζήτημα, ἄξιον νὰ ἀποσπάσῃ τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ ἀπὸ τὸ «Γκρὰντ Νάτιοναλ», τὴν περίφημον ἱπποδρομίαν μετ' ἐμποδίων. Ἀνήκει μᾶλλον εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ζητημάτων ποὺ ὁ κάθε Ἄγγλος ὑπὸ ὁμαλὰς περιστάσεις ἐμπιστεύεται εἰς τὴν φροντίδα τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις καὶ εἶνε εὐχαριστημένος νὰ τὸν ἀφήσουν ἥσυχον. Αὐτὸ βέβαια δὲν καθιστᾷ εὐκολωτέραν τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ἀγγλικῆς πολιτικῆς. Τὸ μόνον βοήθημα ποὺ δίδει ἡ ἀδιαφορία τοῦ κοινοῦ εἶνε ὅτι καὶ ἡ ἀγγλικὴ στάσις εἰς τὸ Γερμανοαυστριακὸν μπορεῖ νὰ ἑρμηνευθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γενικῶν ἀρχῶν ποὺ διέπουν τὴν καθ' ὅλου ἀγγλικὴν πολιτικήν, Χέντερσον ἄρχοντος.

Ἐκ τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις ἐξ ἄλλου ἐδόθησαν δύο ἐνδείξεις. Ἡ ἀρχικὴ ἀνακοίνωσις ὅτι «ἡ Κυβέρνησις ἐζήτησε περισσοτέρας πληροφορίας» καὶ ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ «τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου ἐξετάζει τὴν ἐνδεχομένην ἐπίδρασιν τῆς προτεινομένης τελωνειακῆς ἑνώσεως ἐπὶ τοῦ ἀγγλικοῦ ἐμπορίου, καὶ οἱ νομικοὶ σύμβουλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἂν καὶ κατὰ πόσον ἡ ἕνωσις εἶνε ἀσυμβίβαστος πρὸς τὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τοῦ Σαὶντ Ζερμαὶν καὶ τοῦ πρωτοκόλλου 1922», ἦσαν ἀρκετὰ διὰ νὰ καταστήσουν σαφὲς ὅτι τὸ Λονδῖνον δὲν ἐθεώρει ὡς πολιτικὸν ζήτημα πρώτης γραμμῆς τὴν προτεινομένην ἕνωσιν.

Ἡ δευτέρα ἐκδήλωσις τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἦτο ἡ ἀνακοίνωσις ὅτι κατόπιν τῶν συζητήσεων Χέντερσον - Μπριὰν ὁ πρῶτος ἐπληροφόρησε τὴν Γερμανικὴν καὶ Αὐστριακὴν Κυβέρνησιν περὶ τῶν ἀνησυχιῶν ὡρισμένων κύκλων. Καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα, ὅτι πρὸ τῆς προόδου τῶν συνεννοήσεων περὶ ἑνώσεως θὰ ἐδίδετο εὐκαιρία εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν νὰ ἐξετάσῃ τὸ νομικὸν μέρος τῆς ὑποθέσεως ὡς πρὸς τὴν Αὐστρίαν. Μάλιστα διὰ τὴν δευτέραν αὐτὴν ἐκδήλωσιν ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ διασαφηνισθῇ ὅτι δὲν εἶχε ἄλλην ἔννοιαν τῆς ἐκ τῶν ἄνω λέξεων μεταδιδομένης. Μία συζήτησις εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων κατέδειξεν ὅτι οἱ Συντηρητικοὶ ὑποστηρίζουν τὴν ἐν προκειμένῳ πολιτικὴν τοῦ κ. Χέντερσον καὶ ὅτι οἱ Φιλελεύθεροι θὰ ἤθελαν νὰ ἴδουν τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας ἐπιλαμβανόμενον τῶν συνθηκῶν τῆς εἰρήνης διὰ τὴν διόρθωσιν πολιτικῶν τινων ἀνωμαλιῶν ἐκεῖθεν ἀπορρεουσῶν. Καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐπεξήγησεν ὅτι ἡ παραπομπὴ τῆς τελωνειακῆς ἑνώσεως εἰς τὴν Κ. Τ. Ε. γίνεται ὑπὸ φιλικὸν πνεῦμα.

Τὰ ἀνωτέρω ἀρκοῦν διὰ νὰ πείσουν ὅτι ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ ὑποδοχὴ τῆς ἑνώσεως εἶνε ψύχραιμος ὑπολογισμός: Προχωρεῖ ὡς ἀκολούθως: Ἡ συμφωνία δύναται νὰ εἶνε οἰκονομικὴ ἢ μὴ οἰκονομική. Δεδομένου ὅτι σχετικὴ δήλωσις ὡς πρὸς τοῦτο περιέχεται εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον, ἡ δευτέρα περίπτωσις (ἡ πολιτικὴ κυρίως ἄποψις, καὶ συνεπῶς ἡ ἀπὸ αὐτῆς τῆς πλευρᾶς ἐξέτασίς της ἀπὸ τὴν Κ.Τ.Ε.) ἀποκλείεται. Τυχὸν ἀποδεικνυομένη ὡς μὴ οἰκονομικὴ ἡ συμφωνία θὰ κατέπιπτε, λόγῳ τῶν συνθηκῶν. Ὡς οἰκονομική, ἀφ' ἑτέρου, δυνατὸν νὰ συγκρούεται πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ἀνειλημμένας ἤδη ὑπὸ τῆς Αὐστρίας. Συγκεκριμένως ὑπάρχει ὁ φόβος ὅτι ἡ τελωνειακὴ ἕνωσις (καθαρῶς οἰκονομικὴ) δυνατὸν νὰ θέσῃ ἐν κινδύνῳ τὴν πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς χώρας. Ἐν Ἀγγλίᾳ κρίνεται ὅτι τὸ ἐπιχείρημα αὐτὸ εἶνε ἀσθενές. Ἡ πρόσφατος ἕνωσις Βελγίου καὶ Λουξεμβούργου δὲν ἐκρίθη ὡς θίγουσα τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν ἐν λόγῳ κρατῶν.

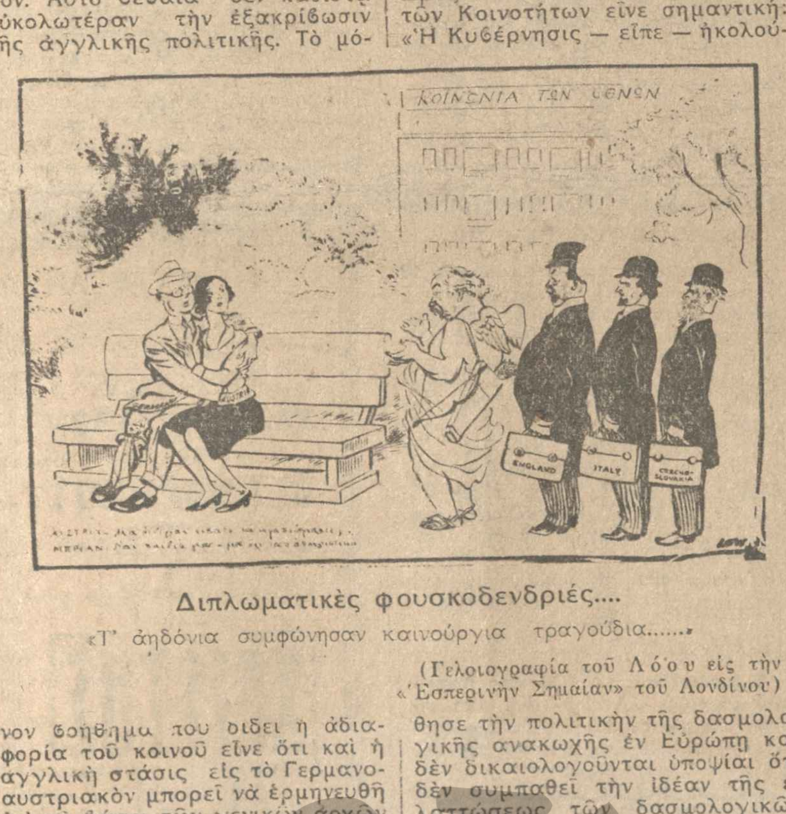
Ἀντικείμενον νομικῶν συζητήσεων ἀποτελεῖ τὸ κατὰ πόσον ἡ τελωνειακὴ ἕνωσις Αὐστρίας - Γερμανίας ὑπάγει τὴν πρώτην εἰς τὰς ὑποχρεώσεις τῆς δευτέρας ἢ ἀντιστρόφως. Αὐτὸ προφανῶς ὑπηνίσσετο καὶ ἡ ἀρχικὴ δήλωσις τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις, ὅτι ἐξετάζεται ἡ ἐνδεχομένη ἐπίδρασις τῆς ἑνώσεως ἐπὶ τοῦ ἀγγλικοῦ ἐμπορίου: Διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τοῦ 1922 ἡ Αὐστρία ἀνέλαβε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν διάταξιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους εἰς ὅλους τοὺς συμμάχους. Ἂν ἡ Αὐστρία ἑνωθῇ τελωνειακῶς μὲ τὴν Γερμανίαν ὡς ἀνεξάρτητον κράτος, δεχομένη τὰ γερμανικὰ ἐμπορεύματα ἐλευθέρως, ἔχει ἀνειλημμένην ὑποχρέωσιν νὰ κάμῃ τὸ ἴδιον καὶ διὰ τὰ ἄλλα κράτη. Κατὰ μίαν ἄλλην νομικὴν ἐξήγησιν ἡ ὑποχρέωσις τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ἰσχύει κατόπιν τῆς τελωνειακῆς ἑνώσεως εἰς τὴν νέαν οἰκονομικὴν ἑνότητα καὶ κατὰ συνέπειαν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς Γερμανοαυστριακῆς συμφωνίας θὰ εἶνε ἡ ἐλάττωσις τῶν δασμολογικῶν τειχῶν τῶν δύο κρατῶν. Εἶνε φανερὸν ὅτι εἶνε πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Ἀγγλίας μία τοιαύτη λύσις.

Σχετικῶς μία ἀπάντησις τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Δρος Ντῶλτον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων εἶνε σημαντική: «Ἡ Κυβέρνησις — εἶπε — ἠκολούθησε τὴν πολιτικὴν τῆς δασμολογικῆς ἀνακωχῆς ἐν Εὐρώπῃ καὶ δὲν δικαιολογοῦνται ὑποψίαι ὅτι δὲν συμπαθεῖ τὴν ἰδέαν τῆς ἐλαττώσεως τῶν δασμολογικῶν τειχῶν. Τὸ ζήτημα κατὰ πόσον ἡ ἀποκλειστικὴ συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, Γερμανίας καὶ Αὐστρίας, θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν δημιουργίαν ἑνὸς νέου τείχους πέριξ μιᾶς νέας καὶ μεγαλυτέρας ἐκτάσεως ἀπομένει νὰ ἐξετασθῇ».

Ἔχει λεχθῆ τόσας φορὰς ὥστε νὰ καταντᾷ κοινοτοπία ὅτι οἱ νομικοὶ θὰ εὕρουν διὰ τὸ κάθε τι μίαν καλοστηριγμένην ὑπεράσπισιν. Εἰς τὸ προκείμενον ζήτημα πρέπει νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψει καὶ ἄλλοι τινὲς παράγοντες. Ὁ τρόπος ποὺ προσβλέπει κανεὶς ἕνα ἀντικείμενον (καὶ πιστεύομεν ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν ἔχει πολιτικοὺς φόβους ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴν ἕνωσιν Αὐστρίας - Γερμανίας) ἀλλάζει ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν τρίτων προβολέων. Εἰδικώτερον τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄγγλοι δὲν πανικοβάλλονται ἀπὸ τὴν Γερμανοαυστριακὴν συμφωνίαν, δὲν ἀλλοιώνει τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Γάλλοι ὁμιλοῦν περὶ κινδύνου τῆς εἰρήνης. Ἀστήρικτον ἴσως εἶνε τὸ ἐπιχείρημά των, ἀλλὰ ὅταν αὐτὸ θὰ διαμορφώσῃ τὴν μελλοντικὴν γαλλικὴν πολιτικήν, τὸ ἔμμεσον πολιτικὸν συμφέρον τῆς Ἀγγλίας εἶνε πολὺ πραγματικόν. Ἂς μὴ λησμονῆται ὅτι τὸ προσεχὲς ἔτος συνέρχεται ἡ Διεθνὴς Διάσκεψις τοῦ Ἀφοπλισμοῦ. Ὅτι ἡ ναυτικὴ συμφωνία Ἀγγλίας — Γαλλίας — Ἰταλίας δὲν ἔχει εἰσέτι ὑπογραφῆ, καὶ ὅτι εἰς τὸ παρὸν τὸ σχέδιον ἀκόμη ἀφίνει τὴν option εἰς τὴν Γαλλίαν νὰ προβῇ εἰς ναυπηγήσεις τινὰς ὑπὲρ τὰ συμφωνηθέντα. Ἴσως νὰ εἶχε αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἡ πρότασις Χέντερσον περὶ ἀναβολῆς τῶν διαπραγματεύσεων ἐπὶ δίμηνον. Παραλλήλως δὲ θὰ ἐδίδετο καιρὸς δι' ἰδιαιτέρας συνεννοήσεις καὶ περισσοτέρας διπλωματικὰς ἐπεξηγήσεις.

Τοῦτο κατὰ τὰ μέχρι τῆς στιγμῆς νέα δὲν εὗρε σύμφωνον τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν, καὶ ἡ ἐξέλιξις τῶν πραγμάτων δι' αὐτὸν τὸν λόγον εἶνε ἀβεβαία. Εἶνε χαρακτηριστικὸν ὅμως ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη, ἐφ' ὅσον ἠσχολήθη μὲ τὴν συμφωνίαν, τὴν συνώδευσε μὲ παρατηρήσεις τινὰς περὶ τοῦ μοιραίου τῆς οἰκονομικῆς ἑνώσεως Αὐστρίας καὶ Γερμανίας, περὶ τῆς ἀδικίας τῶν συνθηκῶν καὶ κυρίως περὶ τῆς ἀνάγκης μειώσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν προστατευτικῶν τειχῶν....

Σ. Ν. Σ.



Διπλωματικὲς φουσκοδενδριές....

«Τ' ἀηδόνια συμφώνησαν καινούργια τραγούδια......»

(Γελοιογραφία τοῦ Λόου εἰς τὴν «Ἑσπερινὴν Σημαίαν» τοῦ Λονδίνου)

Ἀπὸ τῆς αὔριον

εἰς τὴν «Πρωΐαν»

Μία

Ἐρωτευμένη

Ἕνα ἀριστούργημα λεπτοτάτης ψυχολογίας τῆς συγχρόνου γυναικός.

Τὸ συναρπαστικὸν ἔργον τῆς διασήμου Δανίδος συγγραφέως

Κάρεν Μαράμσον

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἀναβάλλοντες δι' εὐθετώτερον χρόνον τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ κατατεθέντος περὶ Τύπου σχοινοτενοῦς νομοσχεδίου, παρατηροῦμεν ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅτι πᾶσα πρέπει νὰ καταβληθῇ προσπάθεια ἵνα τὸ νομοσχέδιον τοῦτο μὴ μεταβληθῇ εἰς νόμον ἀνεφάρμοστον καὶ προωρισμένον νὰ κοιμηθῇ εὐθὺς ὡς δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως: Τὰ ὄργια τοῦ Κιτρίνου Τύπου εἶνε εἰς ὅλους γνωστὰ καὶ ὅλοι ἀντιλαμβανόμεθα ὅτι πρέπει νὰ τεθοῦν φραγμοὶ εἰς τὴν διὰ τοῦ Τύπου κακοποίησιν ὑπολήψεων καὶ τὴν διὰ τοῦ Τύπου προσβολὴν τῶν δημοσίων ἠθῶν: Ὡς διεμορφώθησαν ὡρισμέναι «Ἀμερικανίζουσαι» ἐφημερίδες ἀποτελοῦν κοινωνικὸν κίνδυνον: Καθ' ὅλων τῶν παρεκτροπῶν τούτων πρέπει νὰ ὑπάρξουν κυρώσεις. Ἀλλ' ἃς ληφθῇ ταὐτοχρόνως μέριμνα ὅπως ὁ νέος νόμος μὴ καταστήσῃ ἀδύνατον τὸν ἔλεγχον καὶ μὴ δημιουργήσῃ κατάστασιν ὡς ἡ ἐπὶ τοῦ Χαμιτικοῦ καθεστῶτος ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ δεχθῇ εὐρεῖαν συζήτησιν καὶ θὰ στέρξῃ εἰς λογικὰς τροποποιήσεις: Ἀλλ' αἱ λογικαὶ αὗται τροποποιήσεις δὲν θὰ ἐκμαιευθοῦν ἄνευ τῆς συνεργασίας τῶν ἐνδιαφερομένων. Πρὶν δὲ τὸ νομοσχέδιον καταστῇ νόμος, πρέπει νὰ ζητηθῇ ἡ ἐπ' αὐτοῦ γνώμη τῶν δημοσιογράφων. Ἐπὶ τέλους ὑπάρχουν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ δημοσιογράφοι μὴ ἀρεσκόμενοι εἰς τὴν ρυπαρογραφίαν καὶ τὴν ἐκ συστήματος δυσφήμησιν ὑπολήψεων, οὗτοι δὲ πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ἐρωτηθοῦν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν: Ἐκτὸς ἂν αὐτὴ δὲν ἀποβλέπῃ εἰς τὴν ἐξυγίανσιν, ἀλλ' εἰς τὴν φίμωσιν τοῦ Τύπου, δηλαδὴ τὴν κατάργησιν τοῦ ἔξω τῆς Βουλῆς ἐλέγχου...

ΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ *Ὁμολογοῦμεν ὅτι αἱ νέαι ἐπιφυλάξεις τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ἔναντι τοῦ χθεσινοῦ διαβήματος τοῦ ἐν Σόφιᾳ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ διὰ τὴν διὰ διαιτησίας διευθέτησιν τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν διαφορῶν εἶναι ἀκατανόητοι. Ὁ κ. Μπούρωφ, κατὰ τὰς ἐκ Σόφιας πληροφορίας, παρεκάλεσε τὸν Ἄγγλον πρεσβευτὴν νὰ ἀναβάλῃ τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ διαβήματός του μετὰ τὰς ἐκλογὰς ἐν Βουλγαρίᾳ. Ἀλλ' ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῶν κρατῶν εἶναι, ἂν δὲν ἀπατώμεθα, καθωρισμένη, ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως, εἰδικώτερον δὲ τὸ ζήτημα τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν διαφορῶν ἔχει τόσον διαγεγραμμένον τὸ σχέδιον, ὥστε ν' ἀπορῇ κανεὶς διὰ τὴν συσχέτισίν του πρὸς τὰς βουλγαρικὰς ἐκλογάς, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν καθαρῶς ἐσωτερικὴν ὑπόθεσιν. Διότι, μὲ οἱανδήποτε Κυβέρνησιν, τὴν σημερινὴν ἢ ἄλλην, ἡ Βουλγαρία εἴτε θὰ δεχθῇ τὴν διαιτησίαν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς προτάσεως τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, εἴτε δὲν θὰ τὴν δεχθῇ. Ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὅτι ἐνώπιον τῶν Βουλγάρων ἐκλογέων θὰ τεθῇ τὸ ἐρώτημα ἀποδοχῆς ἢ μὴ τῆς προτάσεως Χέντερσον. Ἰδοὺ διατί εἶναι ἀκατανόητοι αἱ νέαι ἐπιφυλάξεις τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἐκτὸς ἂν γίνουν πιστευταὶ αἱ ἐκ Σόφιας ἐπίσης ἔχουσαι τὴν προέλευσιν πληροφορίαι ὡς πρὸς τὴν προσωπικὴν θέσιν τοῦ κ. Μπούρωφ, ὁπότε ὅμως αὐτὴ δὲν ἐνδιαφέρει οὔτε τὴν Ἀγγλίαν, οὔτε τὴν Ἑλλάδα.*

ΤΟ ΕΓΚΩΜΙΟΝ ΔΗΛΟΙ ΟΤΙ... Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας, ἐπιστρέψας ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον περιοδείας του, ἔλεγε χθὲς εἰς τοὺς συντάκτας τῶν ἐφημερίδων, ὅτι ἔμεινε κατενθουσιασμένος μὲ τὸν λαὸν τῆς Πελοποννήσου, ὅστις εἶνε, εἶπεν, εὐγενής, φιλότιμος, φιλήσυχος, φίλεργος. Διὰ τὴν μελέτην τῶν ἠθῶν περιῆλθε τὴν Πελοπόννησον ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς;

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, οἱ Πελοποννήσιοι, μὲ ὅλην τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν φιλοτιμίαν των, περιμένουν νὰ μάθουν ὄχι τὰς περὶ αὐτῶν ἐντυπώσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, ἀλλὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ εἰσηγηθῇ οὗτος ὑπὲρ αὐτῶν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκ τῆς θεομηνίας καταστροφῶν. Ἐκτὸς ἂν τὰ περὶ εὐγενείας, φιλοτιμίας καὶ λοιπῶν ἀρετῶν ἐγκώμια ὑποδηλοῦν ὅτι, οἱ Πελοποννήσιοι, καθὸ εὐγενεῖς καὶ φιλότιμοι, δὲν θὰ καταδεχθοῦν νὰ περιμένουν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν βοήθειαν. Ἀφοῦ μάλιστα θαυμά-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ζει καὶ τὴν ζωτικότητά των ὁ διπλωμάτης κ. Ἀλεξανδρῆς...

□

ΠΕΡΙ ΛΟΓΩΝ Ο ΛΟΓΟΣ Ἐγράφη ὅτι γίνεται σκέψις νὰ ὑποχρεωθοῦν αἱ ἐφημερίδες — ἐπὶ βενιζελοκρατίας, ὅλοι ὁμιλοῦν περὶ ὑποχρεώσεων τῶν ἄλλων, καὶ ἰδίᾳ τῶν ἀνεξαρτήτων ἐφημερίδων — νὰ δημοσιεύουν ἐν πλάτει τὰ πρακτικὰ τῆς Βουλῆς, μετὰ ἢ ἄνευ προσωπογραφιῶν τῶν ρητόρων, δὲν γνωρίζομεν. Εὐτυχῶς, ἡ σκέψις αὐτὴ δὲν πρόκειται νὰ πραγματοποιηθῇ. Καὶ λέγομεν εὐτυχῶς δι' αὐτοὺς τοὺς ἰδίους «ρήτορας» ἢ τοὐλάχιστον διὰ τὴν μεγάλην πλειοψηφίαν αὐτῶν. Διότι ἂν αἱ ἐφημερίδες ἐτολμοῦσαν νὰ δημοσιεύσουν ἀκεραίας ὡρισμένας ἀγορεύσεις, οἱ ρήτορες δὲν θὰ ἐπανέβλεπαν ποτὲ πλέον τὴν Βουλήν. Ἄλλωστε τί θὰ ἐξυπηρέτει τὸ μέτρον; Διότι καὶ ἂν αἱ ἐφημερίδες ἐπληρώνοντο ἀκριβά — κατ' ἀντίστροφον ἀναλογίαν πρὸς τὸ «πρεσιέ» ὕφος, ὑποθέτομεν — διὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν λόγων, πόσα ὅμως θὰ ἔπρεπε νὰ πληρώνωνται οἱ ἀτυχεῖς ἀναγνῶσται;

□

ΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ ΤΗΣ ΓΡΙΠΠΗΣ Ἀναγνώστης μας, λαμβάνων ἀφορμὴν ἐξ ὅσων ἔγραψε συνεργάτης μας περὶ τῶν νοσηλευομένων εἰς τὰς Πανεπιστημιακὰς κλινικάς, μᾶς γράφει ὅτι εἰς τὸ γαλλικὸν περιοδικὸν τῶν πρακτικῶν τῆς Βιολογικῆς Ἑταιρείας (τεῦχος 13ης Μαρτίου σελ. 703) δημοσιεύεται ἀνακοίνωσις Ἕλληνος στρατιωτικοῦ ἰατροῦ ὅστις ἐξετέλεσε πειράματα μεταδόσεως γρίππης, λαβὼν ἔκκριμα ἐκ τοῦ ρινοφάρυγγος γριππιώντων καὶ ἐνεργήσας ἔνεσιν εἰς ἄτομα ὑγιᾶ «ἑκουσίως προσφερθέντα». Καὶ τὰ πειράματα ἐπέτυχον, λέγει ὁ στρατιωτικὸς ἰατρός.

Θὰ ἦτο πράγματι περίεργον νὰ μάθῃ κανεὶς ἐὰν οἱ «ἐθελονταὶ» τῆς γρίππης ἦσαν στρατιῶται καὶ κατὰ πόσον προσεφέρθησαν πράγματι ἑκουσίως εἰς τὰ πειράματα τοῦ στρατιωτικοῦ ἰατροῦ.

Μήπως ὁ ἐπὶ τῆς Ὑγιεινῆς Ὑπουργὸς ἢ ὁ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν ἠμποροῦν νὰ κάμουν αὐτὴν τὴν ἀνάκρισιν;

□

ΑΙ ΑΜΦΙΣΤΟΜΟΙ Ἀπὸ τὴν τραγῳδίαν τῶν φυλακῶν Συγγροῦ, ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι εἷς κατάδικος εἰς θάνατον εἶχεν εἰς τὸ κελλί του μίαν ἀμφίστομον μάχαιραν, καὶ ὅτι ἄλλοι κατάδικοι ἠλληλογράφουν μετά......συναδέλφων των ἄλλων φυλακῶν συνεννοούμενοι περὶ τοῦ «πρακτέου» καὶ τῆς τιμωρίας ἣν ἔπρεπε νὰ ἐπιβάλουν εἰς τοὺς προδότας τῆς ἐγκληματικῆς των δράσεως. Καὶ ὁ συλλογίζεται κανεὶς ὅτι αἱ διευθύνσεις τῶν φυλακῶν κάμνουν ἐπισταμένην σωματικὴν ἔρευναν ἐπὶ τῶν ἐπισκεπτῶν τῶν φυλακισμένων, ἐνῷ αἱ ἀμφίστομοι μάχαιραι εὑρίσκονται ἐπὶ τῶν φυλακισμένων.

□

Η ΜΟΔΑ Σοβαρὰ μαντᾶτα! Ἡ μόδα ἐφέτος θὰ εἶνε ὅπως τὴν ἀναγγέλλει ἀπογευματινὴ συνάδελφος: ἤτοι «ἀνσάμπλ ἀπὸ λαινάζ, τὸ κορσάζ ἀζουστέ, πλισσὲ σολέϊγ, κουφὲς πιέτες, σιδερωμένα γκοντέ, πιετάκια καὶ πιετωτὰ βολάν». Καὶ ἐπὶ ὅλων αὐτῶν, καπλὶν σκουληκομυρμηγκότρυπα!

ΠΟΥΛΑΚΙΑ - ΦΟΝΤΑΝΙΕΡΕΣ
ΑΥΓΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
Πώλησις χονδρική & λιανική
ΜΕΝΔΡΙΝΟΣ, ΣΤΑΔΙΟΥ 10

Απο Πρωΐας εις Πρωΐαν

Ἐξαιρετέαι ἡμέραι

Τί θὰ ἐγίνοταν ὁ κόσμος, ἂν δὲν ὑπῆρχαν καὶ αὐτὲς ἡ Ἅγιες καὶ ἐξαιρετέες ἡμέρες. Πόσων πραγμάτων δὲν εἶνε σταθμὸς καὶ πόσων ὑποσχέσεων τὸ ποθητὸν τέρμα!

Ἐπὶ τέσσερης μῆνες τὰ διάφορα φτωχὰ βαλάντια ἐκοιμήθηκαν ἥσυχα μὲ τὴν ὑπόσχεσιν αὐτήν!..

— Τὸ Πάσχα, χωρὶς ἄλλο!...

Καὶ τὸ Πάσχα ἀγλαΐζεται ὄχι μὲ τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς πραγματοποιήσεως ὅλων αὐτῶν τῶν λαμπρῶν ὑποσχέσεων.

Καὶ τὸ Πάσχα ἔρχεται, γεμάτο ἀπογοητεύσεις.

— Πάσχα, ἔξοδα βλέπεις!... Τί νὰ κάνω;

Τί νὰ πρωτοκάνῃ κανείς; Νὰ μὲ συγχωρῇς, ἀλλά...

Εἶνε λιγάκι σκληρὸ αὐτὸ τὸ «ἀλλά», ἀλλά.. τί θὰ ἐγίνοταν ὁ κόσμος χωρὶς αὐτό; Καὶ ἡ ἐλπὶς φτερουγίζει πρὸς ἄλλες προθεσμίες, γιὰ νὰ ξαναπετάξῃ καὶ τότε κάπου πειὸ μακρυά.

Καὶ δὲν εἶνε μόνον αὐτὸ τὸ κέρδος τῶν Ἁγίων καὶ ἐξαιρετέων ἡμερῶν. Πόσα στόματα τάχα δὲν ἐπανέλαβαν τὴν ἴδια καὶ στερεότυπη φράσι.

— Ἄ!.. Τὸ Πάσχα ἀσφαλῶς θὰ πάω στὸ λουτρό.

Καὶ ἡ ὑπόσχεσις αὐτὴ εἶνε συνήθως ἡ μόνη ποὺ πραγματοποιεῖται. Τὸ Πάσχα δὲν καθαίρει τὸν ρύπον τῆς ψυχῆς. Καθαίρει καὶ τὸν ρύπον τοῦ σώματος. Ὁ κύριος Σαράντης καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἀπὸ μηνῶν λογαριάζουν τὴν Μεγάλην Πέμπτην.

Ἡ Τελετὴ τοῦ Νιπτῆρος δὲν εἶνε μόνον εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ἀλλὰ παντοῦ, χάριτι θείᾳ!...

Τί κρῖμα ποὺ δὲν εἶνε κάθε δεκαπέντε Πάσχα!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ βασίλισσα τοῦ Βελγίου ἀνεχώρησε διὰ τὰς Βρυξέλλας

ΡΩΜΗ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Τουρίνου ὅτι ἡ βασίλισσα τοῦ Βελγίου, ἀφοῦ παρέμεινεν ἐπὶ ἡμέρας τινὰς μετὰ τοῦ διαδοχικοῦ πριγκηπικοῦ ζεύγους τῆς Ἰταλίας εἰς Κλαβιὲρ, ἀνεχώρησε διὰ τὰς Βρυξέλλας.

Ἡ Μεγάλη Παρασκευὴ τῶν Καθολικῶν

Οἱ συμπολῖται μας Καθολικοὶ εἶχαν χθὲς τὴν Μεγάλην Παρασκευήν των. Ἀπὸ ἐνωρὶς προσῆλθον εἰς τὸν ναόν των τοῦ Ἁγίου Διονυσίου, ὅπου ὁ Ἐπιτάφιος εἶχε διακοσμηθῆ δι' ἀνθέων ἀπὸ συμπολίτιδας Καθολικὰς κυρίας. Μὲ πολλὴν ἐπιβλητικότητα ἐψάλη ὑπὸ τοῦ καλλιφώνου χοροῦ τὸ «Στάμπατ Μάτερ» τοῦ Παλεστρίνα συνοδείᾳ ἁρμονίου ὑπὸ τοῦ κ. Ξανθοπούλου. Τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ἐπιταφίου παρηκολούθησαν καὶ πολλοὶ Ὀρθόδοξοι.

Ἡ δ. Πέρρα θὰ τραγουδήσῃ εἰς τὸ ραδιόφωνον

Τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα ὥραν 12 ½ μ. (Βερολίνου) θὰ μεταβιβάσῃ ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου τὸ τραγοῦδι τῆς Ἑλληνίδος καλλιτέχνιδος δ. Μαργαρίτας Πέρρα, πρωταγωνιστρίας τῆς Ὄπερας τοῦ Βερολίνου. Ἡ διαπρεπὴς ἀοιδὸς θὰ τραγουδήσῃ τέσσαρες ἄριες τοῦ Βέρδη συνοδείᾳ ὀρχήστρας. Καὶ ἔτσι θὰ γνωρίσωμεν ἀπὸ τὸ ραδιόφωνον τὴν ὡραίαν φωνὴν τῆς τόσον ἐκτιμωμένης εἰς τὸ Βερολῖνον καλλιτέχνιδος, ἀφοῦ δὲν ηὐτυχήσαμεν νὰ τὴν ἀκούσωμεν ἀκόμη εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ ἀθηναϊκὰ θέατρα, ὅπου προσκαλοῦνται τόσοι καὶ τόσοι ἄλλοι ξένοι καλλιτέχναι.

Τὸ «Ἀτελιέ»

Εἰδοποιοῦνται τὰ μέλη τῆς Λέσχης Καλλιτεχνῶν «Ἀτελιὲ» ὅτι ἀπὸ σήμερον Σάββατον 4 τρέχ. θὰ ἀρχίσῃ ἡ λειτουργία τοῦ ἑστιατορίου τῆς Λέσχης.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Ρόδου μοσχοβόλημα

Ἐφέτος ἄγρια μ' ἔδειρεν ἡ βαρυχειμωνιὰ
ποὺ μ' ἔπιασε χωρὶς φωτιὰ καὶ μ' ηὗρε χωρὶς νιᾶτα
κι ὥρα τὴν ὥρα πρόσμενα νὰ σωριαστῶ βαριὰ
Στὴ χιονισμένη στράτα.

Μὰ χτὲς, καθὼς μὲ θάρρεψε τὸ γέλιο τοῦ Μαρτιοῦ
καὶ τράβηξα νὰ ξαναβρῶ τ' ἀρχαῖα τὰ μονοπάτια
Στὸ πρῶτο μοσχοβόλημα ἑνὸς ρόδου μακρυνοῦ
μοῦ δάκρυσαν τὰ μάτια.

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

Ἡ ἐκδρομὴ ἑνὸς «Σωματείου παχυσάρκων»

Ἀπὸ τὴν τουρκόφωνον συνάδελφον «Τζουμχουριὲτ» πληροφορούμεθα ὅτι εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὑφίσταται «Σωματεῖον τῶν παχυσάρκων», ἀριθμοῦν ἑκατὸν εἴκοσι μέλη. Ἡ πληροφορία αὐτὴ παρέχεται ἐπ' εὐκαιρίᾳ μιᾶς ἐκδρομῆς, τὴν ὁποίαν διοργανώνει τὸ ἐν λόγῳ Σωματεῖον εἰς Γερμανίαν καὶ Γαλλίαν. Σκοπὸς τοῦ ταξειδίου τούτου εἶνε νὰ ἐπικοινωνήσουν οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει παχύσαρκοι μὲ τοὺς ἐν Εὐρώπῃ συναδέλφους των καὶ «νὰ ἐξετάσουν ποῖα ὠφελήματα ἔχουν οἱ παχύσαρκοι ἐν συγκρίσει μὲ τοὺς ἰσχνούς». Οἱ ἐκδρομεῖς παχύσαρκοι θὰ προτιμοῦν νὰ μεταβαίνουν πεζῇ εἰς τὰ διάφορα τοπία τῶν πόλεων, τὰς ὁποίας θὰ ἐπισκεφθοῦν.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 22ον τεῦχος τῆς μηνιαίας ἐκδρομικῆς ἐπιθεωρήσεως «Ἐκδρομικὰ» μὲ ἐκλεκτὴν ὕλην καὶ ἀνέκδοτον εἰκονογράφησιν.

—Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον τεῦχος τοῦ Ἀπριλίου τοῦ περιοδικοῦ «Κυνηγετικὰ Νέα». Περιέχει εἰδήσεις ἐπισήμους διὰ τὸ κυνήγιον τῶν τρυγόνων, συνέντευξιν μὲ Ἑλληνίδας κυνηγούς, ἄρθρον τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Ἀν. Μεταξᾶ καὶ ὕλην γενικῶς ἐνδιαφέρουσαν τοὺς κυνηγούς.

—Ἐξεδόθη τὸ 140 τεῦχος τοῦ τεχνικοῦ περιοδικοῦ «Ἔργα» μὲ ὕλην πλουσίαν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ἐπὶ τῶν κυριωτέρων τεχνικῶν ζητημάτων καὶ πολλὰς εἰκόνας.

—Ὑπὸ τοῦ στρατ. δικ. συμβούλου κ. Σταμ. Γιαννήρη ἐξεδόθη μελέτη τοῦ νέου Νόμου «περὶ καταστάσεως ἀξιωματικῶν» μετὰ νομολογίας τῶν Δικαστηρίων, τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ γνωμοδοτήσεων τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου.

—Πλουσιώτατον εἰς ὕλην καὶ εἰκονογραφημένον ἐκυκλοφόρησε τὸ 7ον τεῦχος τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν». Δίδουν μίαν πλήρη εἰκόνα τῆς ναυτιλιακῆς κινήσεως, διεθνοῦς καὶ ἑλληνικῆς, ἐνῷ εἰδικὴν ἀρθρογραφίαν ἐπὶ τῶν ἀπασχολούντων τὴν ἑλληνικὴν ναυτιλίαν προβλημάτων, μὲ ὅλας τὰς ναυλώσεις, τὰ θαλάσσια ἀτυχήματα, ἀγοραπωλησίας καὶ τὴν κίνησιν τῶν ταξειδευόντων ἀνὰ τὴν Ὑδρόγειον ἑλληνικῶν φορτηγῶν.

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ἡ ὡραιοτέρα ἀναπαράστασις
ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΘΩΝ τοῦ
ΘΕΑΝΘΡΩΠΟΥ
Ο ΧΡΙΣΤΟΣ
Ἠχητική
Ἄδουσα
Ἐκκλησιαστική
Βυζαντινὴ
μουσική
καὶ τροπάρια
ΣΤΟ ΙΝΤΕΑΛ
ΔΕΟ

Ἡ γιορτὴ τῶν γενεθλίων τοῦ Tagore 1931

“Τὸ Χρυσὸ Βιβλίο τοῦ Tagore„

Στὶς 8 τοῦ προσεχοῦς Μαΐου ὁ Ταγκὸρ συμπληρώνει τὰ ἑβδομήντα του χρόνια. Ἡ εὐκαιρία αὐτὴ θὰ ἔπρεπε νὰ συγκεντρώσῃ τριγύρω του τοὺς φίλους ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμο — φίλους ποὺ ἡ ζωή τους ἀνυψώθηκε, ἐπλάτυνε καὶ φωτίστηκε ἀπὸ τὴ δική του τὴ ζωή. Ὑπῆρξε γιὰ μᾶς τὸ ζωντανὸ σύμβολο τοῦ Πνεύματος, τοῦ Φωτὸς καὶ τῆς Ἁρμονίας — τὸ μεγάλο ἀνυπόταχτο πουλὶ ποὺ παίρνει τὸ πέταμά του ἀνάμεσα στὶς τρικυμίες — τὸ τραγοῦδι τῆς Αἰωνιότητος ποὺ ὁ Ἄριελ τονίζει ἐπάνω στὴν χρυσή του ἅρπα, καθὼς ὑψώνεται ἀπάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα τῶν ἀκοίμητων παθῶν.

Ἡ τέχνη του ὅμως δὲν ἔμεινε ποτὲ ἀδιάφορη στὴν ἀνθρώπινη δυστυχία καὶ στὶς συμφορές. Εἶναι ὁ «Μεγάλος Φρουρός». Στὶς τραγικὲς ὧρες εἶναι ὁ ἄγρυπνος καὶ ἀνοιχτομάτης σκοπὸς τοῦ λαοῦ του καὶ τοῦ κόσμου ὅλου.

Στὸ ὄνομα τῶν χιλιάδων ἐκείνων ποὺ ἡ φωνή του ἔθρεψε μὲ πίστη, ἐλπίδα καὶ ὀμορφιά, καλοῦμε ὅλους ἐκείνους τοὺς ποιητάς, καλλιτέχνας, σοφοὺς καὶ ἄλλους φίλους νὰ ἔλθουν καὶ νὰ προσφέρουν γιὰ τὴν ἑβδομηκονταετηρίδα του ἕνα φύλλο ἀπὸ τοὺς πνευματικούς των καρποὺς καὶ ἄνθη τους. Ὡς δεῖγμα λοιπὸν εὐγνωμοσύνης θὰ μποροῦσε καθένας νὰ προσφέρῃ ἕνα κλαδάκι ἀπὸ τὸν κῆπο του — ἕνα ποίημα, ἕνα δοκίμιο, ἕνα κεφάλαιο ἀπὸ βιβλίο, μιὰ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα, ἕνα σχεδιογράφημα, μιὰ σκέψη κτλ.

Γιατὶ ὅ,τι κι' ἂν εἴμαστε, κι' ὅ,τι κι' ἂν ἐπλάσαμε, ἔχει βυθίσει τὶς ρίζες του καὶ τὰ κλωνάρια του στὸν Μεγάλο Γάγγη τῆς Ποιήσεως καὶ τῆς Ἀγάπης.

Jagadis Chunder Bose
Mohandas Karamchand Gandhi
Romain Rolland
Albert Einstein
Κωστῆς Παλαμᾶς

Αἱ τυχὸν συμμετοχαὶ ν' ἀπευθύνωνται τὸ ἀργότερον ὡς τὶς 31 τοῦ προσεχοῦς Μαΐου εἰς τὴν ἑξῆς διεύθυνσιν:

Mr. Ramananda Chatterjee,
(Editor, «The Modern Review»)
Santiniketan. Bengal. India.

Θεατρικά

Ὑπενθυμίζομεν τὴν ἀποψινὴν μελοδραματικὴν παράστασιν εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Θὰ παιχθῇ ἡ «Τόσκα» κατὰ διδασκαλίαν τοῦ κ. Κωστῆ Νικολάου. Συμμετέχουν ἡ ὑψίφωνος κ. Μ. Βυζαντίου καὶ οἱ μαθηταὶ τῆς Μουσικῆς Ἀκαδημίας τοῦ κ. Νικολάου κ.κ. Β. Ἀργύρης, Ἄγγελος Τερζάκης, Ι. Λυγίζος κ. ἄ.

—Τὰ «Πίκολι» ἐμφανίζονται εἰς τὸ «Κεντρικὸν» εἰς τὰς τελευταίας των παραστάσεις, σήμερον καὶ αὔριον, ἀπόγευμα καὶ βράδυ, προκειμένου ν' ἀναχωρήσουν τὴν Δευτέραν εἰς Σικελίαν. Αἱ παραστάσεις των δίδονται μὲ τιμὰς ἠλαττωμένας καὶ μὲ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα.

—Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ θέατρον Χαλανδρίου θὰ παιχθοῦν τὰ τρία μονόπρακτα τῆς συγγραφέως κ. Λαμπάκη.

Ἐκδρομαί

Ὁ σύλλογος «Ὑπαίθριος Ζωὴ» διὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν κατήρτισε τὸ πρόγραμμα τῶν ἐκδρομῶν του ὡς ἑξῆς: Μεγάλη Παρασκευὴ ἀναχώρησις διὰ τὴν Λαμίαν σιδηροδρομικῶς. Ἐπίσκεψις τῆς πόλεως καὶ ἐκδρομὴ εἰς τὰς Θερμοπύλας μέσῳ τῆς γεφύρας τῆς Ἀλαμάνας. Διανυκτέρευσις εἰς Λαμίαν. Μεγάλο Σάββατον: Ἀναχώρησις 9 π.μ. διὰ τὰ Λουτρὰ τῆς Ὑπάτης καὶ ἐκεῖθεν εἰς Καρπενήσι. Κυριακὴ τοῦ Πάσχα: Περίπατος εἰς τὸ Κεφαλόβρυσο καὶ ἐπίσκεψις τῆς πόλεως τοῦ Καρπενησιοῦ. Δευτέρα τοῦ Πάσχα: Ἐπιστροφὴ εἰς Λιανοκλάδι καὶ ἐκεῖθεν σιδηροδρομικῶς εἰς τὰς Ἀθήνας. (Ἔξοδα ἑκάστου ἐκδρομέως δραχ. 600 καὶ διὰ τὰ μέλη 500).

—Ὁ σύνδεσμος φυσιολατρείας «Ἥλιος, Ἀήρ, Ὕδωρ» θὰ ἐκδράμῃ αὔριον εἰς τὴν λίμνην τοῦ Μαραθῶνος.

—Διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα ὁ «Ἑλληνικὸς Ὀρειβατικὸς Σύνδεσμος» διοργανώνει μίαν πενθήμερον ἐκδρομὴν εἰς τὸν Ταΰγετον, ὅπου οἱ ὀρειβάται θὰ ἀνέλθουν εἰς τὴν ὑψηλοτέραν κορυφὴν «Ἅϊ-Λιάς». Οἱ ἐκδρομεῖς θὰ ἀναχωρήσουν τὸ ἀπόγευμα τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς σιδηροδρομικῶς. Ἡ διαδρομὴ περιλαμβάνει τὴν Τρίπολιν, Σπάρτην, Μιστρᾶν, Μεγάλην Λαγκάδα κλπ.

—Τὴν δευτέραν ἡμέραν τοῦ Πάσχα τὰ μέλη τῆς Λέσχης Ν. Σμύρνης θὰ ἐκδράμουν εἰς Πάρνηθα.

Θέατρα

ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ (Ἀδελφῶν Ἀμάρ). Ἀπογ. 3 μ.μ. καὶ ἑσπ. 9 μ.μ.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. Δύο παραστάσεις τῶν «Πίκολι» μὲ νέον πρόγραμμα.
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Ἐπιχειρήσεις Α. Μακέδου).— «Ἡ Ἱστορία τῆς Ἀθήνας» τοῦ κ. Μωραϊτίνη.
ΟΛΥΜΠΙΑ. 6.30' μ.μ. Τὸ τελευταῖον ρεσιτὰλ τῆς βιολονιστρίας Ε. Μορίνι.— 10 μ.μ. (Ἑλλ. Μελόδραμα). «Τόσκα».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἔτσι κανεὶς σὰν ἀγαπήσει». Ἑλληνικὴ ταινία.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Οὐδὲν νεώτερον ἀπὸ τὸ Μέτωπον» τοῦ Ρεμάρκ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Μιὰ γυναῖκα πέρασε» τοῦ Μπλάσκο Ἰμπάνιεθ.
ΟΥΦΑ. «Ἡ Α. Ὑψηλότης διατάσσει» μὲ τὴν Λίλιαν Χάρβεϋ.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἐστρέλλα» μὲ τὴν Γκαμπὺ Μορλαί.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ Μάγος τῆς Ἀθήνας». Ἑλληνικὴ ταινία.

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὶμ Μὰκ Κόϊ».
Α.Ο.Δ.Ο. «Λεγεὼν ἀθανάτων».
ΑΡΗΣ. «Βασιλεὺς Παρισίων».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἀερομαχίαι».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ξεβούρκωμα».
ΒΥΡΩΝ. «Αἱ κυρίαι τῆς Λέσχης».
ΕΛΛΑΣ. «Ἡ Τρόϊκα».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ραμὸν Νοβάρο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Μωρὰ Παρθένος».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Τραγοῦδι φλόγας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κύριος Ἀλμπέρ».

Πειραιῶς

Α·Ι·Λ·Α·Ι·Φ. «Πές το μὲ τραγούδια».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ἑταιρ. Ἑλλ. Καλλιτεχνῶν). «Νὰ γυιὸς μάλαμα». —
«Ὁ γαμπρὸς τοῦ κ. Πουαρῦ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Πάθη τοῦ Χριστοῦ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἂν μὲ θέλῃς ἔλα».

Διαλέξεις

Αὔριον 11 π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας διάλεξις τοῦ κ. Γ. Γαρδίκα, τέως καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, περὶ τοῦ ἀειμνήστου Θεοδώρου Δηλιγιάννη.

—Αὔριον ὥραν 11 π.μ. θὰ ἐπαναληφθῇ ἐν τῷ Δημοτικῷ Θεάτρῳ Πειραιῶς ἡ διάλεξις τοῦ κ. Γ. Ἀθανασιάδη Νόβα περὶ τῶν Μποτσαραίων. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἡ «Ὑπόθεσις Ντρέϋφους» ἔληξεν.

Τὸ θεατρικὸν ἔργον τοῦ Γάλλου συγγραφέως Ζὰκ Ρισπὲν «Ἡ ὑπόθεσις Ντρέϋφους», τὸ ὁποῖον ἐπροκάλεσε τὰ γνωστὰ ἐπεισόδια κατὰ τὰς παραστάσεις του εἰς τὸ «Ἀμπιγκύ», ἔπαυσε νὰ παίζεται. Ὁ διευθυντὴς τοῦ «Ἀμπιγκὺ» δι' ἐπιστολῆς του εἰς τὸν συγγραφέα τοῦ ἀνήγγειλεν ὅτι ἀναγκάζεται νὰ διακόψῃ τὰς παραστάσεις τοῦ ἔργου, παρὰ τὰς κολοσσιαίας εἰσπράξεις των, διὰ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰ τόσον λυπηρὰ ἐπεισόδια, ποὺ ἐπροκάλεσεν ἡ ἀντίδρασις τῆς «Ἀξιὸν Φρανσαίζ». Ὁ διευθυντὴς τοῦ θεάτρου ἀσφαλῶς προέβη εἰς τὸ κατέβασμα τοῦ ἔργου πρὸ μιᾶς ἀνωνύμου ἐπιστολῆς ὅτι θὰ ριφθοῦν βόμβαι εἰς τὸ «Ἀμπιγκὺ» ἐὰν ἐσυνεχίζοντο αἱ παραστάσεις τῆς «Ὑποθέσεως Ντρέϋφους».

Ἱστορικὸν καὶ Ἐθνολογικὸν Μουσεῖον

Τὸ ἐν τῷ Μετσοβίῳ Πολυτεχνείῳ (ὁδὸς Πατησίων) Μουσεῖον τῶν ἐνθυμίων τοῦ Ἱεροῦ ἡμῶν Ἀγῶνος, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς ἐξόδου τοῦ Μεσολογγίου, σήμερον Σάββατον καὶ αὔριον Κυριακὴν θὰ εἶνε ἀνοικτὸν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν χάριν τῶν πολυαρίθμων ἐπισκεπτῶν του.

(Ἐκ τῆς Ἐπιμελητείας τοῦ Μουσείου).

Τὰ νέα βιβλία

Λόγῳ τοῦ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ποὺ προεκλήθη καὶ τῆς ἐξαντλήσεως τῶν ἀντιτύπων τῆς πρώτης ἐκδόσεως τοῦ νέου βιβλίου τοῦ κ. Δ. Γατοπούλου «Τὰ 100 Ἑλληνικὰ Χρόνια», ὁ Ἐκδοτικὸς Οἶκος Δημητράκου προέβη εἰς τὴν ἀνατύπωσίν του, τὰ δὲ νέα ἀντίτυπα κυκλοφοροῦν κατ' αὐτάς.

Εἰς τὴν δευτέραν αὐτὴν ἔκδοσιν, ἐπίσης πολυτελῆ ὅπως καὶ ἡ πρώτη, προσετέθησαν νέαι ἐνδιαφέρουσαι καὶ ἀνέκδοτοι μέχρι τοῦδε προσωπογραφίαι, ὅπως ἡ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Πελοποννησιακῆς Γερουσίας Ἀσημάκη Φωτήλα καὶ ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Καλαβρυτινῶν ἁρμάτων Σωτήρου Θεοχαροπούλου, ἐπὶ χάρτου ἐξαιρετικῆς πολυτελείας.

Ἡ ἐνδιαφέρουσα ἱστορικὴ ὕλη τοῦ βιβλίου τοῦ κ. Γατοπούλου καὶ ἡ ἐκλογὴ τῶν θεμάτων ἀπὸ τὰ γεγονότα τοῦ Ἑλληνικοῦ Αἰῶνος, ἐπὶ τῇ βάσει πολυτίμων ἀρχείων, τὸ κατέστησαν περιζήτητον εἰς τοὺς φίλους τῆς πραγματικῆς ἱστορίας καὶ τῶν παραδόσεων τοῦ τόπου καὶ ἀπαραίτητον διὰ κάθε βιβλιοθήκην καὶ κάθε ἀρχεῖον.

Αἱ παιδικαὶ παραστάσεις τοῦ «Συνδέσμου»

Δὲν θὰ γίνῃ αὔριον Κυριακὴν πρωῒ ἡ συνηθισμένη παράστασις τοῦ «Συνδέσμου Παιδικῶν Κινηματογράφων» εἰς τὸ «Ἀττικόν», διότι θὰ προβληθῇ ἀπὸ τὸ πρωῒ ἡ ταινία τοῦ προγράμματος τῆς ἑβδομάδος. Τὰ παιδάκια ἂς ἔχουν ὑπομονὴν καὶ θὰ προσκληθοῦν πολὺ γρήγορα εἰς μίαν μεγάλην καὶ πανηγυρικὴν παράστασιν μὲ κάποιαν ἔκπληξιν ποὺ θὰ τὰ εὐχαριστήσῃ πολύ.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Ἡ διάσημος καλλιτέχνις τοῦ Βιολίου
ERICA MORINI
Σήμερον ὥραν 6.30' μ.μ.
8ον ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΡΕΣΙΤΑΛ
Εἰς τὸ πιάνο ὁ κ.
Σ. ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΣ
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια».

ΛΟΥΤΡΑ ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΥ

Ἀνακοίνωσις Α. Ο. Σ. Κ.

Ἀπὸ 12 Ἀπριλίου ἄρχεται ἡ λειτουργία τῶν Λουτρῶν Λουτρακίου εἰς λουτρῶνας καινουργεῖς καὶ εὐπρεπεῖς.

Ἡ ἐκμετάλλευσις γίνεται ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν εἰδικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ, παρακολουθούσης καθημερινῶς τὴν κανονικὴν λειτουργίαν, τὴν καθαριότητα λουτήρων καὶ προσωπικοῦ καὶ γενικῶς ὅλους τοὺς ὅρους τῆς ὑγιεινῆς καὶ εὐπρεπείας.

(Ἐκ τῶν γραφείων τοῦ Α.Ο.Σ.Κ.)

ΜΟΝΟΝ 2 ΜΟΝΟΝ
ΗΜΕΡΑΙ
ΤΩΝ
ΠΙΚΚΟΛΙ
ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Σήμερον καὶ αὔριον
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ — ΕΣΠΕΡΙΝΑΙ
Νέον πρόγραμμα
Τιμαὶ ἠλαττωμέναι δι' ὅλας τὰς θέσεις.

Συναυλίαι

Σήμερον 6.30' μ.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» θὰ ἐμφανισθῇ διὰ τελευταίαν φορὰν μὲ τὸ δεύτερον ρεσιτάλ της ἡ διάσημος βιολονίστρια Ἔρικα Μορίνι. Εἰς τὸ πιάνο θὰ τὴν συνοδεύσῃ ὁ κ. Σπ. Φαραντᾶτος, θὰ ἐκτελέσῃ δὲ τὸ «Κοντσέρτο εἰς Λὰ» Μόζαρτ, ἕνα «Βὰλς» Μπρὰμς, τὸ «Μενουέτο» Μπάχ, «Βαριασιὸν» Ταρτίνι, «Βὰλς καπρὶς» Βιενιάφσκυ, τὴν «Ρομὰνς Ἀνταλοὺζ» καὶ τὴν «Ταραντέλλα» τοῦ Σαραζάτε καὶ πολλὰς ἄλλας συνθέσεις.

—Ἡ τελευταία τῶν συναυλιῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τῆς ἐφετεινῆς μουσικῆς περιόδου θὰ δοθῇ αὔριον 11 π.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» μὲ τὴν σύμπραξιν ὁλοκλήρου τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν. Ἀσφαλῶς ἡ συναυλία αὕτη θὰ σημειώσῃ μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας τῆς περιόδου, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι θὰ ἐκτελεσθῇ ἕνα θαυμάσιον πρόγραμμα περιλαμβάνον, πλὴν τῆς 2ας Συμφωνίας τοῦ Μπράμς, τὰ ὡραιότερα ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν «Μεγάλην Λειτουργίαν εἰς ντὸ ἐλ.» τοῦ Μόζαρτ καὶ τὴν ὑπέροχον θρησκευτικὴν σκηνὴν τοῦ τέλους τῆς Α' πράξεως τοῦ «Πάρσιφαλ».

Διὰ τοὺς γαλλομαθεῖς ἢ γερμανομαθεῖς φοιτητάς

Λουξεμβουργιανὸς φοιτητὴς θέλει ν' ἀνοίξῃ ἀλληλογραφίαν ἑλληνιστί, γαλλιστὶ ἢ γερμανιστὶ μὲ Ἕλληνα φοιτητὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Σύστασις: Monsieur Henri Muller étudiant à Erpeldange (Elbrucke) G. X. de Luxemburg.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Προσκαλοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως καὶ οἱ ἐκμεταλλευόμενοι αὐτοκίνητα δημοσίας χρήσεως (πλὴν τῶν ἐχόντων ὡς μόνον ἐπάγγελμα τὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτοκινήτων) ὅπως ἐντὸς τοῦ Ἀπριλίου σὺν τῇ δηλώσει καταβάλωσι τὸ τέταρτον τοῦ φόρου. Οὐδεμία παράτασις θὰ δοθῇ.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΙΚΤΩΝ ΠΑΙΓΝΙΩΝ

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσιν ἄδειαν τοιούτων παιγνίων εἰς λέσχας ἢ καφενεῖα προσκαλοῦνται ὅπως ἐντὸς τοῦ Ἀπριλίου ὑποβάλωσιν αἴτησιν εἰς τὴν τοπικὴν ἀστυνομικὴν ἀρχήν.

Ἡ ἄνευ ἀδείας λειτουργία παιγνίων μετὰ τὴν 1ην Μαΐου θὰ καταδιώκεται.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν)

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΣΤΙΛΒΩΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑΡΧΩΝ ΑΘΗΝΩΝ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συλλόγου τὴν 19ην Μαρτίου ἑ. ἔ. ἐξελέγησαν: Πρόεδρος Ι. Γεωργαράκης, γεν. γραμματεὺς Δημ. Ζερίτης, ταμίας Κ. Σακελλαρίου, σύμβουλοι Δημ. Λιβᾶς καὶ Κ. Κολοβός.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Μαρτίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος	Ὁ Γ. Γραμματεὺς
Ι. Γεωργαράκης	Δημ. Ζερίτης

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "ΨΥΓΕΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΕΠΑΜ ΧΑΡΙΛΑΟΣ„

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. μετόχων τῆς καθ' ἡμᾶς Ἑταιρείας ὅτι ἡ πληρωμὴ τῆς ὑπ' ἀρ. 8 μερ(ίσματος) ἐξ(όδων?) χρήσεως 1930 πρὸς δρ. 20 κατὰ μετοχὴν καθαρῶν Φ.Κ.Π. θὰ ἀρχίσῃ τὴν 8 τρέχ. μηνὸς Ἀπριλίου εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς, ὁδὸς Σταδίου 15 δ.

Ἡ καταβολὴ τοῦ ἀντιτίμου τῶν μερισματαποδείξεων θὰ γίνεται τὴν ἐπομένην τῆς παραδόσεως αὐτῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Ἐκθέσεις

Αὔριον ὥραν 11 π.μ. γίνεται ἡ ἐπίσημος ἔναρξις τῆς ἐκθέσεως τῶν ἔργων τῆς Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀμαλιείου Ὀρφανοτροφείου (φορέματα, ἀσπρόρρουχα, τραπεζομάντηλα, πετσετάκια κλπ.), τὰ ὁποῖα θὰ πωλοῦνται εἰς τιμὰς προσιτὰς εἰς ὅλους. Ἡ ἔκθεσις θὰ εἶνε ἀνοικτὴ 9—12 καὶ 2—7 μέχρι τῆς 18ης τρέχοντος.

—Πλουσιωτάτη εἰς χαρακτηριστικὰ ἔργα καὶ μὲ καλαισθησίαν μοναδικὴν ἑτοιμάζεται ἀπὸ τὴν «Ἑταιρείαν τῶν Φιλοτέχνων» ἡ ἔκθεσις τοῦ μεγάλου Ἕλληνος θεατρικοῦ διακοσμητοῦ καὶ ζωγράφου Πάνου Ἀραβαντινοῦ. Ἐλπίζεται ὅτι θὰ εἶνε ἑτοίμη εἰς τὰς 20 Ἀπριλίου διὰ ν' ἀρχίσῃ. Καταβάλλονται μεγάλαι προσπάθειαι ἀπὸ τὴν πρόεδρον κ. Ἔδλαν Νάζου καὶ τοὺς βοηθοῦντας αὐτήν, διὰ νὰ δοθῇ ὁ πραγματικὸς τόνος καὶ τὸ ἀληθινὸν χρῶμα τῆς θαυμαστῆς ἐργασίας τοῦ πολυκλαύστου καλλιτέχνου. Ἡ ἔκθεσις θὰ γίνῃ εἰς τὸ μέγαρον Δεληγεώργη (Ἀκαδημίας καὶ Κανάρη 1).

—Ἡ ἔκθεσις τοῦ ζωγράφου κ. Ἀλ. Χρηστοφῆ εἰς τὸν «Παρνασσὸν» θὰ μείνῃ ἀνοικτὴ μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 6 Ἀπριλίου.

MAISON OLCA
22 Βουλῆς 22
Ἀφίχθη ἐκ Παρισίων καὶ ἀρχίζει ἡ ἔκθεσις τῶν Γυναικείων ΠΙΛΩΝ τὴν Δευτέραν 6ην τρέχοντος.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ἡ Τοπογραφικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργείου Συγκοινωνίας διακηρύττει ὅτι τὴν 8ην Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. διενεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Ὄθωνος 4β, πλατεῖα Συντάγματος) δημόσιος μειοδοτικὸς συναγωνισμὸς προμηθείας εἴκοσι ζευγῶν πενταμέτρων ξυλίνων κανόνων.

Εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ συμμετάσχωσι τοῦ συναγωνισμοῦ πᾶσα πληροφορία σχετικῶς πρὸς τοῦτον παρέχεται καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ὥρας 12 π.μ.—1 μ.μ. παρὰ τῆς Γραμματείας τῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαρτίου 1931.

Ἐκ τῆς Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας.

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΑΣΚΕΙ ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΤΗΣ
ὅταν τὸ πάθος λάμπει εἰς τὸ βάθος τοῦ βλέμματός της, δύναται ὅμως νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ ἑαυτοῦ της χάρις εἰς τὸ Bromural, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπολύτως ἀβλαβὲς καὶ τῆς δίδει τὴν ἀπαιτουμένην γαλήνην καὶ ἡσυχίαν τῶν νεύρων πρὸ κάθε ἀποφάσεως ἢ κατόπιν συγκινήσεων.
Τὸ Bromural τῆς Ἑταιρίας Knoll A.-G. τοῦ Ludwigshafen ἐπὶ τοῦ Ρήνου (Γερμανία) εἶναι φάρμακον λαϊκὸν γνωστὸν πρὸ ἑνὸς τετάρτου τοῦ αἰῶνος καὶ παντοῦ ἀπαραίτητον. Ὑπάρχει εἰς σωληνάρια τῶν 10 καὶ 20 δισκίων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

ΝΕΟΙ!
Οἱ “ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ„ ἀνοιγουν τὶς στῆλες τους γιὰ Σᾶς.
Δεκτὴ συνεργασία: ΦΙΛΩΝΟΣ 41 — ΠΕΙΡΑΙΑ!

ΑΝΟΙΞΙΣ - ΘΕΡΟΣ 1931

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ
ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΧΡΗΣΤΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ—ΕΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ ΓΩΝΙΑ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἰατροί

Στομαχικὰ & Ἐντερικά, παθήσεις τοῦ στομάχου καὶ τῶν ἐντέρων θεραπεύει ὁ εἰδικὸς στομαχολόγος ἰατρὸς ΑΠ. ΜΑΜΜΕ Γερμανία, Βιέννη, Κωνσταντινούπολις. Εἰκοσιπενταετὴς πεῖρα. Ὁδὸς Τοσίτσα 12. Ἐπι ψεις 8—11 καὶ 4—6.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Ὑπὸ τῆς συζύγου, τῆς μητρός, τῶν τέκνων καὶ τῶν ἀδελφῶν ἐτελέσθη μνημόσυνον ἐπὶ τῇ συμπληρώσει διετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ προσφιλοῦς ΙΩΑΝΝΟΥ Σ. ΤΣΑΓΓΑ
Ἀθῆναι, 4 Ἀπριλίου 193

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 11 τὴν ἐτήσιον μνημόσυνον ἐν τῷ Ναῷ τοῦ Α' Νεκροταφείου ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λους ἡμῶν συζύγου, υἱοῦ καὶ
ΑΧΙΛ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΝΟΠΟΥ
ὑποπλοιάρχου ἀεροπόρου
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.
Ἡ σύζυγος: Χρυσοῦλα Γρηγοριανοπούλου. Οἱ συγγενεῖς, Οἰκ Ν. Ψαρρίδη.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν σταλῶσι).

Αὔριον Κυριακὴν 5ην τρέχοντος καὶ ὥραν 10ην π.μ. τελοῦμεν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (ὁδὸς Ἀκαδημίας) ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς μας
ΕΛΙΖΗΣ ΠΕΛΟΠΙΔΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΟΥ
καὶ προσκαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.
Ἰωάννης Π. Ἀναστασιάδης
Τάσος Π. Ἀναστασιάδης
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν σταλῶσι).

Η «ΜΙΣ ΕΛΛΑΣ»

Ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» δ. Χρυσ. Ρόδη ἀναχωρεῖ τὴν Δευτέραν διὰ τὴν ἰδιαιτέραν της πατρίδα.

Ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» θὰ παρακολουθήσῃ ἀπόψε τὴν ἑσπερινὴν παράστασιν τοῦ «Ἰντεάλ», ὅπου, ὡς γνωστόν, παίζεται τὸ ἑλληνικὸν κινηματογραφικὸν ἔργον τῆς Φοῖβος Φὶλμ «Ἔτσι κανεὶς σὰν ἀγαπήσῃ».

Ἐκτὸς τῆς «Μὶς Ἑλλάδος», τὴν ἀποψινὴν παράστασιν τοῦ «Ἰντεάλ» θὰ παρακολουθήσουν καὶ πολλοὶ ἐπίσημοι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ οἰκογένεια Ἀριστείδου Κ. σημακοπούλου εὐχαριστεῖ θερμῶς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος της.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ἡ Τοπογραφικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργείου Συγκοινωνίας διακηρύττει ὅτι τὴν 8ην Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12 μεσημβρίας μέχρι 1 μ.μ. διενεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Ὄθωνος 4β, πλατεῖα Συντάγματος) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς προμηθείας διακοσίων χυτοσιδηρῶν φρεατίων μανάσεως πολυγωνομετρίας.

Εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ συμμετάσχωσι τοῦ διαγωνισμοῦ πᾶσα πληροφορία σχετικῶς πρὸς τοῦτον παρέχεται καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ὥρας 12 π.μ.—1 μ.μ. παρὰ τῆς Γραμματείας τῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Μαρτίου 1931.

Ἐκ τῆς Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ἡ Τοπογραφικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργείου Συγκοινωνίας διακηρύττει ὅτι τὴν 8ην Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. διενεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Ὄθωνος 4β, πλατεῖα Συντάγματος) δημόσιος μειοδοτικὸς συναγωνισμὸς προμηθείας καὶ κατασκευῆς α) 400 μεταλλικῶν ὀρειχαλκίνων ἥλων καὶ β) 6 μεταλλικῶν διαβητῶν μεταβλητοῦ μήκους.

Εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ συμμετάσχωσι τοῦ συναγωνισμοῦ πᾶσα πληροφορία σχετικῶς πρὸς τοῦτον παρέχεται καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ὥρας 12 π.μ.—1 μ.μ. παρὰ τῆς Γραμματείας τῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαρτίου 1931.

Ἐκ τῆς Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας.

Ὑπέροχες......
ΖΩΗ ΠΕΤΡΑΚΗ 16
Σόλα Κρέω
ΕΚ ΦΥΣΙΚΟΥ CREPE RUBBER

Νὰ βαδίζῃ κανεὶς μὲ ΚΡΕΠ σημαίνει νὰ περιπατῇ ἀθορύβως. πρᾶγμα ἐξαιρετικὰ εὐχάριστο στὸ σπίτι.

ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ ΑΜΑΡ
ΠΕΔΙΟΝ ΑΡΕΩΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΥΡΙΟΝ
ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ Ὥρα 3 μ. μ. ἀκριβῶς
Μὲ πλῆρες πρωτοφανὲς πρόγραμμα διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἑλλάδι
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ
ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ Ὥρα 9 μ. μ. ἀκριβῶς
Παιδικὰ εἰσιτήρια μὲ ἠλαττωμένας τιμὰς ἀπὸ 3—12 ἐτῶν.
Διαρκὴς ἔκθεσις Θηριοτροφείου ἀπὸ τὰς 10 π.μ.—10 μ.μ.
Παρακαλοῦνται οἱ θεαταὶ νὰ ἐξασφαλίζουν ἐκ τῶν προτέρων.
Ἀριθ. τηλεφ. 786.

Ἀθῆναι
37 ὁδὸς Σταδίου 37
Μαθήματα ἰδιαίτερα ἐν τῇ Σχολῇ καὶ κατ' οἶκον
Μάθημα δοκιμαστικὸν δωρεάν
BERLITZ
ΖΩΣΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ
Ἀθῆναι
37 ὁδὸς Σταδίου 37
Ἐνάρξεις νέων τάξεων δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους μαθητάς.
Ἡ Σχολὴ ἐργάζεται καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Γραφεῖον μεταφράσεων εἰς ὅλας τὰς γλώσσας. Στενογραφία, Γαλλική, Ἀγγλικὴ καὶ Γερμανική.
ΔΕΟ

ΓΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ
ΤΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΤΙΤΑΝ
ΕΙΝΕ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ & ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ
ΑΘΗΝΑΙ ΑΙΟΛΟΥ 94 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΦΙΛΩΝΟΣ 49

Ἔφθασαν εἰς πρωτοφανῆ συλλογὴν τὰ ἀπαράμιλλα εἰς σχέδια, ποιότητας καὶ χρωματισμοὺς θερινά
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΜΟΥΡΤΖΟΥΚΟΥ
Πρατήριον Ἐργοστασίου λιανικῆς καὶ χονδρικῆς πωλήσεως Α. Ε. ΜΙΝΩΣ Σ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ - Γωνία Πανδρόσου — 15, ὁδὸς Καπνικαρέας.

11-4-31
5-6-31

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

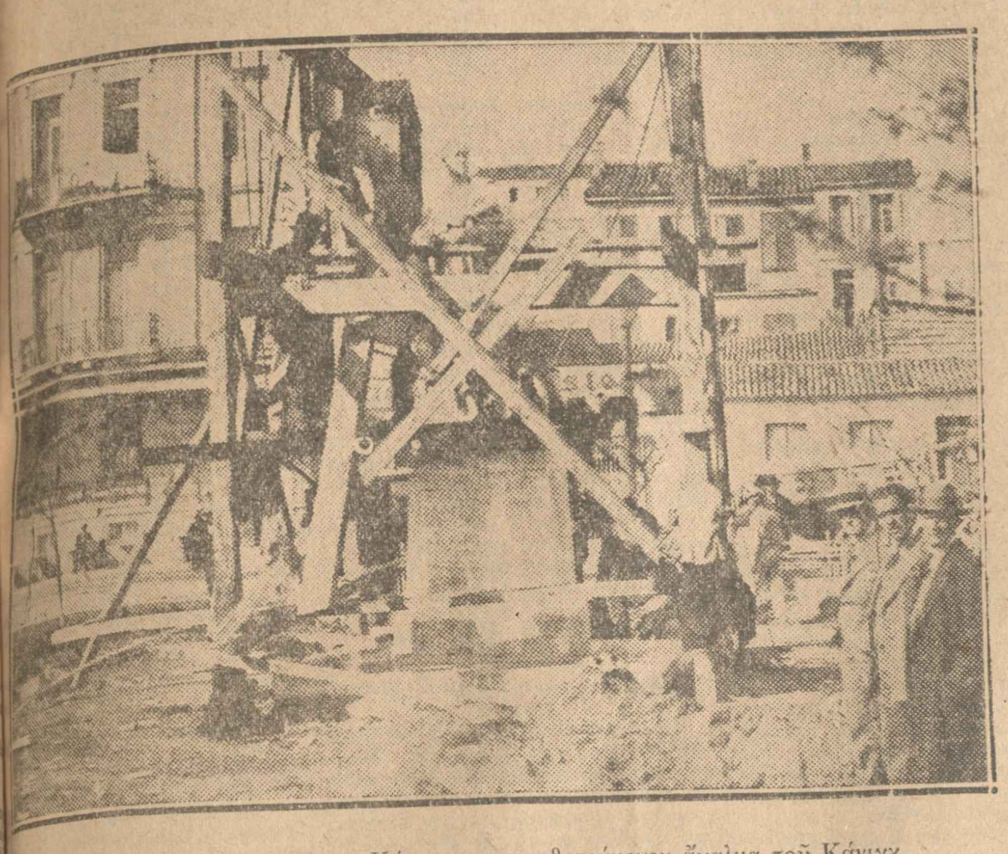
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » »	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Εἰς μνήμην τῶν φιλελλήνων



Τὸ εἰς τὴν πλατεῖαν Κάνιγγος τοποθετούμενον ἄγαλμα τοῦ Κάνιγκ.

Ἡ ἕδρα τῆς Τύχης

LINGUIST
LINGUIST
OFFICIAL RECORDER No 3
TYPIST
CHECKER
LIMITER
GEOGRAPHICAL EXPERT
CHIEF OFFICIAL

Ἡ ὥρα τῆς κληρώσεως τῶν λαχείων τῶν μεγάλων ἱπποδρομιῶν τοῦ Δουβλίνου. Ἐπὶ μιᾶς σκηνῆς θεάτρου ἔχει τοποθετηθῆ ἡ πελωρία κληρωτὶς καὶ ἔχουν καταλάβει τὰς θέσεις των αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι.

Ὁ Ἄγγλος θρησκευτικὸς ἀρχηγὸς

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρυ μεταξὺ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Χρυσοστόμου καὶ τοῦ κ. Ἀμίλκα Ἀλεβιζάτου κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Μέγαρον.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Αἱ προενέργειαι τοῦ Μαυροκορδάτου διὰ τὰς δύο συνελεύσεις

Ὁ Μαυροκορδάτος καὶ οἱ συνεργάται του εἰς τὰ Σάλωνα.—Κατόπιν πολυημέρου πορείας ὁ Μαυροκορδάτος καὶ ὁ Καντακουζηνὸς φθάνουν εἰς τὸ Μεσολόγγι.— Ἡ συμπλήρωσις τῆς ὀχυρώσεως.—Αἱ πρῶται δυσαρέσκειαι τῶν προκρίτων Μεσολογγίου.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ὁ Μαυροκορδάτος ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ δευτέρου δεκαημέρου τοῦ Σεπτεμβρίου τὰς ἐνεργείας του εἰς τὸ Μεσολόγγι καὶ τὸ Βραχῶρι διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος. Ἐκεῖ ἐφάνη πράγματι ἱκανὸς καὶ νὰ ὀργανώσῃ διοίκησιν καὶ νὰ κυβερνήσῃ.

Παρηκολουθήσαμεν ἤδη τὴν διαπεραίωσιν τοῦ Μαυροκορδάτου καὶ τῶν συνεργατῶν του καὶ τῆς μισθωτῆς ἐνόπλου ἀκολουθίας του ἀπὸ τῆς Βοστίτσας εἰς τὸ Γαλαξείδι. Ἐκεῖ παρέμειναν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ συνηντήθησαν καὶ μὲ τὸν Χρῆστον Παλάσκαν, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τότε καθὼς γνωρίζομεν δι' ἐπιστολῆς του μὲ ἡμερομηνίαν 10 Σεπτεμβρίου ἀποσταλεῖσαν εἰς τὸν Δημήτριον Μακρῆν, τὸν Κώσταν Σιαδήμαν καὶ Κώσταν Χορμόβαν, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὴν χειρόγραφον ἐφημερίδα τοῦ Μεσολογγίου «Αἰτωλικὴ» προσεχώρησεν ὁριστικῶς εἰς τὴν ἐπανάστασιν.

Τὴν 8ην Σεπτεμβρίου ὁ Μαυροκορδάτος, ὁ Νέγρης, ὁ Καρατζᾶς καὶ ὁ Κατακουζηνὸς μετέβησαν εἰς τὰ Σάλωνα. Ἐκεῖ ἐκάλεσαν εἰς σύσκεψιν τοὺς προκρίτους, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξετέθη ἡ ἀνάγκη νὰ συγκεντρωθοῦν χρήματα διὰ νὰ συμπληρωθῇ τὸ ποσὸν ποὺ εἶχαν ζητήσει τότε ἀπὸ τὸν Δημήτριον Μακρῆν, οἱ κρατοῦντες τὸ Ἀντίρριον καὶ τὸ Ρίον Τοῦρκοι πρὸς παράδοσιν τῶν φρουρίων. Εἰς δευτέραν σύσκεψιν ἀνεκοινώθη ἀπὸ τὸν Μαυροκορδάτον ὁ σκοπὸς τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ καὶ τῶν συνεργατῶν του πρὸς ὀργάνωσιν τῶν πραγμάτων τῆς Στερεᾶς καὶ ὡρίσθη ὅτι θὰ γίνουν κατόπιν συνελεύσεων τῶν ἀν- πληρεξουσίων τῶν ἐπαρχιῶν δύο διοικήσεις: Τῆς Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Δυτικῆς. Διὰ τὴν πρώτην τόπος τῆς συγκεντρώσεως τῶν πληρεξουσίων ὡρίζοντο τὰ Σάλωνα καὶ διὰ τὴν δευτέραν τὸ Βραχῶρι ἢ τὸ Πέτα. Κατὰ τὰς συσκέψεις αὐτὰς ὁ Μαυροκορδάτος δὲν μετεχειρίσθη τὸ ἔγγραφον, μὲ τὸ ὁποῖον ὁ Ὑψηλάντης τοῦ ἔδιδε τὴν πληρεξουσιότητα νὰ προβῇ εἰς τὴν ὀργάνωσιν, ὡς ἀπεσταλμένος του, οὔτε κἂν τὸ ὄνομα τοῦ θεωρουμένου τότε ἀπὸ ὅλους ὡς Γενικοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἀγῶνος. Παρουσιάσθη ὡς προσκληθεὶς ἀπὸ τοὺς μεταβάντας εἰς τὴν Πελοπόννησον ρουμελιώτας ἀντιπροσώπους, τὸν Ἐπίσκοπον Ταλαντίου Νεόφυτον, τὸν Κωνσταντῖνον Σακκελίωνα, τὸν Δρόσον Μανσόλαν καὶ ἄλλους διὰ νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὸν Ὑψηλάντην νὰ ἐπιταχύνῃ τὰς φροντίδας του διὰ τὴν Στερεάν, καὶ μὲ τοὺς ὁποίους εἶχε συναντηθῆ εἰς τὴν Βυτίναν. Ἐκ τούτου προῆλθεν ἡ ἐπιστολὴ τῶν προκρίτων τῶν Σαλώνων πρὸς τὸν Ἀντωνόπουλον, τὸν ταμίαν καὶ σύμβουλον τοῦ Ὑψηλάντη, διὰ τῆς ὁποίας ἐζητοῦντο πληροφορίαι διὰ τὸν Μαυροκορδάτον, τὸν Νέγρην, καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἔπειτα ἡ ἀπάντησις τοῦ Ἀντωνοπούλου, περὶ «ἀπατεώνων» καὶ ἐκ τῆς ὁποίας προῆλθεν ἡ ὁριστικὴ καὶ φανερὰ ρῆξις μεταξὺ τοῦ Ὑψηλάντη καὶ τοῦ Μαυροκορδάτου.

Ὁ Νέγρης καὶ ὁ Καρατζᾶς ἔμειναν εἰς τὰ Σάλωνα διὰ τὴν ἐκεῖ ὀργάνωσιν, καὶ ὁ Μαυροκορδάτος, ἀφοῦ ἀπέστειλεν εἰς τοὺς προκρίτους τῶν γειτονικῶν ἐπαρχιῶν τῆς Αἰτωλοακαρνανίας ἐπιστολάς, διὰ τῶν ὁποίων ἀνηγγέλλοντο αἱ ληφθεῖσαι ἀποφάσεις καὶ ὡρίζετο ἡ ἔναρξις τῆς Συνελεύσεως τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος τὴν 1ην Ὀκτωβρίου εἰς τὸ Βραχῶρι ἀνεχώρησε κατευθυνόμενος πρὸς τὸ Μεσολόγγι, διὰ νὰ προετοιμάσῃ ἐκεῖ τὰ πράγματα διὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν πληρεξουσίων καὶ νὰ μεταβῇ ἔπειτα εἰς τὸ Βραχῶρι. Συνωδεύετο ἀπὸ τὸν Κατακουζηνόν, ποὺ εὑρίσκετο ἐπὶ κεφαλῆς πενήντα ἐνόπλων ἠπειρωτῶν, τοὺς ὁποίους εἶχε στρατολογήσει ὁ ἴδιος ὁ Μαυροκορδάτος καὶ εἶχε μαζί του κατὰ τὸ ταξεῖδι του εἰς τὴν Πελοπόννησον. Ἡ συνοδεία ἐπέρασεν εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν πρὸς βορρᾶν τῆς Ναυπάκτου διὰ νὰ ἀποφύγῃ πιθανὰς ἐπικινδύνους συναντήσεις μὲ σώματα τουρκικὰ ἐξερχόμενα ἀπὸ τὸ φρούριον ἐκεῖνο πρὸς προμήθειαν τροφίμων καὶ ἁρπαγὴν κτηνῶν ἀπὸ τὰ περίχωρα. Ἐκεῖθεν ἀπὸ ἑνὸς ὑψώματος εἶδαν καὶ ἀνεγνώρισαν διὰ τηλεσκοπίου τὰς σημαίας τῶν τουρκικῶν πλοίων ποὺ εὑρίσκοντο εἰς τὸν λιμένα τῆς Ναυπάκτου. Ἐπροτίμησαν λοιπὸν πρὸς ἀσφάλειαν τὸν ὀρεινὸν πρὸς βορρᾶν δύσβατον δρόμον καὶ μετὰ πορείαν τεσσάρων ὁλοκλήρων ἡμερῶν, ἐπιβραδυνθεῖσαν ἀπὸ τὴν κακοκαιρίαν καὶ τὴν ἔλλειψιν ἐπαρκῶν φορτηγῶν ζώων, ἔφθασαν εἰς τὸ Ἀγγελόκαστρο. Τὰ περισσότερα χωριὰ διὰ τῶν ὁποίων ἐπέρασαν ἦσαν ἔρημα. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς κατοίκους εἶχαν λάβει τὰ ὅπλα καὶ ἄλλοι εἶχαν καταφύγει εἰς τὰ βουνά. Ἀπὸ ἐκεῖ μετέβησαν εἰς τὸ Μεσολόγγι.

Ἐκεῖ ἐσυνεχίζετο τότε ἀκόμη ἡ κατασκευὴ τοῦ τείχους καὶ τῶν ὀχυρωμάτων περὶ τὴν πόλιν, ποὺ εἶχεν ἀρχίσει καθὼς γνωρίζομεν ἀπὸ τοὺς Μεσολογγίτας ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἀθανασίου Ραζηκότσικα πρὸ τῆς ἀφίξεως ἀκόμη τοῦ Μαυροκορδάτου ἐξ Εὐρώπης, διὰ τὴν ἄμυναν τῆς πόλεως. Ἡ ἀπόβασις Τούρκων ἐκεῖ ἦτο ἀπίθανος, λόγῳ τῆς ἀβαθοῦς λιμνοθαλάσσης, ὅπου μόλις ἠμποροῦσαν νὰ προχωρήσουν πλοῖα μέχρι τῆς νησῖδος Βασιλάδι. Ἀλλ' ὠχυρώθη καὶ τὸ Βασιλάδι, ἐφωδιασθὲν μὲ κανόνια καὶ ἐγκατεστάθη ἐκεῖ μικρὰ φρουρά, ὥστε μόνον μὲ μεγάλας ἀπωλείας θὰ ἠδύνατο νὰ πλησιάσῃ καὶ νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Μεσολογγίου. Τὰς ὀχυρωτικὰς αὐτὰς ἐργασίας ὀφειλομένας εἰς τοὺς ἰδίους τοὺς κατοίκους, ἐπέσπευσεν ἡ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἀγγελθεῖσα καταστροφὴ τοῦ Γαλαξειδίου. Ἀλλὰ ὁ Μαυροκορδάτος κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του αὐτὴν εἰς ὁ Μεσολόγγι δὲν ἔγινε δεκτὸς μὲ τὸν ἴδιον ἐνθουσιασμόν, μὲ τὸν ὁποῖον εἶχε χαιρετισθῆ ἡ πρώτη ἄφιξίς του. Εἶχεν ἤδη ἀρχίσει τὰς προενεργείας του διὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν πληρεξουσίων διὰ τὴν συνέλευσιν τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος καὶ ἐδημιουργήθησαν προσωπικὰ ζητήματα. Ὁ Μαυροκορδάτος ἤθελε διὰ τὴν συνέλευσιν ἀνθρώπους τῆς ἰδιαιτέρας του ἐμπιστοσύνης, καὶ πειθαρχοῦντας εἰς τὰς θελήσεις του. Ἦτο φυσικόν. Εἶχεν ἀρχίσει ἀγῶνα ἐναντίον τοῦ Ὑψηλάντη. Τὰς δύο συνελεύσεις καὶ ὀργανώσεις τῆς Δυτικῆς καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος ἐπρόκειτο νὰ τὰς μεταχειρισθῇ ὡς προσωπικὴν δύναμιν διὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν ποὺ θὰ ἐγίνετο εἰς τὴν Πελοπόννησον διὰ τὴν μεγάλην του μάχην διὰ τὴν ἐπικράτησιν. Ἀλλὰ οἱ πρόκριτοι τοῦ Μεσολογγίου μὲ τὰ κεκτημένα δικαιώματα καὶ τὴν ὑπεροχὴν εἰς τὸν τόπον των, καὶ ἀπέναντι τοῦ ἀγῶνος, διότι αὐτοὶ εἶχαν δώσει τὸ σημεῖον τῆς ἐξεγέρσεως εἰς τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν, ἦτο φυσικὸν ἐπίσης νὰ μὴν ἀνέχωνται ἐπέμβασιν ξένου εἰς τὰ ἀφορῶντα αὐτοὺς ὡς πρὸς τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς ἐπαρχίας των. Οἱ περισσότεροι τότε ἀπὸ ἐκείνους εἶχαν ὑπογράψει κατὰ τὸ τέλος τοῦ Ἰουλίου τὴν πρὸς τὸν Γεώργιον Βαρνακιώτην τὸν Ἀνδρέαν Ἴσκον καὶ τὸν Γεώργιον Τσόγκαν ἐπιστολήν, διὰ τῆς ὁποίας ἀνεγνώριζαν τὸν Μαυροκορδάτον ὡς σωτῆρα, μετενόησαν διότι τοῦ ἔδωσαν διὰ τῆς ὑπογραφῆς των τόσην δύναμιν.

Ἀλλ' ὁ Μαυροκορδάτος ἐν τῷ μεταξὺ ἀπέκτα φίλους. Ἐφρόντισε κατὰ πρῶτον νὰ προσεταιρισθῇ τοὺς στρατιωτικούς, ἀντιληφθεὶς ὅτι οἱ ἰσχυρότεροι παράγοντες λόγῳ τῆς θέσεως τῆς Αἰτωλοακαρνανίας καὶ τῆς ἀπειλῆς τῆς εἰσβολῆς τουρκικῶν στρατευμάτων ἐκ τῆς Ἠπείρου ἦσαν αὐτοί.

Ταυτοχρόνως κατήρτισε πλὴν τοῦ ἐνισχυθέντος σώματος τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τάγμα ἀπὸ ἠπειρώτας καὶ ρουμελιώτας προερχομένους ἀπὸ τὰ διαλυθέντα παλαιὰ ἑπτανησιακὰ σώματα. Εἰς τὸ τάγμα τοῦτο κατετάχθησαν ἑκατὸν εἴκοσιν ἄνδρες μισθωτοί, ὅλοι ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ φιλέλληνος λοχαγοῦ Γκαρέζ. Μὲ τὴν ὑποστήριξιν λοιπὸν τῶν στρατιωτικῶν, ὁ Μαυροκορδάτος καὶ τὸ κῦρος ποὺ εἶχεν ἀποκτήσει ἐκ τῶν προηγηθεισῶν ἐνεργειῶν ἤρχιζε νὰ ρυθμίζῃ τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν συνέλευσιν χωρὶς νὰ λογαριάζῃ τοὺς προκρίτους, ποὺ ἤθελαν νὰ κρατήσουν τὴν θέσιν των. Ἡ ρῆξις δὲν ἐβράδυνε νὰ εἰσέλθῃ.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ὁ Μαυροκορδάτος καὶ ὁ Βαρνακιώτης

KOLYNOS DENTAL CREAM

Χρησιμοποιοῦντες τὴν ὀδοντοκρέμαν “ΚΟΛΥΝΟΣ„ ἐπιτυγχάνετε τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα:
1ον) Ἀπόλυτον ἀντισηψίαν καὶ ἀπολύμανσιν τοῦ στόματος. 2ον) Εὐχάριστον συναίσθημα γεύσεως καὶ δροσερότητος τοῦ στόματος ἐπὶ ὥρας. 3ον) Ἄκραν οἰκονομίαν χρήματος καθ' ὅσον ἓν σωληνάριον “ΚΟΛΥΝΟΣ„ διαρκεῖ δύο φορὰς περισσότερον οἱουδήποτε ἄλλου, περιέχοντος τὴν αὐτὴν ποσότητα οἱασδήποτε ἄλλης ὀδοντοπάστας. Καὶ τέλος εἶναι ἐντελῶς ἀβλαβὴς κατὰ τὴν χρῆσιν.
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ
ΟΔΟΣ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 4 - ΑΘΗΝΑΙ

Ο ΚΑΤΟΧΟΣ Ζῆκος Χριστοδούλου ἑκατὸν εἴκοσι (120) ἀγελάδων καὶ ἑβδομήκοντα (70) μόσχων ράτσας Καταιρινιώτικα, πωλεῖ ταύτας ἐν Μεσολογγίῳ.

ΕΚΔΡΟΜΗ
ΔΙΑ ΤΑΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ
Ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς τὸ Μέγα Σάββατον ὥρα 12.30' μὲ τὸ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον
ΑΜΠΕΡΤΑ
διὰ Κορινθιακὸν καὶ Πάτρας (Παρακολούθησις τῆς Ἀναστάσεως) Κατάκωλον—Ὀλυμπίαν (δι' ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας) Ἀργοστόλιον —Ζάκυνθον — Πειραιᾶ. Ἐπιστροφὴ εἰς Πειραιᾶ Τρίτην 14 Ἀπριλίου ὥραν 9 π. μ.
Σημ.— Εἰς Ὀλυμπίαν θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Φιλαδελφεύς.
Πληροφορίαι: «Ἑλλάς». Γραφ. Ταξειδίων ὁδὸς Βουκουρεστίου 1. Τηλ. 70—44. «Ἑρμῆς». Γραφ. Ταξειδίων ὁδὸς Βουκουρεστίου 14. Τηλ. 6—62

Αἱ κοινωνικαί μας πρόοδοι

Τί εἶνε καὶ πῶς λειτουργεῖ τὸ Νοσοκομεῖον Ἐρυθροῦ Σταυροῦ

Ἕνας σταθμὸς πολιτισμοῦ καὶ προόδου

Γενικὴ ἄποψις τοῦ Νοσοκομείου τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ

Εἶνε κρίμα ὅτι ἕνα Νοσοκομεῖον δὲν εἶνε προωρισμένον δι' ἐπισκέψεις τοῦ κοινοῦ, ὅλου τοῦ κοινοῦ, καὶ ἐκείνου ἀκόμη ποὺ δὲν ἔχει συγγενεῖς νοσηλευομένους. Διότι ὅπως τὸ κοινὸν καλεῖται νὰ θαυμάσῃ ὅλα τὰ ἄλλα ἔργα τῆς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, πολλὰ τῶν ὁποίων εἶνε κάποτε καὶ δημιουργήματα προχειρολόγου ἐπιδείξεως διαφόρων ἐπιτηδείων, ἔτσι θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἴδῃ καὶ νὰ θαυμάσῃ ἕνα τέλειον Νοσοκομεῖον, ἔργον μεγάλου πολιτισμοῦ καὶ ἀνθρωπιστικῆς ἐξελίξεως. Τοιοῦτον ἔργον εἶνε τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τοῦ ὁποίου ἡ ἀνέγερσις καὶ ἡ λειτουργία ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς μίαν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων προόδων τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Πολλοὶ ὀλίγοι θὰ εἶχαν τὴν περιέργειαν νὰ τὸ ἐπισκεφθοῦν χωρὶς νὰ εἶνε . . . ἄρρωστοι. Ἀλλὰ τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἶνε πρότυπον εἰς τὸ εἶδός του, ἔχει καινοτομήσει εἰς τὴν οὐσίαν καὶ εἰς τοὺς τύπους τῆς ἀποστολῆς του, καὶ εἶνε πρὸ παντὸς σχολή, μία σχολὴ ἀγγέλων τῆς παρηγορίας. Δι' αὐτὸ θὰ ἔπρεπε ὅλοι νὰ γνωρίζουν τὰς καινοτομίας του καὶ ὅλοι νὰ θαυμάζουν τὸ μοναδικὸν αὐτὸ φυτώριον τῶν ἀδελφῶν, ποὺ ἔχουν τὴν παρηγορίαν εἰς τὰ χείλη, καὶ τὴν συμπόνια εἰς τὴν καρδιά, ἐπάνω ἀπὸ τὸ κρεββάτι τοῦ πόνου τόσων ἀρρώστων.

Εἰς παλαιάς μας συνομιλίας μὲ ἰατρούς, τὸ Νοσοκομεῖον αὐτὸ ἀπετέλει πότε τὸν στόχον ἐπικρίσεων, ἐπίπότε ἀφορμὴν διθυράμβων. Αἱ ἐπικρίσεις φαίνονται ἄδικοι. Οἱ διθύραμβοι φαίνονται ὑπερβολικοὶ μόνον εἰς ἐκείνους ποὺ δὲν ἔφεραν τὰ βήματά των πέραν ἐκεῖ πρὸς τοὺς Ἀμπελοκήπους, εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Τὸ κτίριον εἶνε ἐπιβλητικόν. Καὶ εὐθὺς ἀπὸ τῆς εἰσόδου διαπιστώνει ὁ ἐπισκέπτης ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον οἱ ἐπικριταὶ ὠνόμασαν πολυτέλειαν. Ἡ μαρμαρίνη εἴσοδος, ἡ εὐρυχωρία τῶν διαδρόμων του, ἡ ἀπαστράπτουσα καθαριότης.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ κ. Ποπολᾶνος εὐηρεστήθη νὰ μᾶς συνοδεύσῃ ὁ ἴδιος εἰς ὅλα τὰ τμήματα τοῦ ἀπεράντου αὐτοῦ θεραπευτηρίου, τὸ ὁποῖον ἔχει ὀργανώσει μὲ τόσην λελογισμένην μεθοδικότητα. Καὶ πρέπει εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ κάμωμεν μίαν διαπίστωσιν. Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἶνε πράγματι ὅπως ἀπὸ αὐτῶν τῶν στηλῶν εἶχε τονίσει ὁ καθηγητὴς κ. Γερουλάνος: Τὸ νοσοκομεῖον τῆς ἐποχῆς του. Εἶνε τὸ θεραπευτικὸν ἵδρυμα, τοῦ ὁποίου καὶ τὸ πλέον ἀσήμαντον σημεῖον ἔχει μελετηθῆ σύμφωνα μὲ τὴν τελευταίαν ἐξέλιξιν τῆς νοσοκομειακῆς ἐπιστήμης, τὸ ἵδρυμα τὸ ὁποῖον ἔχει ἐγκαταστάσεις ἰατρικὰς τὰς τελειοτέρας ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὸν κόσμον. Μὴ τὸ θεωρήσετε ὑπερβολήν. Ἂν δὲ ὑπάρχῃ ἕνας λόγος γενικῆς πράγματι ὑπερηφανείας, εἶνε αὐτός, ὅτι ἀπέκτησε ἐπὶ τέλους ἡ Ἑλλὰς ἕνα θεραπευτήριον, τοῦ ὁποίου ἡ ἵδρυσις εἶνε ἕνας σταθμὸς πολιτισμοῦ.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου δὲν ἐξεπλάγη ὅταν τὸν παρεκάλεσα νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ μὴ ἐπισκεφθῶ ἐκ τῶν πρώτων τοὺς κοιτῶνας ἢ τὰ ἐργαστήρια. Προτιμοῦσα τὰ ὑπόγεια, ὅπου καὶ κατεβήκαμε. Σωστὸ ἐργοστάσιο. Λέβητες κατὰ σειράν, σωλῆνες ἀτμῶν, ζεστοῦ ὕδατος, παγοποιεῖον, μηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις διὰ τὴν μεταλλαγὴν τῆς ἀτμοσφαίρας εἰς τὰ χειρουργεῖα, μεταβίβασις ἀτμοῦ εἰς τὸ μαγειρεῖον, εἰς τὸ πλυντήριον. Τὸ Νοσοκομεῖον δὲν ἔχει τίποτε σχεδὸν νὰ ἀναζητήσῃ ἔξω τῆς περιοχῆς του, πλὴν τῆς πρώτης ὕλης. Ἔχει ἀκόμη καὶ εἰδικὸν κλίβανον ἀποτεφρωτικὸν ὅλων τῶν ἀπορριμμάτων.

Τὸ μαγειρεῖον εὑρίσκεται τὴν στιγμὴν ποὺ τὸ ἐπισκεπτόμεθα εἰς ἀναστάτωσιν. Αἱ ἀδελφαὶ παραλαμβάνουν ἐντὸς εἰδικῶν συσκευῶν διαφυλάξεως ἀπὸ τῆς θερμότητος τὰ φαγητὰ τῶν ἀσθενῶν καὶ τὰ μεταφέρουν ἐπὶ μικρῶν τροχοφόρων καὶ διὰ τῶν ἀνελκυστήρων εἰς τὰ διάφορα πατώματα.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Μία ὁμὰς ἀδελφῶν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, μὲ τὴν διευθύντριαν δ. Μεσολωρᾶ, εἰς τὸ προαύλιον τοῦ «Σπιτιοῦ τῶν Ἀδελφῶν», ὅπου διετηρήθη τὸ παλαιὸν γραφικὸν περιβάλλον.

Οἱ ἐπιδρομεῖς τοῦ βυθοῦ

Ὁ τρόμος τῶν θαλασσῶν

Αἱ περιπέτειαί μου μὲ τὰ ὑποβρύχια

Ἀφηγήσεις τοῦ Γερμανοῦ πλοιάρχου τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ Μὰξ Βαλεντίνερ

49ον

Κι' ἀληθινά, ὁ ὀρρὸς ἐθαυματούργησε. Ὕστερα ἀπὸ μιὰ ὥρα, ὁ ὑπαξιωματικὸς μὲ ἀνεγνώρισε καὶ πάλι, τὸ μάτι του πῆρε ξανὰ ζωή, ἡ κρίσις φάνηκε πὼς πέρασε ὁριστικά. Ὕστερα ἀπὸ καμμιὰ δεκαριὰ μέρες, ὁ ὑπαξιωματικὸς εἶχε ἀναλάβει κιόλας τόσο καλά, ὥστε μποροῦσε νὰ ἐκτελῇ καὶ πάλι τὴν ὑπηρεσία του.

Δυσάρεστο καὶ θλιβερὸ χρέος μὲ ἀνέμενε τὴν ἑπομένη ἡμέρα. Στὴν πρύμνη μας κοίτονταν, προσεχτικὰ ραμμένοι μέσα σὲ καραβόπανα, οἱ τρεῖς νεκροί μας. Μιὰ μεγάλη πολεμικὴ σημαία σκέπαζε τὰ χιλιοσπαραγμένα κορμιά τους. Ὁλόκληρο τὸ πλήρωμα ἐφόρεσε τὶς καλύτερες στολές του, καὶ στεκόταν μὲ γυμνὰ κεφάλια καὶ μὲ συγκινημένα πρόσωπα μπροστὰ στοὺς νεκροὺς συναδέλφους, ποὺ μᾶς τοὺς πῆρε ἀπὸ κοντά μας ὁ σκληρὴ μοίρα, μαύρη κακοτυχιά.

Σύμφωνα μὲ τὰ ναυτικὰ ἔθιμα, τοὺς ἀπηύθυνα τὸν ὕστατο χαιρετισμό, ποὺ κατέληξε μὲ μιὰ προσευχή. Ἔπειτα κατεβάσαμε τοὺς τρεῖς συναδέλφους στὴ θάλασσα. Ἀργὰ-ἀργά, βούλιαζαν μὲς στὸ καθαρὸ νερό. Βλέπαμε τὴν ἄσπρη ἀναλαμπὴ τῶν κορμιῶν τους, ὡς εἴκοσι μέτρα βάθος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 20όν

ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΣΗΜΕΡΙΝΟ

Οἱ κινητῆρες Ντίζελ μοῦ χαλοῦν ὅλα μου τὰ σχέδια.

Ὕστερα ἀπὸ λίγο, κούρσεψα ἕνα Νορβηγικό. Ἦταν τὸ ἰδανικώτερο καράβι, ἢ ἰδανικώτερη, νὰ ποῦμε, λεία πολέμου.

Ἐρχόταν ἀπὸ τὴ Μαδαγασκάρη, κ' ἦταν γεμᾶτο μὲ τρόφιμα γιὰ τὸ γαλλικὸ στρατό. Μᾶς ἐπρομήθευσε τὶς ἐκλεκτότερες κονσέρβες κρέατος, εἶχε δὲ πρὸς τούτοις — γεγονὸς σημαντικώτατον γιὰ τὴ Γερμανία—τριάντα τόννους καουτσοὺκ ἀπὸ τὴ Μοζαμβίκη.

Κι' ὅσο γιὰ κρασιά, ἠδύποτα, λιχουδιές, ἄλλο τίποτα!

Στὴν ἀρχή, μετέφερα στὸ ὑποβρύχιο τὸ καουτσούκ. Ὕστερα, ὅσα τρόφιμα περισσότερα μποροῦσα. Κ' ἔπειτα πῆρα τὸ βαπόρι γιὰ... ὑποζύγιο, ὅπως φέρω εἰς πέρας τὰ σχέδιά μου. Ἤθελα νὰ πάω πρὸς νότον. Θὰ μὲ ρυμουλκοῦσε λοιπόν, καὶ τοιουτοτρόπως θὰ ἐξοικονομοῦσα καύσιμον ὕλην. Αὐτὰ εἶχα κατὰ νοῦν. Τὰ πράγματα ὅμως ἦρθαν ἀλλοιώτικα.

Προηγουμένως ἔπρεπε ὡς τόσο νὰ εἶμαι συνεπὴς σὲ κάποιο ραντεβοῦ μου. Παρὰ τὴν νῆσον Φέρρο μὲ περίμενε ἕνα ἱσπανικὸν ἱστιοφόρον μὲ σαράντα τόννους χαλκὸν τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ παραλάβω. Ἐκτὸς τούτου θὰ συναντοῦσα εἰς τὸ αὐτὸ μέρος καὶ ἕνα ἄλλο γερμανικὸν ὑποβρύχιον.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως, θὰ μοῦ ξέφευγε τὸ Νορβηγικό. Ἔστειλα ὡς ἐκ τούτου στὸ βαπόρι εἴκοσι ναῦτες μου ὑπὸ τὸν ἔφεδρον ἀντιπλοίαρχον Αἴλριχς, γνωστὸν ἀξιωματικὸν τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ, τοῦ ἔδωσα κ' ἕνα κανόνι μικροῦ διαμετρήματος καθὼς κ' ἕνα μηχάνημα ἀσυρμάτου, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εὑρισκώμεθα ἐν ἐπικοινωνίᾳ. Ὁ Αἴλριχς ἔλαβε τὴν ἐντολήν, νὰ μὲ ἀναμένῃ εἴκοσι μίλλια νοτίως τῆς νήσου Φέρρο.

Ὁ ἀντιπλοίαρχος ἔλαβε πρὸς τούτοις ἐκ μέρους μου ἕνα σωρὸ συστάσεις, περὶ τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ φερθῇ. Ἂν τυχὸν παρουσιάζετο κίνδυνος, τοῦ εἶπα, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ πάντοτε ὑψωμένην τὴν νορβηγικὴν σημαίαν, ὅπως κάμνουν ἄλλωστε καὶ τὰ σκάφη, ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ Ἄγγλοι ὡς παγίδας.

Ἀκολούθως, ἀπεμακρύνθην ὁλοταχῶς, ἵνα εὑρεθῶ ἐγκαίρως εἰς τὸ ραντεβού μου. Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ὅλας μου τὰς ἐντολάς, τὰς ἐλάμβανα ραδιοτηλεγραφικῶς ἀπὸ τὸ Ναυαρχεῖον. Τοῦτο ἦτο πολὺ ὡραῖον καὶ θαυμάσιον, βέβαια, εἶχεν ὅμως καὶ τὴν ἀνάποδην ὄψιν του.... Αἱ διαταγαὶ αὐταὶ ἠδύναντο νὰ συλληφθοῦν ἀπὸ ἐχθρικοὺς ἀσυρμάτους καὶ νὰ ντεσιφραρισθοῦν. Ἔπρεπε νὰ ὑπολογίζωμεν πάντοτε ἐπὶ περιπτώσεων προδοσίας....

Ἐπροχώρησα λοιπὸν εἰς τὸ ἔργον μου μὲ ἐλάχιστον ἐνθουσιασμὸν καὶ μὲ μεγίστην προφύλαξιν, ἐξήτασα καλῶς τὴν περιοχὴν μὲ τὸ περισκόπιον, καὶ ἔλαβα τὴν ἀπόφασιν νὰ κατευθυνθῶ πρὸς τὴν νῆσον μὲ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι ἦτο περιζωσμένη ἀπὸ ἐχθρικὰ σκάφη...

Οἱ φόβοι μου ἀπεδείχθησαν ἀπολύτως βάσιμοι. Μίαν ἡμέραν πρὶν ἢ φθάσω εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον, συνέλαβα τὸ ἀκόλουθον ραδιοτηλεγράφημα τοῦ ἀντιπλοιάρχου Γκάνσερ, ὁ ὁποῖος ἐκυβερνοῦσε τὸ ἄλλο ὑποβρύχιον:

«Τόπος συναντήσεώς μας ἔχει προδοθῆ, προτείνατε ἄλλον!»

Διὰ νὰ ἐπιτύχω μ' ἕνα σμπάρο δυὸ τρυγόνια, ἐπρότεινα ὡς σημεῖον συναντήσεως τὴν θέσιν ἐκείνην, ὅπου μὲ ἀνέμενε τὸ Νορβηγικόν.... Εἶχα ὅμως τὸ δυσάρεστον συναίσθημα, ὅτι ὁ Γκάνσερ δὲν θὰ μοῦ ἀνεκοίνωνε καὶ πολὺ εὐχάριστα πράγματα, καὶ ὅτι τὸ ἱσπανικὸν ἱστιοφόρον μὲ τὸ φορτίον χαλκοῦ θὰ εὑρίσκετο ποιὸς ξέρει ποῦ, ἴσως εἰς χεῖρας τῶν Ἄγγλων....

Καὶ πάλιν τὸ προαίσθημά μου δὲν μὲ ἐξεγέλασεν: Ὅταν, τὸ μεσημέρι τῆς ἑπομένης ἡμέρας, ἔφθασα εἰς τὸν τόπον τῆς συναντήσεώς μας, ὅπου εὗρηκα τὸ ὑποβρύχιον τοῦ Γκάνσερ, ἐμπῆκα στὸ βαρκάκι μας, καὶ παρὰ τὴν μεγάλην θαλασσοταραχήν, ἐπῆγα πρὸς συνάντησιν τοῦ συναδέλφου μου, διότι ἤθελα νὰ συνομιλήσω ὁπωσδήποτε μαζί του.

Ὁ Γκάνσερ, μὲ τὸν ὁποῖον εἴμεθα πάντοτε καλοὶ φίλοι, μὲ ὑπεδέχθη μὲ κάπως ὑπερβολικὴν χαράν, καὶ εἰσῆλθεν ἀμέσως εἰς τὸ θέμα.

Εἶχε περιμείνει ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας —μοῦ εἶπε— τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἱσπανικοῦ ἱστιοφόρου. Ἐκεῖνο ὅμως δὲν ἐννοοῦσε νὰ δώσῃ σημεῖα ζωῆς. Τόσον αὐτός, ὅσον καὶ οἱ ναῦται του ἤρχισαν νὰ ἀνιοῦν. Εἶχεν ἀναδυθῆ καὶ ἐψάρευε, ἕνα τμῆμα τοῦ πληρώματός του κυνηγοῦσε ἐπὶ τῆς νήσου, γύρω ἀπὸ τὸ ὑποβρύχιον οἱ ναῦται ἐκολυμποῦσαν μὲ γέλοια καὶ χαράν.

Τὴν τρίτην ἡμέραν, ὅταν οἱ ἄνδρες του ἔπαιρναν βουτιὲς ἀπὸ τὸ ὑποβρύχιον μὲ τὸ κεφάλι, ὁ Γκάνσερ πρὸς μεγάλην φρίκην του, εἶδε τὰ πτερύγια ἑνὸς καρχαρίου !! Καὶ εὑρίσκοντο τόσοι ναῦται του εἰς τὴν θάλασσαν!

Τρέχει ἀμέσως στὴν καμπίναν του, ἁρπάζει ἕνα τουφέκι καὶ σπεύδει ἐπὶ τοῦ καταστρώματος...

Τὰ πτερύγια τοῦ καρχαρίου εἶχον ἐξαφανισθῆ...

Ἀλλὰ δὲν ἐξηφανίσθησαν ἐντελῶς.... ἐκεῖ δά, πολὺ κοντά, φαίνεται κάτι.... ὁ Γκάνσερ σημαδεύει.... ἀλλὰ κατεβάζει σὲ λίγο τὸ τουφέκι, κατάπληκτος: Τὰ «πτερύγια τοῦ καρχαρίου», ποὺ διακρίνει τώρα, εἶναι τὸ περισκόπιον ἀγγλικοῦ ὑποβρυχίου!!

Τὸ ραντεβού, εἶχε προδοθῆ!

Πρὶν ὅμως συνέλθῃ, βλέπει κάτι ἀκόμη τρομερώτερο: Τέσσαρες ἀφρισμέναι τροχιαὶ τορπιλλῶν..., ὁρμοῦν μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν σκοπεύσεως ἐναντίον τοῦ ὑποβρυχίου του...

Οἱ ναῦται, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, ἀντιλαμβάνονται ἀμέσως τὸν τρομακτικὸν κίνδυνον, καὶ πηδοῦν εἰς τὴν θάλασσαν.... Σὲ λίγες στιγμές, τέσσαρες τρομερὲς ἐκρήξεις θὰ συνεκλόνιζον γῆν καὶ οὐρανόν, καὶ θὰ ἔκαμνον κομμάτια τὸ ὑποβρύχιόν του!

Τριάντα μέτρα ἀπέχουν τώρα οἱ τορπίλλες.... δέκα!

Τετέλεσται!....

Ὁ Γκάνσερ ἐξακολουθεῖ πάντοτε νὰ κυττάζῃ τὸ νερό, ἀφηρημένος, χωρὶς νὰ καταλαβαίνῃ τί εἶχε συμβῆ.... Ἡ μία τορπίλλη ἐπέρασε σφυρίζοντας ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν πρῷραν του, ἡ δευτέρα πίσω ἀπὸ τὴν πρύμνην του,.... ἡ τρίτη ἐξέφυγε κάτω ἀπὸ τὸ ὑποβρύχιον...

Ἡ τετάρτη ἐκτύπησε μὲ τρομακτικὸν κρότον εἰς τὴν μέσην ἀκριβῶς τοῦ ὑποβρυχίου. Ἀλλὰ δὲν ἐξερράγη!! Καὶ ἐξεφύλισε μόνον ὀλίγον τὴν ἀποθήκην τοῦ λαδιοῦ!

(Ἀκολουθεῖ).

ΣΤΟ ΠΑΣΧΑΛΙΝΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ
ΜΠΟΥΚΕΤΟ
Ο ΓΥΙΟΣ ΤΟΥ ΚΑΠΕΤΑΝ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ
ΤΟΥ ΜΠΡΑΜ STOUKEP
ΕΡΩΤΕΣ ΦΡΙΚΗ
ΤΡΟΜΟΣ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ

ΤΙ ΕΙΝΕ ΚΑΙ ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΕΡΥΘΡ.-ΣΤΑΥΡΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Μία ἀπὸ τὰς ἀσχολουμένας εἰς τὸ μαγειρεῖον ὡμίλει ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἀγγλιστί. Νὰ ἦτο ἀρά γε αὐτὴ ἡ πολυτέλεια τὴν ὁποίαν κατηγοροῦν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ; Μετεκλήθη ξένη μαγείρισα;

Πρόκειται περὶ μιᾶς ἀξιεπαίνου ἀντιθέτως καινοτομίας τοῦ Νοσοκομείου, τὸ ὁποῖον ἐκάλεσε μίαν Ἀμερικανίδα διαιτολόγον, τὴν Δδα Σμίθ. Ἡ διαιτητικὴ εἶνε πλέον ἐπιστήμη. Καὶ ὑπάρχουν ἰατροὶ ποῦ ἐπανέρχονται εἰς τὴν ἀρχέγονον αὐτὴν μέθοδον τῆς θεραπείας πολλῶν ἀσθενειῶν. Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, χωρὶς νὰ ἐφαρμόζῃ κατὰ γράμμα τὰς νέας θεωρίας, προσπαθεῖ νὰ ἐναρμονίσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον τὴν ἀσθένειαν τῶν θεραπευομένων μὲ τὰς ἀνάγκας τῆς διατροφῆς των. Καὶ ἡ δὶς Σμὶθ ἔχει αὐτὴν τὴν ἀποστολήν. Πρέπει νὰ φροντίσῃ ὥστε ὡρισμένης κατηγορίας ἀσθενεῖς, ἔχοντες ἀνάγκην νὰ λάβουν ὡρισμένα εἴδη καὶ ποσότητας τροφίμων, ἔχουν καθημερινῶς τὴν ποσότητα αὐτὴν περιέχουσαν πάντοτε τὰ αὐτὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν νόσον των συστατικὰ εἰς διαφόρους πάντοτε παρασκευάσεις, ἵνα ὁ ἀσθενὴς μὴ καταπονῆται ἐκ τῆς συνεχοῦς λήψεως τοῦ αὐτοῦ φαγητοῦ. Ἡ δὶς Σμὶθ παρασκευάζει λοιπὸν τὸ ἴδιον πάντοτε φαγητὸν εἰς συστατικά, ἀλλὰ καὶ πάντοτε διάφορον εἰς εἶδος καὶ γεῦσιν καὶ παρουσίασιν. Ὁ ἀσθενὴς ἔχει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι καθημερινῶς ἀλλάζει ἡ τροφή του, καὶ ὅμως εἶνε ἡ ἰδία. Τὸ σύστημα αὐτὸ ἔχει ὑπὲρ αὐτοῦ θετικὰ ἀποτελέσματα μαρτυρούμενα ἐκ πείρας. Καὶ εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ποῦ ἐφαρμόζεται ἐν Ἑλλάδι καὶ μόνον εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Ἐγκαταστάσεις τοῦ μαγειρείου δὲν ὑπάρχουν τελειότεραι. Ὅλα ψήνονται δι' ἀτμοῦ εἰς μεγάλους λέβητας ποῦ ἐξωτερικῶς φαίνονται ὡσὰν νὰ εἶνε κατασκευασμένοι ἐκ πορσελάνης, εἶνε δὲ ἐγκατεσπαρμένοι εἰς ὅλο τὸ διαμέρισμα.

Ὑπάρχει εἰδικὸν τμῆμα ἐδωδίμων, εἰδικὰ κιβώτια προστασίας των καὶ ἐλέγχου τῆς ὑπαρχούσης ἢ τῆς ἀφαιρουμένης ποσότητος, ἕνα ὁλόκληρον σύστημα. Ὑπάρχει ξυλουργεῖον, ῥαφεῖον, ἠλεκτρικὸν σιδηρωτήριον, τέλειον σύστημα ἀποστειρώσεως καὶ ἠλεκτρικῆς πλύσεως, στραγγίσματος καὶ στεγνώματος. Πρόκειται περὶ μιᾶς μικρᾶς πόλεως ὠργανωμένης εἰς ὅλα της τὰ διαμερίσματα μὲ τὸν τελειότερον τρόπον.

Εἰς τὸ ἰσόγειον ἔχει ἐγκατασταθῆ τὸ τμῆμα ἀκτίνων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ εἰδικοῦ ἀκτινολόγου ἰατροῦ κ. Γκορίτσα. Μία ὁλόκληρος σειρὰ δωματίων μὲ πολύπλοκα μηχανήματα, μὲ ἐπενδυμένα διὰ μολύβδου διαμερίσματα, μὲ ὅ,τι ἠμπορεῖ νὰ παρουσιάσῃ ἡ ἐπιστημονικὴ τεχνικὴ μέχρι σήμερον τὸ τελειότερον. Ἀλλὰ καὶ μὲ τὸ ἔμψυχον ταυτοχρόνως ὑλικόν, εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ὁποίου τὰ μηχανήματα ἐκεῖνα παρέχουν τὴν ἀγαθοποιόν των συνδρομὴν εἰς τοὺς δεινοπαθοῦντας.

Ὑπάρχει βιβλιοθήκη διὰ τοὺς ἰατροὺς καὶ ἑτοιμάζεται καὶ εἰδικὴ βιβλιοθήκη διὰ τοὺς ἀσθενεῖς, ποῦ ὅλοι ἐννοοῦν πόσον εἶνε πολύτιμος εἰς τοὺς ἀναρρωνύοντας.

Τὸ μικροβιολογικὸν τμῆμα διευθύνεται ἀπὸ ἕνα ἄλλον ἐπιστήμονα τὸν κ. Ἰωαννίδην. Δὲν ὑπάρχει καλύτερον. Καὶ τὸ φαρμακεῖον εἶνε ὠργανωμένον ἀρτιώτατα, δι' ὅλας τὰς ἀνάγκας καὶ τὰς πλέον ἀπροβλέπτους. Ἡ σειρὰ τώρα τῶν κοιτώνων.

Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἔχει τρεῖς θέσεις δι' ἀσθενεῖς. Οἱ τῆς Γης θέσεως πληρώνουν 100 δραχ. ἡμερησίως. Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ οἱ δωρεὰν νοσηλευόμενοι, οἱ ὁποῖοι σήμερον ἀνέρχονται εἰς 28. Τί εἶνε ἡ τρίτη αὐτὴ θέσις; Ὁλοκάθαροι κοιτῶνες, μὲ ὀκτὼ κλίνας, ἐκείνας ποῦ ἐδώρησε ὁ Ἀμερικανικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρός. Μεγάλα παράθυρα καὶ ἐξῶσται, φῶς, ἀέρας. Μία ἀπόλυτος ἠρεμία εἰς τὰ πατώματα. Καὶ αἱ θύραι τῶν κοιτώνων ἔχουν κατασκευασθῆ κατὰ τρόπον ὁ ὁποῖος περιορίζει τὸν ἦχον. Καθὼς διερχόμεθα εἰς ἕνα διάδρομον, ἐπάνω ἀπὸ μίαν θύραν κοιτῶνος ἄναψε ἕνα φῶς. Καὶ ἀμέσως ἄναψε εἰς τὴν γωνίαν τοῦ διαδρόμου ἕνα ἄλλο, κόκκινον αὐτό.

— Κάποιος ἀσθενὴς καλεῖ τὴν ἀδελφὴν τῆς ὑπηρεσίας.

— Καὶ πῶς θὰ τὸ ἀντιληφθῇ;

Ἄ! Μετ' ὀλίγα λεπτὰ θὰ εὑρίσκεται ἐπάνω ἀπὸ τὸ κρεββάτι τοῦ ἀσθενοῦς. Κάθε ἄρρωστος ἔχει ἰδιαίτερο κουδοῦνι καὶ ἀριθμόν. Μόλις κωδωνίσει, ὁ ἀριθμὸς τοῦ δωματίου του σημειοῦται εἰς τὸν εἰδικὸν πίνακα, τὸν εὑρισκόμενον εἰς τὸ διαμέρισμα τῶν ἀδελφῶν. Καὶ ἂν ἡ ἀδελφὴ δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸ διαμέρισμά της, θὰ ἴδῃ τότε εἰς τὸν διάδρομον τὸ κόκκινο φῶς καὶ ἀμέσως ἐπάνω ἀπὸ τὴν εἴσοδον τοῦ κοιτῶνος ἄλλο φῶς! Τὸ φῶς δὲν ἠχεῖ! Ὅλα διεξάγονται ἐν ἀπολύτῳ σιγῇ.

Ἡ Βα καὶ ἡ Αη θέσις δὲν διαφέρουν εἰς τίποτε. Εἶνε δωμάτια μὲ δύο κλίνας (Βα) καὶ μίαν κλίνην (Αη). Ἐφηρμόσθη εἰς μερικὰ δωμάτια πρώτης θέσεως τὸ νέον σύστημα τῆς νοσοκομειακῆς ἐπιστήμης, καὶ τοιουτοτρόπως τὰ δωμάτια αὐτὰ δὲν εἶνε πλέον ψυχρὰ δωμάτια νοσοκομείου, ἀλλὰ ἔχουν κάτι τὸ πρόσχαρο καὶ τὸ ὡραῖον. Χρωματισμένοι οἱ τοῖχοι, κουρτίνες μοντέρνες, πολυθρόνες, μία ντουλάπα, ὅλα εἰς χρωματισμὸν θαυμάσια συνδυασμένον.

Τὰ χειρουργεῖα εἶνε πλέον ἕνας τόπος ἱερός. Ἔχουν πρῶτον εἰδικὰς μηχανικὰς ἐγκαταστάσεις, δι' ἀποστειρώσεις καὶ ἄλλα, ἀλλὰ ἔχουν καὶ τὴν μηχανικὴν συσκευὴν διὰ τῆς ὁποίας ἀλλάζει ἡ θερμοκρασίαν τῆς ἀτμοσφαίρας σύμφωνα μὲ τὴν θέλησιν τοῦ χειρούργου. Ἔτσι μὲ τὴν ζέστην καὶ εἰς ἐπίπονον ἐγχείρησιν δὲν θὰ στάζουν πλέον αἱ σταγόνες τοῦ ἱδρῶτος ἐπὶ τοῦ τραύματος τοῦ ἐγχειριζομένου.

Ἀπὸ τὸ τζάμι τοῦ ἀντιθαλάμου τοῦ χειρουργείου παρηκολούθησα μίαν ὁλικὴν ἀφαίρεσιν λάρυγγος πάσχοντος ἐκ καρκίνου, τὴν ὁποίαν ἐξετέλει ὁ ὠτολαρυγγολόγος κ. Δημητριάδης. Τὸ χειρουργεῖον ἦτο ὁλοσκότεινον. Μόλις διεκρίνοντο οἱ λευκοφοροῦντες βοηθοὶ καὶ ὁ χειρούργος, ἔχων ἐπὶ τοῦ μετώπου εἰδικὸν λαμπτῆρα, τοῦ ὁποίου αἱ ἀκτῖνες πέμπονται ἐπὶ τοῦ χειρουργικοῦ μόνον πεδίου. Ἕνα μηχάνημα πλάϊ φωτίζει μὲ τὴν σπανίαν ἐκείνην τελευταίαν τελειοποίησιν, χωρὶς νὰ προκαλῇ σκιάς! Τίποτε δὲν ἔδιδε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὴν χειρουργικὴν τράπεζαν ἐξετελεῖτο ἕνα ἀνθρώπινον θαῦμα.

Εἰς τὸ διπλανὸν χειρουργεῖον ὁ κ. Μακκᾶς ἔκαμνε μίαν ἐπείγουσαν ἐγχείρησιν σκωληκοειδίτιδος. Δὲν ξεύρω γιατὶ ἐθυμήθηκα τὸ περίφημον ἔργον τοῦ Ρέμπραντ, Τὸ μάθημα τῆς ἀνατομίας, ὅπου οἱ περὶ τὸν ἀσθενῆ φοροῦν ὅλην τὴν βαρύτιμον ἐπένδυσίν των. Οἱ καιροὶ ἔχουν ἀλλάξει καὶ ἡ ἐπιστήμη. Ἐδῶ (ποῦ δὲν εἶνε πλέον σκοτεινὰ) βλέπει κανεὶς τὸ λευκὸν ἐκεῖνο ὅραμα τῶν ἰατρῶν, τυλιγμένων σχεδὸν εἰς τὰ λινά, καὶ μὲ τὸ ἥμισυ τοῦ προσώπου των σκεπασμένον. Σκυμμένος ὁ χειρούργος ἐπὶ τῆς τομῆς ἔχει τὴν ἀφοσίωσιν τῆς μεγάλης στιγμῆς. Πλάϊ ἵσταται μία ἀδελφή, ἡ ὁποία θὰ παραλάβῃ σὲ λίγο ἐντὸς εἰδικοῦ δοχείου τὴν περιττὴν σάρκα τὴν ὁποίαν θὰ ἀποκόψῃ ὁ ἰατρός.

Ἔπειτα ἐπεράσαμε εἰς τὸ ἀναρρωτήριον τῶν ἀσθενῶν, ὅπου ἀσχολοῦνται καὶ μὲ τὴν χειροτεχνίαν. Τὸ ἀμφιθέατρον ὅπου διδάσκονται αἱ ἀδελφαὶ τὰ θεωρητικά των μαθήματα θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀποτελέσῃ πρότυπον διὰ πᾶσαν τυχὸν παρομοίαν ἐκπαιδευτικὴν ἐγκατάστασιν. Καὶ ὀλίγον ἐκεῖθεν τοῦ Νοσοκομείου εἶνε τὸ «Σπίτι τῶν ἀδελφῶν», τοῦ ὁποίου τὴν διεύθυνσιν ἔχει ἡ δὶς Μεσολωρᾶ.

Δὲν εἶνε καθόλου ὑπερβολή, ὅτι τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἶνε πράγματι ἕνας σταθμὸς τοῦ πολιτισμοῦ μας **Ν. Γ.**

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπιτροπὴ τοῦ Ταμείου Ἀνταλλαξίμων Κοινοτικῶν περιουσιῶν ἐκ τῶν κ. κ. Μυρίδη καὶ Ἰωαννίδου καὶ τῶν προσφύγων βουλευτῶν κ. . Νικολαΐδου Εὐθυμιάδου καὶ Τσονταρίδου ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας κ. Παπαδάτον καὶ ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ πληροφορίας ἐὰν καὶ κατὰ πόσον ὑφίσταται περίπτωσις διαλύσεως τοῦ ὡς ἄνω Ταμείου ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τελευταίως ψηφισθέντος Νόμου περὶ ὑπαγωγῆς τῶν κληροδοτημάτων εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν.

Ὁ κ. Παπαδάτος ἀπαντῶν εἰς τὰ μέλη τοῦ ὡς ἄνω Ταμείου ἐδήλωσεν ὅτι διὰ τοῦ ἐν λόγῳ Νομοσχεδίου οὐδόλως θίγεται τὸ Ταμεῖον Ἀνταλλαξίμων, ἐδέχθη δὲ ὅπως κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ Νομοσχεδίου εἰς τὴν Γερουσίαν προβῇ καὶ εἰς σχετικὴν δήλωσιν.

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ὡς ἄνω διαβήματος ὁ κ. Παπαδάτος ἐδήλωσεν εἰς τὰ μέλη τοῦ Ταμείου ὅτι ἡ μέχρι σήμερον δρᾶσις αὐτοῦ δὲν εἶνε ὡς ἔπρεπε νὰ εἶνε ἀποτελεσματική, καὶ ὅτι παραμένουν πολυάριθμοι προσφυγικοὶ συνοικισμοὶ ἄνευ σχολείων καὶ ἐκκλησιῶν. Ὁ κ. ὑπουργὸς προσέθεσεν ὅτι πρέπει τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου νὰ ἐπιληφθῇ τὸ ταχύτερον ὅλων τῶν ζητημάτων τούτων καὶ λάβῃ ἀναλόγως ἀποφάσεις.

Οἱ κ. κ. Μυρίδης καὶ Ἰωαννίδης ἀπαντῶντες εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ἐδήλωσαν ὅτι θὰ διαβιβάσωσι ταῦτα εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου, διὰ νὰ λάβῃ ἀναλόγους ἀποφάσεις.

Ὁ κ. Παπαδάτος ἐδήλωσεν ἐπίσης εἰς αὐτοὺς ὅτι κατόπιν συμφωνίας μετὰ τοῦ συναδέλφου του ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδου, μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Προέδρου αὐτῶν Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τραπεζοῦντος θὰ καλέσωσι τὸ Συμβούλιον εἰς σύσκεψιν διὰ νὰ λάβωσι ἀπὸ κοινοῦ ἀποφάσεις διὰ τὸ μελλοντικὸν πρόγραμμα τοῦ Ταμείου.

— Ἡ σύμβασις τῶν χρεῶν

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεργασίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπαδάτου μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Γόντικα, συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς συμβάσεως Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ Δημοσίου διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν πρὸς τὴν Ε.Α.Π. χρεῶν τῶν προσφύγων.

Σχετικῶς ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ κ. Παπαδάτος προβῇ εἰς τὸ πρῶτον ὑπουργικὸν Συμβούλιον εἰς σχετικὴν εἰσήγησιν διὰ τὴν δημοσίευσιν κλπ. τῆς συμβάσεως, ἥτις ὑπεγράφη ἤδη ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους.

— Ὁ συνοικισμὸς Δουργουτίου

Πληροφορούμεθα ὅτι ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας μελετᾶται ἡ ἀνέγερσις πολυκατοικιῶν εἰς τὸν συνοικισμὸν Δουργουτίου, ὅπου θὰ στεγασθῶσι μόνον οἱ ἀπὸ ἐτῶν κατοικοῦντες εἰς τὸν ἐν λόγῳ συνοικισμὸν πρόσφυγες.

ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΝ

Ὑπὸ τῶν προσφυγικῶν ὀργανώσεων Θεσσαλονίκης ὑπεβλήθη ὑπόμνημα εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν Κομμάτων καὶ τὴν Κυβέρνησιν, διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦν ὅπως εἰς τὸ δεύτερον φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρώου συμπεριληφθῶσι καὶ αἱ ἑξῆς κατηγορίαι δικαιούχων:

1ον) Ὅλαι ἀνεξαιρέτως αἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις τῶν πρωτοβαθμίων ἐπιτροπῶν, αἵτινες ἐλειτούργησαν μετὰ τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῶν πρώτων τοιούτων.

2ον) Ὅλαι αἱ πρωτοβαθμίως ἐκδικασθεῖσαι ἀποφάσεις ὑπὸ τῶν Ἐφετείων.

3ον) Ὅλαι αἱ δι' οἱανδήποτε αἰτίαν ἀπορριφθεῖσαι πρωτοβαθμίως καὶ ἐκδικασθεῖσαι ὑπὸ τῶν πρωτοβαθμίων.

4ον) Παράτασις ἐπὶ ἓν τρίμηνον εἰσέτι τῆς ὑποβολῆς ἐνστάσεων κατὰ τῶν πρωτοβαθμίων καὶ δευτεροβαθμίων ἀποφάσεων, δεδομένου ὅτι κατὰ χιλιάδας ὑπεβλήθησαν τοιαῦται, θεωρηθεῖσαι ὡς ἐκπρόθεσμοι, ἵνα μὴ στερηθῶσιν τῶν νομίμων δικαιωμάτων των διὰ κληρονομιῶν δικαιοῦχοι.

Ὁμοίως νὰ συζητηθῶσιν εἰ δυνατὸν τὰ ἀκόλουθα:

1ον) Ἡ ἄρσις τῆς ἀναστολῆς τῶν εἰς τὰ διάφορα μητρῷα καταχωρημένων ἀποφάσεων πρωτοβαθμίων ἐπιτροπῶν ἐπιβληθείσης διὰ δῆθεν ἐμπρόθεσμον ὑποβολὴν δηλώσεως ἐκκαθαρίσεως.

2ον) Ὁ ἄμεσος καταρτισμὸς τοῦ Μητρῴου τῶν αὐξητικῶν ἀποφάσεων τῶν δευτεροβαθμίων ἐπιτροπῶν, τῶν ὁποίων αἱ ἀποφάσεις δὲν κατηγγέλθησαν ὁμαδικῶς εἰς τὸν εἰσαγγελέα ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου.

3ον) Ἡ ταχεῖα σύστασις πρωτοβαθμίων ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν μὲ τὴν σύνθεσιν καὶ δικαιοδοσίαν τῶν ἀρχικῶν καὶ τῶν λειτουργησασῶν μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου 1930, ὅπως ἐκδικάσωσι τὰς δηλώσεις τὰς ὑποληφθείσας ἐκ τῶν ἀνεκδικάστων, καθὼς καὶ τῶν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1925 ὑπὸ τῆς Μ. Ἐπιτροπῆς θεωρηθέντων ἀνταλλαξίμων καὶ ἀναχωρησάντων ἐκ Τουρκίας, τῶν ὁποίων αἱ ἀποφάσεις νὰ διαβιβάζωνται ἀμέσως εἰς τὴν Τράπεζαν πρὸς πληρωμήν.

4ον) Ἡ ἀπόδοσις ὁριστικῆς λύσεως τῶν ἀδικαιολογήτως ἀπὸ ἐτῶν ἐκκρεμουσῶν ὑπὸ ἀναστολὴν πληρωμῆς εὑρισκομένων ἀποφάσεων τῶν λατομείων καὶ μεταλλείων.

5ον) Ὁ ἄμεσος καταρτισμὸς γενικοῦ μητρῴου ὁμοίου ἐκείνου, τὸ ὁποῖον κατήρτισεν ἡ Ε.Α.Π. διὰ τοὺς ἀγρότας, ὅπως ἀρχίσῃ τὸ ταχύτερον ὁ ἔλεγχος τῶν ἐκπροθέσμων.

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΥ Β' ΦΥΛΛΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ

Παραληφθέντων παρὰ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας τῶν Μητρώων τοῦ Β' Φύλλου Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

γνωστοποιεῖ τὰ ἀκόλουθα:

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας ἄρχεται ἡ πληρωμὴ τοῦ ἄνω Μητρῴου διὰ τοῦ ἐν τῷ Κτιρίῳ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου 146 (Β' πάτωμα) Συνεργείου καὶ τῶν Πρακτορείων τῆς Παγκρατίου, Καλλιθέας, καὶ Νέας Ἰωνίας.

Οἱ μὲ τόπον πληρωμῆς «Πειραιᾶ» δικαιοῦχοι θ' ἀποζημιῶνται παρὰ τοῦ Συνεργείου Γ' Σεπτεμβρίου 146.

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, Τρίτην, Τετάρτην καὶ Πέμπτην (6ην, 7ην, 8ην καὶ 9ην τρ. μ.) θὰ καταβληθῶσιν αἱ ἀποζημιώσεις τῶν δικαιούχων τῶν καταγομένων ἀπὸ τὰς κάτωθι Κοινότητας:

Ἀσαφῶν Ἐπαρχίας Σμύρνης, Ἂκ Σὰζ Ἐπαρχίας Δαρδανελλίων, Ἀϊνεσὶ καὶ Ἀνωχῶρι Ἐπαρχίας Νικομηδείας, Ἀρβανιτοχωρίου Ἐπαρχίας Νικομηδείας, Ἀϊνάτος καὶ Χωρούδας Ἐπαρχίας Νικομηδείας, Ἀπολλωνιάδος Ἐπαρχίας Νικομηδείας, Ἀσάκιοϊ καὶ Περιχώρων Ἐπαρχίας Χαλκηδόνος, Ἀκτσὲ Σεχὴρ Ἐπαρχίας Νικαίας, Ἄνω Συνοικίας Ἐπαρχίας Σμύρνης, Ἀναμοὺρ Ἐπαρχίας Ταρσοῦ Ἀδάνων.

Οἱ δικαιοῦχοι θὰ πληρώνωνται τὰ μετρητά των, τὰς ὁμολογίας των βάσει τῶν ἐκτιμητικῶν ἀποφάσεων τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων καὶ ἑνὸς πιστοποιητικοῦ ταυτότητος μὲ τὴν φωτογραφίαν των ἐκδιδομένου ὑπὸ ἀνεγνωρισμένης προσφυγικῆς Ὀργανώσεως ἢ Μικτοῦ Συμβουλίου τῆς περιφερείας των καὶ ὅπερ θὰ φέρῃ τὴν βεβαίωσιν τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς περὶ τῆς ταυτότητος καὶ τῆς μονίμου διαμονῆς τοῦ δικαιούχου.

Αἱ προσφυγικαὶ Ὀργανώσεις καὶ τὰ Μικτὰ Συμβούλια εἰδοποιοῦνται ὅπως προσκομίσωσιν ἡμῖν ἐγκαίρως ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας περιέχον δείγματα ὑπογραφῶν τοῦ τε Προέδρου, τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως καὶ τῆς σφραγῖδος των καὶ βεβαίωσιν ὅτι τοῦτο δύναται νὰ ἐκδίδῃ πιστοποιητικὰ ταυτότητος.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Ὑπηρεσία Ἀποζημιώσεως Ἀνταλλαξίμων).

LE THERMOGÈNE
Τὸ ΘΕΡΜΟΖΕΝ
Προκαλεῖ θερμότητα

καὶ θεραπεύει
ΒΗΧΑ-ΓΡΙΠΠΗΝ-ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ ΠΙΑΣΙΜΑΤΑ-ΙΣΧΥΑΛΓΙΑΣ κλπ.
Τὸ Θερμοζὲν ἐφαρμόζεται ἐπὶ τοῦ πάσχοντος μέρους ὡς ἁπλοῦν στρῶμα βάμβακος. Ἡ ἐνέργειά του εἶνε ἄμεσος. Ἀντικαθιστᾷ ἐπωφελῶς τὰς ΒΕΝΤΟΥΖΕΣ χωρὶς ν' ἀφήνῃ σημάδια εἰς τὸ σῶμα.
ΤΟ ΚΥΤΙΟΝ: 12 ΔΡΑΧΜΑΙ
Τὸ γνήσιον κυτίον φέρει τὴν ὡς ἄνω εἰκόνα τοῦ πιερόττου ποὺ βγάζει φλόγες ἀπὸ τὸ στόμα του.

ΛΟΥΤΡΑ ΥΠΑΤΗΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΑΙ ΠΗΓΑΙ
Ἀφθάστου καθαριότητος. Ὅλα τὰ κομφόρ. Κουζίνα ἐκλεκτὴ ὑπὸ ἀρχιμάγειρον Α. Βλαχούλην.
Ἄρχεται τῶν ἐργασιῶν του τὴν 9 Ἀπριλίου
Διὰ δωμάτια καὶ πληροφορίας γράφετε:
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΑΙ ΠΗΓΑΙ
ΛΟΥΤΡΑ ΥΠΑΤΗΣ

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Σάββατον

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.). 8 ½ μ. μ. Λαϊκὴ συμφωνικὴ ὀρχήστρα. Χάϋδν: 94. Συμφωνία. Βέμπερ: Κοντσέρτο γιὰ κλαρινέττο καὶ ὀρχήστρα ἀριθ. 1. Μέντελσον: μουσικὴ τοῦ «Ὀνείρου θερινῆς νυκτός» τοῦ Σαίξπηρ. 10.10' μ. μ. «Χαμένος δρόμος», ἠχητικὸ ἔργο τοῦ Ἕρμαν.

* ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Βελιγραδίου.

ΜΠΡΥΝΟ (342 μ.). 7.25' μ. μ. Σκανδιναυϊκὰ λαϊκὰ τραγούδια. 8 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 6.15' μ. μ. Ὀρχήστρα μπαλαλάϊκα. Μελωδίαι. Βιολί. 7 ¼ μ.μ. Ἰσπανικὰ τραγούδια. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 8 μ.μ. Καντσονέττες. Μουσικὴ χοροῦ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 9 μ. μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 9 ½ μ. μ. Μελωδίαι. 9.55' μ.μ. Τὰ νέα τῆς μόδας. 10 μ.μ. Συναυλία μὲ μέρη ἀπὸ τὸν «Πάρσιφαλ» καὶ τὸν «Τριστάνο καὶ Ἰζόλδη» τοῦ Βάγνερ. 10 ½ μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ ὄπερες. 11 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 11 ¾ μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 12 μεσ. Συναυλία.

* ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 5 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 7 μ. μ. Διάλεξις περὶ γεωγραφίας καὶ τουρισμοῦ. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ. μ. «Μίσκα», ὀπερέττα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (419 μ.). 7.10' μ. μ. Μουσόργκσκυ: «Χωρὶς ἥλιο», θὰ τὸ τραγουδήσῃ ὁ Κνοὺτ Ὀλόφ. 8 μ. μ. Μουσικὴ δι' ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. Μπάχ: Πρελούδιο καὶ Φούγκα. Ρέγκερ: Κύριε ἐλέησον ἀπὸ τὸ ἔργ. 59. Ρέγκερ: Γκλόρια ἐν ἐξέλσις ντέο, ἀπὸ τὸ ἔργ. 59. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 1. Σουΐτα ἀπὸ τὸ «Ὁ βασιλεὺς διασκεδάζει» (Ντελίμπ). 2. Ἐρωτικὸ τραγοῦδι (Στράους). 3. Νορβηγικαὶ μελωδίαι γιὰ ὀρχήστρα ἐγχόρδων (Γκρήγκ). 4. α) Πρελούδιο καὶ Ἀλλέγρο (Πουνιάνι - Κράϊσλερ). β) Κινέζικο τυμπανάκι (Κράϊσλερ). 5. Σύνθεσις (Μοσκόβσκι). 6. Μέρος ἀπὸ τὴν «Ντάμα Πίκα» (Τσαϊκόφσκυ). 7. Βάλς Ὄσκαρ Στράους. Ἡ κυρία Χάρντενμπεργκ θὰ διαβάσῃ ποιήματά της. 8. Σουΐτα (Γκρήγκ) 9. Ποῦ ἀνθίζουν ἡ λεμονιές (Στράους). 11 ½ μ.μ. Συναυλία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ὄσκαρ Φρῆντ μὲ τὴν 2αν Συμφωνίαν τοῦ Μάλερ.

* ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 6 μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα Κούλαν, Γκοντάρ, Ντρίγκο, Ζαντουάϊ. 9 μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου τοῦ Βελιγραδίου. Κατόπιν συναυλία μπαλαλάϊκα ἀπὸ τὸ ἑστιατόριον «Μὸν ρεπό».

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 6 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. Συπέ: Ποιητὴς καὶ χωρικός, εἰσαγωγή. Λεονκαβάλλο: Ἐρωτικὸ τραγοῦδι. Γκάντ: Στὴ γαλανὴ σπηλιά. Ντελίμπ: μέρη ἀπὸ τὴν «Κοπέλια». Μποροντίν: μέρη ἀπὸ τὸν «Πρίγκηπα Ἰγκόρ». Βέρδι: μέρη ἀπὸ τὸν «Ὀθέλλο». Ἔλγκαρ: Ἡ κορῶνα τῶν Ἰνδιῶν. Φρανκέτι: μέρη ἀπὸ τὸ Ἀσραέλ». Σαμινάντ: Λίβρυ. Γκλαζούνωφ: Ἱσπανικὴ σερενάτα. Λαττουάντα: εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὶς «Πρεσιὲζ ριντικύλ». 8.50' μ. μ. Δίσκοι. 9 ¾ μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἀπὸ τὸ «Βασιλικὸν» θέατρον ἢ τοῦ «Σὰν Κάρλο».

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 8½ μ.μ. Ι. Ζέγερ, Ἰόσκους. 8 ½ μ.μ. Ἰούλ. Ζέγερ, Ἰόζεφ Σούκ: «Κάτω ἀπὸ τὴν μηλιά» δραματικὸς θρῦλος. 11.25' μ.μ. Δίσκοι - Καμπαρέ.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. Κέτελμπε: Ὥρα οὐρανία. Μπαρμπιέρ: Ἀγροτικὴ σκηνή. Περόζι: Μεταμόρφωσις τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ντβόρζακ: Χιουμορέσκ. Λάνγκο: Ἡ καμπάνες. Μπετόβεν: Ἀντάτζιο ἀπὸ τὴν Σονάτα 27. Παντερέβσκυ: Μενουέτο. 9. 20' μ.μ. «Μάριος & Μαρία» κωμῳδία τρίπρακτος τοῦ Σαμπατίνο Λοπέζ. 11 μ.μ. Ποτπουρρὶ ἀπὸ ὀπερέττες. 9.20' μ. μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. Κωμῳδία. 12.55' μεσ. Μουσικὴ ἀπὸ τὴν αἴθουσα «Γκάϋ» τοῦ Τουρίνου.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 6 ¼ μ. μ. Συναυλία τραγουδιῶν τῶν Αὐστριακῶν συνθετῶν: Φέρινγκερ, Ριναλτίνι, Κάνιτζ, Χέρνρηντ, Ἄρμπτερ. Μπλύμελ, Βῆνερ, Χάνς, Μάρξ, Γιούνγκ, Μπούρχαρτ, Βέτσυ καὶ Ρ. Στράους. Ἐκτελεσταί: Γερτρούδη Χάνκ, Πία Βούρμπ, καὶ Ὄσκαρ Γέλλ. 8 ½ μ.μ. Ὁ ἀοιδὸς Ρίχαρδ Μάϋρ τῆς Κρατικῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης θὰ τραγουδήσῃ μπαλλάντες καὶ τραγούδια τοῦ Σοῦμπερτ, Σοῦμαν καὶ Λέβε. 9.10' μ.μ. Θὰ παιχθῇ εἰς γερμανικὴν μετάφρασιν ἕνα μονόπρακτον δρᾶμα τοῦ Ρουμάνου συγγραφέως Σαουλέσκου. 10 μ. μ. Ἕνα ἔργον τοῦ Νέστορυ. 11.10' μ.μ. Μεγάλη συναυλία τῆς ὀρχήστρας Ρέμις.

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 6 ½ μ.μ. Συναυλία τῆς μικτῆς χορῳδίας τῆς Οὐγγρικῆς Ὄπερας. 7.50' μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 9.10' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ντόχνανι, τῇ συμμετοχῇ τῆς κ. Νέμεθυ καὶ τοῦ κ. Σεκελύχιντυ. 1. Βάγνερ: Πάρσιφαλ. 2. Ὁ κ. Σεκελύχιντυ εἰς τὸ ρεπερτουάρ του. 3. Μπάχ: Μέρος ἀπὸ τὸ ὀρατόριον «Ἰωάννης» (ὑπὸ τῆς κ. Νέμεθυ). Βάγνερ: Πάρσιφαλ. 5. Ὁ κ. Σεκελύχιντυ εἰς τὸ ρεπερτουάρ του. 6. Μπάχ: Συμφωνία. 11 μ.μ. Συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

* ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (569 μ.). 9 μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Βελιγραδίου.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). Ἀνάστασις καὶ ἡ καμπάνες τοῦ «Σίγμουνδ», ἐκ Κρακοβίας. 8 μ. μ. Μουσική.

Ἀκοῦτε καλύτερα μὲ
ΛΥΧΝΙΕΣ COSSOR

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἡ Διοίκησις Δημοσίων Κτημάτων (ΣΤ' Τμῆμα) διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις συνολικῶς καὶ καὶ τμηματικῶς 21 γηπέδων κειμένων πρὸς τὸ ἀλσύλλιον Ποδονίφτη ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ ἀπὸ 11)11)1929 Ν. Δ. περὶ Δ. Δ. Κ. καὶ τῆς σχετικῆς διακηρύξεώς μας.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸν συνήθη τῶν δημοπρασιῶν τόπον (Δημοπρατήριον) τὴν 5 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 ὥρας τῆς μεσημβρίας, οἱ δὲ σχετικοὶ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι παρ' ἡμῖν καὶ ἐν τῷ Δημαρχείῳ Ἀθηνῶν, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι.

Ὁ Τμηματάρχης
Α. ΚΡΟΝΤΗΡΑΣ

Ζὰν Φραμαουρλονὰ

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία περιπετειώδης ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

Ἔσπρωξε γιὰ δεύτερη φορὰ τὸ βαρὺ φύλλο τῆς πόρτας, τὸ ἄνοιξε ἐντελῶς καὶ προχώρησε νὰ μπῇ στὸ παρεκκλήσιον. Ἀλλὰ ταὐτοχρόνως ἐξέβαλε μιὰ τρομακτικὴ κραυγή: τὸ ἔδαφος ὑποχωροῦσε στὰ πόδια του. Μιὰ πλάκα ἐβυθίσθηκε στὰ σπλάχνα τῆς γῆς καὶ ἀνέβηκε πάλιν αὐτομάτως στὴ θέσι της. Ἐφηρμόζετο δὲ τόσον καλὰ κοντὰ στὶς ἄλλες πλάκες τοῦ μωσαϊκοῦ, ποὺ ἦταν ἀδύνατο νὰ διακριθῇ.

— Ἐπιάστηκε σὰν τὸν ποντικὸ στὴ φάκα! εἶπεν ἡ Βεατρίκη θριαμβευτικά. Τώρα, Μὼντ, ἡ «Σφήκα» εἶνε ἐλεύθερη. Δὲν μᾶς μένει παρὰ νὰ πᾶμε στὸ σπίτι τοῦ Κάρτερ.

Μία ἀπέραντος ζητωκραυγὴ τὴν διέκοψε. Ἐγύρισεν ἔκπληκτη, σχεδὸν τρομαγμένη. Ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα ξεπετιόνταν στρατιῶται καὶ ἀστυνομικοί, κραδαίνοντες ἀπὸ χαρὰ τὰ ὅπλα των. Ἡ Βεατρίκη διέκρινεν αἴφνης τὸν πατέρα της, χλωμὸν καὶ πρόωρα γηρασμένον, μὲ μάτια δακρύβρεκτα, συγκρατούμενον ἀπὸ τὴν Σουρυά:

— Πατέρα! πατέρα! ἐφώναξε μὲ ὅλη τὴν καρδιά της.

— Παιδάκι μου! ἐψιθύρισεν ὁ Κλάρις, τείνοντας τὰ χέρια του.

Ἔπεσε στὴν ἀγκαλιά του, ἐνῷ ὁ Τζὼν Πέρσιβαλ ντ' Ἀρλαὶν γονατιστὸς τῆς ἐφιλοῦσε τὸ χέρι. Κοντὰ στὸ συμπαθητικὸ σύμπλεγμα ἐστέκετο συγκινημένη ἡ Σουρυά.

Ἡ Βεατρίκη τοὺς ἐκύτταζε ὅλους ἄφωνη. Δὲν εἶχε τὴ δύναμι νὰ μιλήσῃ, μὰ οὔτε καὶ νὰ σταθῇ στὰ πόδια της. Ἡ μεγάλη ἡρωῒς ποὺ ἐπετέλεσε τόσα κατορθώματα δὲν ἦταν πλέον παρὰ ἕνα δειλὸ κοριτσάκι ἕτοιμο νὰ λιποθυμήσῃ. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὸ ἐνθουσιῶδες πλῆθος τῶν στρατιωτῶν ἐπρόβαλεν ὁ Ἰσαριγκές, ὅστις ἐπλησίασε τὴν Βεατρίκη καὶ τὴν ἐχαιρέτησε μὲ σεβασμὸ καὶ θαυμασμό. Κατόπιν ἀποτεινόμενος εἰς τοὺς ἄλλους εἶπε:

—Μὲ συγχωρεῖτε, ποὺ ἔρχομαι νὰ σᾶς ἀνησυχήσω, ἀλλὰ πρέπει νὰ βγάλουμε τὸν ἀλήτη μέσα ἀπὸ τὴν κρύπτη καὶ νὰ τὸν μεταφέρουμε στὴ φυλακὴ τοῦ Κάουντορ πρὸ τῆς μεσημβρίας.

Κ' ἐνῷ ὁ Κλάρις μὲ τὴν Βεατρίκη, τὴν Μὼντ, τὸν Ριχάρδο καὶ τὸν Τζὼν ἀνέβηκαν εἰς τὸ αὐτοκίνητο διὰ νὰ μεταβοῦν εἰς τὸ σπίτι τοῦ Μὰκ Κάρτερ, ὁ Ἰσαριγκὲς μὲ τὸν Κάρτερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀστυνομικοὺς κατηυθύνθησαν στὸν τάφο τοῦ Κέρενροκ.

Καθ' ὁδὸν ὁ Μερὰκ ἐπληροφόρησε τὸν Ἰσαριγκὲς ὅτι ὁ Μουσάρσκα συνελήφθη σὰν κουτὸς ἀπὸ τοὺς στρατιώτας, τὴν στιγμὴν ποὺ ἐπεχείρει νὰ δραπετεύσῃ καὶ ὡδηγήθη στὴν φυλακή.

Οἱ ἀστυνομικοὶ εὕρηκαν τὸν Φλέτσερ μέσα στὴν καταπακτὴ τοῦ παρεκκλησίου, ποὺ ἦτο τόσον στενή, ὥστε νὰ τοῦ ἐμποδίζῃ καὶ τὴν παραμικρότερη κίνησι. Ὅταν τὸν ἀνέσυραν ἦτο κατάχλωμος ἀπὸ τὴν ἀγωνία, μὲ τὰ μάτια ἐξηγριωμένα ἀπὸ τὴν ὀργὴ καὶ τὴν ντροπή. Οἱ ἀστυνομικοὶ τὸν ἔπιασαν ἀπὸ τὰ χέρια.

—Παραδέχεσθε ὅτι εἶσθε ὁ ψευδοϋπολοχαγὸς Πιὲρ ντὺ Περιέ, ὁ ψευδο - Ὄττο φὸν Βαρσάβσκυ, ὁ ψευδο - Ζὰν ντὲ Τεσὲν, ὁ ψευδο-Ἠλίας Θεόδωρος Φλέτσερ; τὸν ἠρώτησε μὲ εἰρωνίαν ὁ Ντούγκλας Μπάρτσον.

— Ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλέως σᾶς συλλαμβάνω, προσέθεσεν ὁ Ἄγγλος ἀστυνομικός.

— Εἰς τὴν ὑπόθεσίν μου αὐτὴν ἔχω μίαν συνένοχον, μίαν Ρωσσίδα ὀνόματι Σόνια Ἀντρέϊεβνα Τσερκάνιεφ ἢ Μὼντ Φλέτσερ, εἶπε μὲ μῖσος ὁ ἀλήτης. Φαντάζομαι πῶς ξέρετε ποῦ θὰ τὴν βρῆτε.

— Μάλιστα, εἶπεν ὁ Ντούγκλας μὲ ψυχραιμίαν. Εἶνε ἡ φιλοξενουμένη τοῦ σὲρ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ. Θὰ παρουσιασθῇ καὶ αὐτὴ πρὸ τοῦ δικαστηρίου, ἀλλὰ ὡς μάρτυς κατηγορίας... Κ' ἐπειδὴ ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν δίδα Μὼντ, σᾶς πληροφορῶ ὅτι οἱ γονεῖς της καὶ ὁ ἀδελφός της κατώρθωσαν νὰ δραπετεύσουν ἀπὸ τὰ σύνορα ὅπου ἐκρατοῦντο κ' εὑρίσκονται τώρα ἐλεύθεροι εἰς τὸ Λονδῖνον. Θὰ τοὺς ἴδῆτε καὶ αὐτοὺς εἰς τὸ δικαστήριον ὡς μάρτυρας κατηγορίας.

XI

Η ΘΕΙΑ ΔΙΚΗ

— Ὀνομάζεσθε Βεατρίκη - Εὐαγγελινή, εἶσθε μονογενὴς θυγάτηρ τοῦ σὲρ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ, τοῦ ἐνάγοντος καὶ σεῖς ἡ ἰδία ἐνάγουσα, ἡλικίας εἴκοσι τριῶν ἐτῶν. Ὁρκισθῆτε ὅτι θὰ εἴπῆτε τὴν πᾶσαν ἀλήθειαν, χωρὶς φόβον καὶ χωρὶς πάθος. Ἐπιθέσατε τὴν δεξιάν σας ἐπὶ τῆς Βίβλου καὶ πῆτε: «Ὁρκίζομαι».

— Ὁρκίζομαι!

— Ἀναγνωρίζετε τὸν κατηγορούμενον; ἐρώτησεν ὁ δικαστής.

— Μάλιστα.

— Φλέτσερ, τί ἔχετε ν' ἀπαντήσετε;

Ὁ Φλέτσερ ἐσήκωσε τοὺς ὤμους καὶ εἶπεν ἀποτεινόμενος εἰς τὴν Βεατρίκη:

— Ἔχω ἤδη τὸ σχοινὶ στὸ λαιμό! Προσέξατε καλὰ τί θὰ πῆτε, μὶς ντ' Οὔλμοντ, διότι ἀπὸ τὰ λόγια σας ἐξαρτᾶται ἡ ζωή μου.

Ἡ Βεατρίκη ἐχλώμιασε καὶ ἐχαμήλωσε τὰ μάτια της.

— Σιωπή! εἶπεν ὁ δικαστής. Μὶς ντ' Οὔλμοντ εὐαρεστηθῆτε νὰ ἐκθέσετε λεπτομερῶς καὶ σαφῶς εἰς τὸ δικαστήριον πᾶν ὅ,τι γνωρίζετε ἀπὸ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν καὶ νὰ ὁμολογήσετε πῶς ἀνεμίχθητε ἐσεῖς εἰς αὐτήν.

Ἡ Βεατρίκη ἀφοῦ ἐσκέφθη ὀλίγον ἤρχισε τὴν κατάθεσίν της μὲ τρέμουσαν κατ' ἀρχὰς φωνήν, ἡ ὁποία ὁλοένα ἐγίνετο σταθερωτέρα. Ἀφηγήθη πῶς ὁ Φλέτσερ ἐγνώρισε τὸν πατέρα της, πῶς τῆς ἐγεννήθησαν αἱ ἀμφιβολίαι περὶ τῆς καλῆς πίστεως τοῦ Φλέτσερ καὶ τοῦ Σαρὺζ Οὐλλὰχ καὶ τέλος ἔφθασεν εἰς τὸ ἀποχαιρετιστήριον δεῖπνον.

—Ἀπὸ μίαν συνομιλίαν τῶν δύο συνενόχων, ἐξηκολούθησεν, ἀντελήφθην ὅτι ἐσχεδίαζαν ἐκεῖνο τὸ ἴδιο βράδυ νὰ κλέψουν τὸ ἀεροπλάνο καὶ νὰ πάρουν μαζί κ' ἐμένα. Αὐτὸ μ' ἔκαμε νὰ ἐπαγρυπνῶ καὶ νὰ ἀρνηθῶ νὰ πίνω τὸ κρασί, ποὺ ἀφειδῶς μ' ἐκερνοῦσεν ὁ Φλέτσερ. Ἄλλως τε ἀπὸ τὸ ὀλίγο κρασί, ποὺ ἤπια ἐκατάλαβα ὅτι η γεῦσις του δὲν ἦτο φυσική, ἀλλὰ ἡ δόσις του ἦτο ἀρκετὴ γιὰ νὰ μὲ ζαλίσῃ κάπως. Ἀντέδρασα μ' ὅλη μου τὴ δύναμι κ' ἔτσι κατώρθωσα ν' ἀντιληφθῶ ὅλες τὶς προετοιμασίες τῶν συνενόχων. Δυστυχῶς ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀναχαιτίσω τὰ σχέδιά των, διότι τόσον ὁ πατέρας μου ὅσον καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι, μέχρι τῶν ὑπηρετῶν, ἦσαν ἀναίσθητοι ἀπὸ τὸ ναρκωτικὸ ποὺ ἐποτίσθησαν. Ἔτσι ἀπεφάσισα ν' ἀφεθῶ νὰ μὲ συμπαραλάβουν μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι εὑρισκομένη ἀπάνω στὴ «Σφήκα» θὰ κατώρθωνα νὰ τὴν σώσω. Τὸ μόνον ποὺ ἐπρόφθασα νὰ κάμω διὰ νὰ εἰδοποιήσω τὸν πατέρα μου ὅτι θεληματικῶς ἔφευγα, ἦτο νὰ ἐγκαταλείψω τὸ δαχτυλίδι μου κάτω ἀπὸ τὸ μαξιλάρι, ἐνῷ προηγουμένως μὲ τὴν πέτρα του ἐχάραξα ἀπάνω στὸ στουπόχαρτο τὰς λέξεις ποὺ ἀπεκάλυψεν ὁ κ. Ἰσαριγκές. Σᾶς εἶνε γνωσταὶ αἱ κατόπιν περιπέτειαι τοῦ ταξειδίου μας καὶ οἱ κίνδυνοι τοὺς ὁποίους διετρέξαμεν. Ὀφείλω δὲ νὰ ὁμολογήσω ὅτι ἐγλυτώσαμε τὶς φυλακὲς τῶν Σοβιὲτ καὶ τῶν Κινέζων χάρις στὴν ἐνεργητικότητα καὶ τὴν γενναιότητα τοῦ Φλέτσερ. Χωρὶς αὐτόν, χωρὶς τὴν ἐπιτηδειότητά του, τὴν πεῖραν του, τὴν ἐπιμονήν του, τὰ ὁποῖα ὀφείλομεν ν' ἀναγνωρίσωμεν, ἡ Μὼντ κ' ἐγὼ δὲν θὰ εὑρισκόμεθα τώρα ἐδῶ. Ὅσον φοβερὰ καὶ ἂν εἶνε τὰ ἐγκλήματά του, ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς δὲν εἶνε ἕνας κοινὸς κακοποιός: εἶνε ἕνας ἄνθρωπος ποὺ τὸν ἔχουν τυφλώσει ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ φιλοδοξία καὶ ὡς τέτοιος πρέπει νὰ κριθῇ!

ΓΕΩΡΓΟΙ! - ΚΗΠΟΥΡΟΙ! - ΑΝΘΟΚΟΜΟΙ!
Μὴν ἀφήνετε
τὴν ΜΕΛΙΓΚΡΑΝ
τὶς ΚΑΜΠΙΕΣ
καὶ τὰ ΣΑΛΙΓΚΑΡΙΑ
νὰ καταστρέφουν τοὺς κόπους σας. Πολεμήσατέ τα
ΜΕ ΤΗΝ
ΜΕΛΙΓΚΡΙΝΗΝ
Φάρμακον εὔθηνόν, εὐκολομεταχείριστον, ἀλάνθαστον. Ἐξαφανίζει ἐντὸς ἐλαχίστου χρόνου τὴν ΜΕΛΙΓΚΡΑΝ, χωρὶς καμμίαν ἀπολύτως βλάβην τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν φυτῶν.
Ἡ ΜΕΛΙΓΚΡΙΝΗ εἶνε σκόνη καὶ θειαφίζεται ἐπὶ τῶν προσβεβλημένων φυτῶν μὲ ἄμεσον ἀποτέλεσμα.
Παρασκευάζεται ἀπὸ τὴν Ἀν. Ἑλλην. Ἑταιρείαν Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων, ὁδὸς Σταδίου 25, Ἀθῆναι, καὶ πωλεῖται εἰς ὅλας τὰς ἀντιπροσωπείας της.
ΑΛΛΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ
Περονοσπορίνη
Θειοχαλκίνη
(Ἀρσενικοῦχος καὶ Νικοτινοῦχος)
Κολλοειδὲς θεῖον
Γαλάκτωμα πετρελαίου
Θειασβέστιον
Ἀρσενικὸς Μόλυβδος
Δαυλιτίνη
Θειϊκὸς σίδηρος
Θειϊκὸν ὀξὺ
Ζητήσατε εἰδικὰς ὁδηγίας ἀπὸ τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἑταιρείας καὶ τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους της.
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ & ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ
Ἐργοστάσια καὶ Γραφεῖα ἐν Πειραιεῖ
Ἀντιπρόσωποι καὶ πράκτορες εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα
ΜΗΝΥΤΩΡ Νίκης 10.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Σ. Π. Φάρσαλα.— Συμπεριλαμβάνεται καὶ ὁ πίναξ τῶν ἐπιτυχόντων ταμιακῶν γραμματέων εἰς τὸ ψηφισθὲν νομοσχέδιον.

Ἀχτιᾶν, Πάτρας.— Κατόπιν τῶν γνωστῶν ἐνεργειῶν μας, τὸ δίπλωμα καὶ τὸ βιβλιάριόν σας ἀποστέλλονται σήμερον εἰς τὸν ταμίαν Πατρῶν. Τὸ ζήτημα τῶν ἀποδοχῶν τριμήνου ἐκανονίσθη ἐπίσης καὶ θὰ ἐκδοθῇ τὸ ἔνταλμα ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

κ. Ι. Ἠλία Ὀγλοῦ, Ἰωάννινα.— Ἀποστέλλομεν αἰτηθὲν ἀντίγραφον ἀποφάσεως.

κ. Ι. Δούβρην, Ζαραφῶνα.— Γράψατε ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν ἐν λόγῳ σχολὴν καὶ θὰ σᾶς στείλῃ τὸν κανονισμόν. Ἡ διεύθυνσίς της εἶνε Λεωφόρος Συγγροῦ.

κ. Π. Ο. Γαργαλιάνους.— Δὲν προεκηρύχθη ἀκόμη ὁ διαγωνισμός. Ἡ παρατήρησίς σας εἶνε ὀρθή, μὴ λησμονεῖτε ὅμως ὅτι δὲν καλλιγραφοῦν ὅλοι καὶ θὰ ἦτο δυσχερὴς ἡ ἀνάγνωσις τῶν χειρογράφων.

κ. Μ. Κ. Θεσσαλονίκην.— Δικαίωμα μεταθέσεως ἔχετε μετὰ τὴν συμπλήρωσιν διετοῦς ὑπηρεσίας εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς αὐτῆς ἀνωτέρας διοικήσεως, κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ ὀργανισμοῦ. Ἐν τούτοις δὲν ἐγκρίνονται πρὸς τὸ παρὸν αἱ μεταθέσεις διὰ λόγους οἰκονομίας. Σᾶς συμβουλεύομεν νὰ προτιμήσετε ἀμοιβαίαν, μετ' ἄλλου συναδέλφου σας, μετάθεσιν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Λαμίαν.— Δὲν ἱδρύθη ἀκόμη ἡ σχολή.

ΓΙΟΥΛΕΝ ΚΑΙ ΣΙΑ

Προκήρυξις πλειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ

Ἡ Ἑταιρεία Γιοῦλεν καὶ Σία, ὡς Ἐντολοδόχος τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, διακηρύττει ὅτι θέλει ἐκθέσει εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν πωλήσεως, ἐνεργηθησόμενον τὴν 10ην π. μ. τῆς 29ης Ἀπριλίου ἐ. ἔ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλελλήνων ἀρ. 23 γραφεῖα αὐτῆς, τὸ ἐν Καστρὶ (Κηφισίας) κτίριον τῶν γραφείων αὐτῆς.

Πλήρης περιγραφὴ τοῦ κτιρίου καὶ τοῦ μετ' αὐτοῦ χώρου, ὡς καὶ οἱ ὅροι τῆς διακηρύξεως εὑρίσκονται εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τούτων.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Α' Γενικὸν Στρατ. Νοσοκομεῖον προκηρύσσει δημόσιον διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν εἰδῶν ἐπίπλων καὶ σκευῆς ἐπιδημιολογικοῦ αὐτοῦ Κέντρου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 30 Ἀπριλίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—11 εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ἄνω Νοσοκομείου καὶ ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συμφωνιῶν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ
Γεν. Ἀρχ)τρος

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 26 τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Στρατῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν διαφόρων εἰδῶν «Ρινόμακτρα, ψήκτρας, σάπωνας, διακριτικὰ βαθμῶν ὕφασμα κτλ.» πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Περιόδου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 28 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 10ην τοῦ. μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Στρατῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ῥαφὴν 350 στολῶν (περισκελίδας, χιτώνια, πηλήκια) τῶν μαθητῶν τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Περιόδου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι, τῇ 30 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 26ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Στρατῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν λεύκανσιν τῆς λινοστολῆς καὶ λοιπῶν εἰδῶν τῶν μαθητῶν τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Περιόδου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 28 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 17 τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Στρατῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 350 ζευγῶν περικνημίδων δερματίνων πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Περιόδου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι, τῇ 30 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 17 τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Στρατῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 350 ζευγῶν ἐξαρτύσεων ἀξιωματικῶν διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Περιόδου.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρουραρχείου Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι, τῇ 30 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀλωνιστικὴ μηχανὴ αὐτοκίνητος μὲ ὅλα τὰ ἐξαρτήματά της συστήματος Κλάϊτον 54 ἰντσῶν. Πληροφορίαι κ. Γεώργιον Κ. Φασουλόπουλον ἐν Θήβαις καὶ ἐν Ἀθήναις Γεώργ. Παλικίνην Ἀριστοτέλους 133.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 4)4)31
Ἀεροπορικῶς δι' Εὐρώπην
Βελιγραδίου διὰ τῆς ταχείας
στοιχίας μέχρις 7 μ.μ. ὥρας.
Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ
ἁμ)χίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ
ληλογραφία μέχρι τῆς 11 π.
συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συν
Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας
χρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη
μ.μ. ἡ συνήθης.
Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας
Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ
πλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 π.
ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6
ρινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν
χεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως
ται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία
χρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ δὲ
μένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.
Ἰταλικὸν 10 π. μ. Βρινδ
Ἰταλικὸν 10 π. μ. Κων
«Ἀδριατικὸς» 2 μ. μ.
Κέρκυραν, Ἀγ. 40, Βρινδ
«Ἰωάννα» 6 π. μ.
«Κεραυνὸς» 11 π. μ.
Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην
τσας, Χέλιον.
«Πτερωτὴ» 11 π. μ.
Μέθανα, Πόρον.
«Κ. Τόγιας» 8 π. μ. Κύθ
ρυστον, Γαύριον, Μπατσί.
«Ἀθῆναι» 2 μ.μ. Χαλκίδα,
λον, Θεσσαλονίκην.
«Ἀμβρακία» 2 μ. μ. Χαλ
Ὠρεοὺς, Βόλον.
«Ἀρκαδία» 2 μ.μ. Χίον, Μ
λήνην.
«Ἀλμπέρτα» 2 μ.μ. Χίον, Μ
τιλήνην.
«Σάμος» 2 μ.μ. Ἡράκλειον
θυμνον, Χανιά.
«Μπουμπουλίνα» 2 μ.μ.
Γεωργιούπολιν, Ρέθυμνον,
κλειον καὶ Ἄγονον γραμμήν.
«Ὑπεροχὴ» 2 μ.μ. Πάτρας,
κυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλι
«Πέτρος» 2 μ.μ. Πάτρας,
στακὸν, Μύτικα, Λευκάδα,
ζαν, Πάργαν, Παξοὺς, Ἡγουμ
τσαν, Κέρκυραν, Σαγιάδα.
«Δωρὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Γαλαξί
διον, Βιτρινίτσαν, Αἴγιον,
ριον, Πάτρας, Ἀστακὸν, Κάλ
Μύτικα, Ζαβέρδαν, Βασιλικὴν,
δρίον.
«Παναγία» 2 μ.μ. Κύμην,
ρον.
«Μοσχάνθη» 2 μ.μ. Μέριχα,
τρά, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλ
Μῆλον.
«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Σῦρον,
νον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθι
«Ν. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον,
ρον, Νάξον, Ἴον, Οἶαν, Θήραν
«Ἀγ. Ζώνη» 2 μ.μ. Μονεμ
σίαν, Νεάπολιν, Γύθειον, Γερολ
να καὶ γραμμὴν Ἰονίων.
«Ν. Κατράκης» 2 μ.μ. Μον
βασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγ
Γύθειο, Γερολιμένα.
«Λακωνία» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν
Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Καψάλι
ον, Γύθειον, Γερολιμένα μέχρι Κ
λαμῶν.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΘΗΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 274

Πρόσκλησις

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν πα
γραφον 13 τοῦ ἄρθρου 27 τοῦ
μου 3632 «περὶ Χρηματιστηρίου
Ἀξιῶν», καλοῦμεν τοὺς ἔχοντ
λαμβάνειν ἐκ χρηματιστηριακῶν
συναλλαγῶν (χρηματιστὰς καὶ
τοιούτους) ἀπὸ τὴν μὴ ἐκπλήρω
τα τὰς ἐκ χρηματιστηριακῶν συν
λαγῶν ὑποχρεώσεις τοῦ χρημ
στὴν Γεώργιον Καπρουλᾶν
ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας
κα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παρούσης
στοποιήσεως ἡμῶν ὑποβάλωσιν
τὸ γραφεῖον τῆς Κυβερνητικῆς
ποπτείας τοῦ Χρηματιστηρίου
θηνῶν μετὰ πάντων τῶν οἰκείων
καιολογητικῶν, ἐν πρωτοτύπῳ
κεκυρωμένοις ἀντιγράφοις,
σιν τοῦ πρὸς αὐτοὺς ὀφειλομένου
σοῦ συμφώνως πρὸς τ' ἀνωτέρω
Δηλώσεις μὴ συνοδευόμεναι
πλήρων δικαιολογητικῶν δὲν
βάνονται ὑπ' ὄψιν εἰμὴ μόνον καὶ
τμῆμα αὐτῶν ἀποδεικνύονται
τῶν εἰς αὐτοὺς ἐπισυνημμένων
καιολογητικῶν.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἀπριλίου 19
Ὁ παρὰ τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθη
Κυβερνητικὸς Ἐπόπτ
ΑΠ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΟ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι αἱ Ἀρχαι
σίαι τῆς 5ης τρέχοντος πρὸς
[illegible]
7ης μ. μ. ἄνευ διακοπῆς.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 2ᾳ Ἀπριλίου 19
Ὁ Πρόεδρος
Μ. Οἰκονόμου
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. Παπαδημητρίου

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν
διακηρύττει ὅτι τὴν 10 τοῦ μηνὸς
Μαΐου τοῦ ἔτους 1931 ἡμέραν Κυρια
κὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνεργηθή
σεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (Στρα
τῶνας) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγω
νισμὸς διὰ τὴν ἀγορὰν 1050 μέτρ
ὑφάσματος ἐρέας χακὶ διὰ στολὰς
τῶν μαθητῶν τῆς ΥΙΙΙ Ἐκπαιδ. Πε
ριόδου.
Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ
πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ
τῆς 10—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς
Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς καὶ Φρου
ραρχείου Ἀθηνῶν.
Ἐν Χαλκίδι, τῇ 30 Μαρτίου 1931.
Ἐκ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Σχολῆς

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

Προκηρύττει μειοδοτικὸν διαγω
νισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν παρασή
μων τὴν 16ην Ἀπριλίου ἡμέραν
Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβ
συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς δημοσιευ
θεῖσιν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 83
Παραρτήματι τῆς Ἐφημερίδος τῆς
Κυβερνήσεως. Πλείονες πληροφο
ρίαι παρέχονται ἑκάστην Τρίτην
Πέμπτην καὶ Σάββατον 12—1
ρα τοῦ Τμήματος Ἐθιμοτυπίας.
(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξω
τερικῶν).

ΑΜΟΙΒΗ ΔΡΑΧ. ΧΙΛΙΩΝ

Εἰς ἐκεῖνον ποὺ θὰ μὲ πληροφορή
σῃ ἀποτελεσματικὰ γιὰ τὴ χαμέν
ἀπὸ τριῶν μηνῶν σκύλλα μου «ΗΡΑ»
ράτσας λυκόσκυλλο, ἀνάστημα μέτρ
τρίχωμα σταχτόμαυρο σὰν λύκου.
Ἔχουσα αὐτιὰ κυνηγετικοῦ
ρίζεται πολὺ εὔκολα γιατὶ εἶνε
νια λυκόσκυλλα ποὺ νἄχουν τ'
πρὸς τὰ κάτω. Ἀκούει εἰς τὸ
«Ἥρα».
Γράψατε: Σ. Μερούδαν ὁδὸς Ἐ
πεδοκλέους ἀριθ. 10, Ἀθήνας.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἀπριλίου 1931

Κύριε Διευθυντά,

Ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 31)3)31 τῆς ὑμετέρας ἐφημερίδος δημοσίευμα ὑπὸ τὸν τίτλον «[illegible]» περὶ καθυστερήσεως ἐπιστολῶν ἀπευθυνομένων πρὸς τοὺς κ. κ. Τ. Δημητριάδην, Συμβολαιογραφεῖον ὁδοῦ Ἀριστείδου καὶ Μ. Μαλακάσην, Ἀτελιὲ ὁδοῦ Καραγεώργη Σερβίας, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσωμεν ὑμᾶς, ὅτι ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἐξετάσεων διεπιστώθη, ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἐπιστολῶν, ἀλλὰ περὶ προσκλήσεων, ἐξ ὧν ἡ πρὸς τὸν πρῶτον ἀπευθυνομένη ἐπεδόθη εἰς τὸ Συμβολαιογραφεῖον του, τὴν 28)3)31, ἡμέραν Σάββατον, καίτοι ἔφερε διεύθυνσιν Εὐριπίδου, καὶ παρελήφθη ὑπ' αὐτοῦ τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας 31)3)31, καθόσον αὐτὸς τὸ μὲν Σάββατον δὲν προσῆλθεν εἰς τὸ γραφεῖόν του, τὴν δὲ Κυριακὴν τοῦτο ἦτο κλειστόν, λόγῳ τῆς ἀργίας. Ὁ ῥηθεὶς παραλήπτης, ὡς ἐβεβαίωσε τὸν ἐπὶ τούτῳ ἀποσταλέντα παρ' αὐτῷ οἰκεῖον ἐπόπτην ἡμῶν, παρέλειψε νὰ γνωρίσῃ ὑμῖν τὰς ἀνωτέρω λεπτομερείας.

Ἐπίσης καὶ ὁ κ. Μ. Μαλακάσης ἐβεβαίωσε τὸν ἀνωτέρω ἐπόπτην ἡμῶν, ὅτι ἡ πρὸς αὐτὸν ἀπευθυνομένη πρόσκλησις ἐπεδόθη κανονικῶς εἰς τὸ γραφεῖόν του τὴν 28)3)31, ἡμέραν Σάββατον, καὶ ὅτι ἔλαβε ταύτην, ὡς ἀπουσιάζων εἰς Κηφισίαν, καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐξάγεται, ὅτι αἱ προσκλήσεις ἐπεδόθησαν ἐγκαίρως, καὶ οὐχὶ τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς, καθ' ὅσον μετὰ μεσημβρίαν τὸ Ταχυδρομεῖον δὲν ἐργάζεται καὶ συνεπῶς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιδοθῶσι τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς.

Ὁ Διευθυντὴς
Ε. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ

Η ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ ΕΝΟΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Ὡς γνωστὸν διὰ τοῦ μεγάλου κληροδοτήματος Νομικοῦ ἀνηγέρθη μὲ ὅλους τοὺς κανόνας τῆς τέχνης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νομικοῦ ἕνα κολοσσιαῖον καὶ ὑποδειγματικὸν σχολεῖον καὶ τοιοῦτον πιθανώτατα δὲν ὑπάρχει ὅμοιον εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὰ Βαλκάνια. Τὸ σχολεῖον τοῦτο διὰ τῶν προσπαθειῶν ὁμολογουμένως τῶν ἁρμοδίων ἤρχισε νὰ λειτουργῇ ἀμέσως καὶ καλῶς ὡς ἔχομεν ἀντιληφθῆ ἐκ τῶν προόδων τῶν παιδιῶν μας καὶ ὡς ἐκ τούτου οἱ γονεῖς εἴμεθα κατευχαριστημένοι. Ἀλλὰ μὲ τὸ νὰ ἀνεγερθῇ ἕνα σχολεῖο καὶ νὰ δοθῇ εἰς αὐτὸ ἡ πρώτη ὤθησις, τοῦτο δὲν εἶνε ἀρκετὸ διότι πέριξ αὐτοῦ καὶ τῆς κανονικῆς του καὶ καλῆς λειτουργίας γεννῶνται ἄμα δύο ζητήματα διὰ τὴν λύσιν τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἀσχολῆται ἡ ὑπηρεσία καὶ μάλιστα ὅταν πρόκειται γιὰ ἕνα τέτοιο περίφημο σχολεῖο ποὺ μᾶς ἐπιβάλλει ὑποχρεώσεις. Τοῦτο ὅμως δὲν γίνεται καὶ φαίνεται πῶς τὸ σχολεῖο ἐγκατελείφθη ἤδη ρωμαντικώτατα εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου, ἀφοῦ ἀπὸ τώρα ἤρχισαν τὰ μπαλώματα τῶν σπασμένων τζαμιῶν μὲ τὰ χαρτόνια καὶ μὲ τοὺς πίνακας ἀκόμη. Κρῖμα. Αὐτὰ ὅμως δὲν εἶνε τίποτε ἐμπρὸς εἰς τὸ ἕλος ποὺ ἔχει σχηματισθῆ εἰς τὴν μεγάλην καὶ βαθεῖαν σὰν δεξαμενὴ τάφρον, ἡ ὁποία ἀφέθη κυρίως διὰ τὸν φωτισμὸν τοῦ ὑπογείου διαμερίσματος καὶ περὶ τοῦ ὁποίου δὲν φαίνεται νὰ φροντίζουν οἱ ἁρμόδιοι, καίτοι ὡς ἔμαθον, ἔχουν γνῶσιν. Ἔτσι τὰ συναχθέντα εἰς τὸν πελώριον φωταγωγὸν αὐτὸν νερά, μὴ προβλεφθείσης τεχνητῆς διεξόδου καὶ μὴ ἀπορροφώμενα ἀπὸ τὸ ἔδαφος, ποὺ βγάζει μάλιστα καὶ αὐτὸ περισσότερα, ἔμειναν στάσιμα καὶ μετεβλήθησαν εἰς πράσινον ἕλος ἀκριβῶς πρὸ μιᾶς τάξεως ἡμιυπογείου ὅπου φοιτοῦν ὀκταετεῖς μαθηταὶ καὶ τῆς ὁποίας τὰ παράθυρα ἀνοίγουν διὰ τὸν ἀερισμὸν πρὸς τὴν φρικώδη τάφρον!! Ἤδη, ὡς ἔμαθον, ἔκαμαν τὴν ἐμφάνισίν των χιλιάδες κουνούπια καὶ τώρα θ' ἀκουσθοῦν καὶ βατράχια.

Τὰ εἶδα καὶ ἐπόνεσεν ἡ ψυχή μου γιὰ τὸ παιδί μου ποὺ διδάσκεται εἰς τὴν τάξιν ἐκείνην καὶ διὰ λογαριασμὸν τόσων γονέων ποὺ οὔτε κἂν φαντάζονται τί ἀναπνέουν τὰ παιδιά τους ὅταν ἀνοίγωνται πρὸς ἀερισμὸν τὰ παράθυρα αὐτὴν τὴν ἐποχὴν τῶν ἀναθυμιάσεων καὶ ὑστερώτερα μὲ τὴ ζέστη. Πιστεύω ὅτι θὰ τὰ διαβάσῃ αὐτὰ ὁ ἄξιος καὶ καλὸς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ὁ ἀφιερῶν τὰ ὡραῖα λόγια στὴ νεότητα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ὅτι θὰ συμπονέσῃ μαζί μας καὶ θὰ διατάξῃ τὴν διόρθωσιν τοῦ κακοῦ.

Μὲ τιμὴν
ΕΝΑΣ ΠΑΤΕΡΑΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

Προκηρύσσει τοὺς κάτωθι διαγωνισμοὺς πρὸς κατάταξιν:

1) 1. Ἑνὸς ἀνθυποπλοιάρχου ναυπηγοῦ.

Προσόντα: Ἀπολυτήριον Γυμνασίου, δίπλωμα ναυπηγοῦ ἀνεγνωρισμένης ξένης σχολῆς. Ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν. Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 15 Μαΐου ἐ. ἔ.

2) 5 Ν. Δοκίμων μαχίμων.

Προσόντα: Ἐνδεικτικὸν πέμπτης ἑξαταξίου Γυμνασίου. Ἡλικία οὐχὶ μικροτέρα τῶν 15 ἐτῶν, οὔτε μεγαλυτέρα τῶν 18 ἐτῶν κατὰ τὴν 1 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 11ην Αὐγούστου ἐ. ἔ.

3) 15 Δοκίμων ὑπαξιωματικῶν (ναυτοπαίδων).

Προσόντα: Ἐνδεικτικὸν τετάρτης ἑξαταξίων δημοτικῶν σχολείων. Ἔτος γεννήσεως τὸ 1914 ἢ 1915 ἢ 1916. Ἡ κατάταξις ἐνεργηθήσεται ἐν Πόρῳ 1—15 Ἰουλίου ἐ. ἔ.

4) 15 Δοκίμων ὑπαξιωματικῶν μηχανικῶν.

Προσόντα: Ἐνδεικτικὸν δευτέρας ἑξαταξίου Γυμνασίου. Ἔτος γενήσεως 1914, 1915, 1916 ἢ 1917.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 14 Αὐγούστου ἐ. ἔ.

5) 7 μαθητευομένων τεχνιτῶν Δ. Ραδιογραφικῆς ὑπηρεσίας Ναυτικοῦ.

Προσόντα: Ἐνδεικτικὸν τετάρτης τάξεως ἑξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου, ἔτος γεννήσεως 1912, 1913, 1914, 1915, 1916. Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 11 Μαΐου ἐ. ἔ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθήτωσαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς Τμῆμα Ν. Στρατολογίας καὶ εἰς τὰ Λιμεναρχεῖα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Μαρτίου 1931
(Ἐκ τοῦ Τμήματος Ν. Στρατολογίας Υ. Ν.)

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΑΝΤΑΡΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΣΥΓΓΡΟΥ

Ο ΕΙΣ ΤΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΕΝΤΩΝ ΑΠΕΘΑΝΕ

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθὲς ἀπεβίωσεν εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον ὁ κατάδικος στρατιώτης Κ. Σοφός, ὁ ὁποῖος εἶχε τραυματισθῆ θανασίμως κατὰ τὴν γενομένην προχθὲς τὴν νύκτα συμπλοκὴν ἐντὸς τῶν φυλακῶν Συγγροῦ μεταξὺ ὁμάδος καταδίκων καὶ τμήματος φρουρᾶς τοῦ ἱδρύματος.

Κατὰ τὴν ἐνεργηθεῖσαν ἐπὶ τοῦ πτώματος νεκροψίαν, διεπιστώθη ὅτι οὗτος ἐβλήθη διὰ σφαίρας περιστρόφου, ἡ ὁποία τοῦ διεπέρασε τὸν μηρόν, τρήσασα καὶ τὴν μηριαίαν ἀρτηρίαν. Ἐξ αὐτῆς ἐπῆλθεν ἀκατάσχετος αἱμορραγία, ἡ ὁποία τοῦ ἐπέφερε καὶ τὸν θάνατον.

Ἐφ' ὅσον ἡ σφαῖρα προήρχετο ἀπὸ περίστροφον, προκύπτει ὅτι ἐρρίφθη ἀπὸ τοὺς φύλακας τῶν φυλακῶν καὶ ὄχι ἀπὸ τοὺς στρατιώτας τῆς φρουρᾶς διότι οἱ τελευταῖοι ἔφερον πάντες πολεμικὰ ὅπλα.

Ὁ φονευθεὶς στρατιώτης Κ. Σοφὸς ἦτο χασισοπότης καὶ κακοποιὸς ἐξ ἐπαγγέλματος. Κατήγετο ἐκ Κυπαρισσίας καὶ ὑπηρέτει εἰς τὸ 9ον Σύνταγμα Καλαμῶν. Πέρυσι εἰς τὰς Καλάμας ἐκακοποίησεν ἕνα ἀνθυπασπιστήν, διότι τοῦ εἶχε κάμει ὑπηρεσιακὰς παρατηρήσεις καὶ κατεδικάσθη δι' αὐτὸ εἰς φυλάκισιν 4 1)2 ἐτῶν ὑπὸ τοῦ Στρατοδικείου Πατρῶν. Ἐνῷ ἐξέτιε τὴν ποινήν του αὐτὴν εἰς τὰς φυλακὰς Ἀκροναυπλίας ἐγνωρίσθη μὲ τὸν ἐπίσης στρατιώτην Π. Οἰκονόμου ὑπόδικον λιποτάκτην εἰς τὰς φυλακὰς αὐτάς. Ὁ Σοφὸς καὶ ὁ Οἰκονόμου συνεπλάκησαν μὲ τὸν κατάδικον Σπυρόπουλον, τὸν ὁποῖον καὶ ἐφόνευσαν διὰ φαλτσέτας. Ἀφορμὴ τῆς συμπλοκῆς ἐκείνης, ἦτο ὅτι ὁ Σπυρόπουλος ἤθελε νὰ παριστάνῃ τὸν ἀρχηγὸν ὅλων τῶν τροφίμων τῆς φυλακῆς καὶ ὁ Σοφὸς ἤθελε νὰ τὸν ἐκτοπίσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχηγίαν.

Ἐπειδὴ οἱ φίλοι τοῦ Σπυροπούλου ἠπείλουν νὰ φονεύσουν τὸν Σοφὸν καὶ τὸν Οἰκονόμου πρὸς ἐκδίκησιν μετεφέρθησαν οἱ τελευταῖοι οὗτοι πρὸ τινων ἡμερῶν ἐνταῦθα καὶ ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς φυλακὰς Παραπηγμάτων. Οἱ φίλοι τοῦ Σπυροπούλου ἔγραψαν ἐκ τῶν φυλακῶν Ἀκροναυπλίας εἰς ἄλλους φίλους των κρατουμένους εἰς τὰς φυλακὰς Παραπηγμάτων νὰ ἐκδικήσουν τὸν φόνον τοῦ ἀρχηγοῦ των καὶ ἀνέλαβε τὸ ἔργον αὐτὸ ὁ κατάδικος Δάλας ἀρχηγὸς τῶν εἰς τὰς τελευταίας φυλακὰς κρατουμένων στρατιωτικῶν ὑποκαταδίκων.

Μίαν ἡμέραν ὁ Δάλας ἐκάλεσε εἰς τὸ διαμέρισμά του τὸν Οἰκονόμου διὰ νὰ τοῦ ὁμιλήσῃ δῆθεν καὶ ἐκεῖ ἐνῷ τὸν ἔβαλε καὶ ἐξηπλώθη ἐπὶ μιᾶς κλίνης τοῦ ἐπετέθη διὰ νὰ τὸν φονεύσῃ. Ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ εὑρισκομένους ὑποκαταδίκους ἄλλοι ἐπενέβησαν ὑπὲρ τοῦ Οἰκονόμου καὶ ἄλλοι ὑπὲρ τοῦ Δάλα χρησιμοποιήσαντες μαχαίρας καὶ φαλτσέτας. Ἡ φρουρὰ τῶν φυλακῶν κληθεῖσα εἰς τὰ ὅπλα ἐπυροβόλησε διὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν. Κατὰ τὴν συμπλοκὴν αὐτὴν ἐφονεύθη ὁ κατάδικος Δορόβινας.

Ὁ Σοφὸς καὶ ὁ Οἰκονόμου μετεφέρθησαν μετὰ ταῦτα εἰς τὰς φυλακὰς Συγγροῦ καὶ πρὸ τινων ἡμερῶν δικασθέντες εἰς τὸ ἐνταῦθα Στρατοδικεῖον κατεδικάσθησαν εἰς 12 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμὰ διὰ τὸν φόνον τοῦ Σπυροπούλου εἰς τὰς φυλακὰς Ἀκροναυπλίας καὶ εἰς εἱρκτὴν 5 ἐτῶν διὰ τὴν αἱματηρὰν συμπλοκὴν τῶν φυλακῶν Παραπηγμάτων, συνεχωνεύθησαν δὲ ἀμφότεραι αἱ ποιναὶ εἰς πρόσκαιρα δεσμὰ 14 1)2 ἐτῶν.

Προχθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ νὰ προληφθοῦν νέαι σκηναὶ διετάχθη ἡ μεταφορὰ τοῦ Σοφοῦ εἰς τὸ πειθαρχεῖον καὶ τοῦτο ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὴν αἱματηρὰν συμπλοκὴν γενομένην ὑπὸ τὰς γνωστὰς συνθήκας.

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΩΘΙΕΡΑΡΧΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΝ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ὁ ἀπὸ προχθὲς εὑρισκόμενος ἐνταῦθα ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρυ δόκτωρ Λάγκ συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς κ. Ἀλεβιζάτου μετέβη εἰς τὸ μέγαρον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ ἐπεσκέφθη τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομον. Ὁ Ἕλλην πρωθιεράρχης ὑπεδέχθη τὸν Πριμάτον τῆς Ἀγγλικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν θύραν τοῦ μεγάρου, ὅπου ἀντήλλαξαν ἀσπασμόν. Ἀκολούθως ὁ Ἄγγλος ἀρχιεπίσκοπος ὡδηγήθη εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν ἐπισκέψεων, ὅπου συνωμίλησεν ἐπ' ἀρκετὸν μετὰ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν ἰδίαν αἴθουσαν ἡ χορῳδία τῆς Ριζαρείου Σχολῆς ἔψαλεν ἀγγλιστὶ τὸν πολυχρονισμὸν τοῦ Ἄγγλου πρωθιεράρχου, κατόπιν δὲ τὸ «τῇ Ὑπερμάχῳ».

Κατὰ τὴν ἀναχώρησιν του ὁ Μακαριώτατος Λάγκ, κατασυγκεκινημένος ἐκ τῆς ὑποδοχῆς, ηὐχαρίστησε θερμῶς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν, ὅστις τὸν προέπεμψε μέχρι τῆς θύρας, ὅπου καὶ ἐφωτογραφήθησαν.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρυ ἀνεχώρησε τὸ ἀπόγευμα διὰ τὰ Ἱεροσόλυμα.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς δερματολόγος—συφιλιδολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ. μ. Γερανίου ἀριθ. 12. Ὁμόνοια.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεργασίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν ἀμέσων φόρων, διετυπώθη ὁριστικῶς τὸ νομοσχέδιον περὶ τροποποιήσεως διατάξεών τινων τοῦ νόμου περὶ φορολογίας τῶν Καθαρῶν Προσόδων. Αἱ τροποποιήσεις αὗται ἀφορῶσι τὰς ἀνωνύμους ἑταιρείας.

Τὸ νομοσχέδιον θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν κατὰ τὴν σημερινὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν αὐτῆς.

Ο ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διετάχθησαν οἱ ἔφοροι τοῦ Κράτους, ὅπως μέχρι τῆς 15ης Ἀπριλίου καλέσουν τοὺς ὑπέχοντας ὑποχρέωσιν καταβολῆς συνθετικοῦ φόρου νὰ ὑποβάλουν σχετικὰς δηλώσεις. Ἡ πρόσκλησις θὰ ἀποσταλῇ χωριστὰ εἰς ἕκαστον τῶν φορολογουμένων μετὰ δύο ἐντύπων δηλώσεων πρὸς διευκόλυνσιν αὐτῶν.

ΜΕΤΡΙΑ ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ

Χθὲς 3 Ἀπριλίου εἰς τὰς 0ὢ 16 λ. 59δ. μετὰ τὸ μεσονύκτιον, ἐσημειώθη ὑπὸ τῶν σεισμογράφων μετρίας ἐντάσεως καὶ διαρκείας σεισμικὴ δόνησις, ἥτις εἶχε τὸ ἐπίκεντρόν της εἰς τὴν Κεντρικὴν Πελοπόννησον καὶ εἰς ἀπόστασιν 130 χιλιομέτρων ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν.

Ἡ δόνησις αὕτη ἐγένετο ἀρκετὰ αἰσθητὴ εἰς Τρίπολιν, Καλάβρυτα, Δημητσάναν, Πύργον (Ἠλείας), Κυπαρισσίαν καὶ Καλάμας.

πρῶτο σύμπτωμα...
ΠΡΩΤΟ ΣΥΜΠΤΩΜΑ ΜΙΑΣ ΔΥΣΠΕΨΙΑΣ ΕΙΝΕ Ο ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΣ
ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΦΑΡΜΑΚΟ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΕΙΝΕ
MAGNESIA S. PELLEGRINO
Η ΜΑΓΝΗΣΙΑ Σ. ΠΕΛΛΕΓΡΙΝΟ

ΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝΤΟΣ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον «περὶ Τύπου, κολασμοῦ καὶ ἐκδικάσεως τῶν διὰ τῆς καταχρήσεως τῆς ἐλευθεροτυπίας τελουμένων ἀδικημάτων, ἐξυβρίσεως κλπ.».

Αἱ κυριώτεραι διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Τὰ ἀδικήματα τὰ τελούμενα διὰ τοῦ Τύπου τιμωροῦνται μόνον ὅταν λάβῃ χώραν ἡ δημοσίευσις. Ὅταν ἡ κατάχρησις τῆς ἐλευθεροτυπίας ἔγινε πρὸς ἐκτέλεσιν κακουργήματος ἢ πλημμελήματος, ἐπιβάλλεται καὶ χρηματικὴ ποινὴ ἀπὸ 15—60 χιλ. δραχμῶν, καὶ παῦσις τοῦ ἐπιτηδεύματος παντελὴς ἢ μέχρι τριῶν μηνῶν, ἐν ὑποτροπῇ δὲ ἀπὸ ἑπτὰ μηνῶν μέχρις ἑνὸς ἔτους. Ἡ παῦσις αὐτὴ δὲν αἴρεται οὔτε διὰ χάριτος οὔτε διὰ παραγραφῆς.

Πᾶν ἔντυπον πρέπει νὰ ἔχῃ τὸ ὄνομα καὶ τὴν κατοικίαν τοῦ τυπογράφου ἐπὶ χρηματικῇ ποινῇ 10.000—100.000 δραχμῶν καὶ ἐν ὑποτροπῇ μὲ φυλάκισιν μέχρι δύο μηνῶν. Αἱ ἐφημερίδες καὶ τὰ περιοδικὰ πρέπει νὰ περιέχουν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Διευθυντοῦ καὶ ἐκδότου. Ἡ παράβασις τιμωρεῖται μὲ χρηματικὴν ποινὴν καὶ φυλάκισιν.

Ἅμα τῇ δημοσιεύσει ἐφημερίδος ἢ περιοδικοῦ πλὴν τῶν ἐπιστημονικῶν, ἀποστέλλεται ἀντίτυπον εἰς τὸν Εἰσαγγελέα. Ἀπαγορεύεται ἐπὶ ποινῇ προστίμου 1000 δρχ. ἡ ἐν δημοσίῳ τόπῳ ἐκφώνησις τίτλων αἰσχρῶν, ἐξυβριστικῶν ἢ δυσφημιστικῶν καθ' ἑνὸς ἢ περισσοτέρων προσώπων, ἢ εἰδήσεων μὴ ἀναγραφομένων εἰς τὸ ἔντυπον ἢ ἀναγραφομένων κατὰ τρόπον δυνάμενον νὰ διαταράξῃ τὴν κοινὴν ἡσυχίαν.

Ἐπὶ ποινῇ προστίμου 5000—50.000 δραχμῶν αἱ ἐφημερίδες ὑποχρεοῦνται νὰ καταχωροῦν δωρεὰν πᾶσαν ὑπὸ δημοσίου ὑπαλλήλου ἢ ὑπηρεσίας γινομένην ἐπανόρθωσιν ἀναγραφεισῶν δημοσιεύσεων, ἀναγομένων εἰς πράξεις τῶν καθηκόντων τοῦ ὑπαλλήλου, ἀδιακρίτως ἂν τὸ δημοσίευμα προέρχεται ἐκ τῆς διευθύνσεως τῆς ἐφημερίδος ἢ τρίτου. Ἡ ἐπανόρθωσις καταχωρεῖται ἄνευ παρεμβολῆς ἢ παραλείψεως. Ὁ Διευθυντὴς ἐφημερίδος ἀρνεῖται τὴν δημοσίευσιν ἂν ἡ ἀπάντησις περιέχῃ φράσεις δυσφημιστικὰς καὶ ἂν παρῆλθεν ἀπὸ τῆς καταχωρήσεως τοῦ δημοσιεύματος διάστημα μηνός. Εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν ἀρνήσεως, ὁ διευθυντὴς ἐφημερίδος ὀφείλει νὰ καταθέσῃ τὴν ἐπανόρθωσιν εἰς τὸν Εἰσαγγελέα μαζὶ μὲ τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ἀρνεῖται τὴν δημοσίευσιν.

Ἂν μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἐπανορθώσεως, ἡ ἐφημερὶς προβῇ εἰς νέον δημοσίευμα θῖγον τὸν αὐτὸν δημόσιον ὑπάλληλον ὑποχρεοῦται εἰς τὴν δημοσίευσιν νέας ἐπανορθώσεως τῆς ὁποίας ἡ ἔκτασις δύναται νὰ φθάσῃ τὸ διπλάσιον ἢ τριπλάσιον τοῦ δημοσιεύματος.

Πᾶσα ἐφημερὶς ἐπὶ ποινῇ προστίμου 2.000—20.000 δραχμῶν ὑποχρεοῦται νὰ καταχωρίζῃ ἐν τῷ ἀμέσως ἑπομένῳ φύλλῳ της τὴν ἀπάντησιν παντὸς κατονομασθέντος ἢ ὑποδειχθέντος ἰδιώτου ἢ φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου.

Η ΠΡΟΚΛΗΣΙΣ

Ὁ δημοσίᾳ προκαλῶν ἢ διεγείρων εἰς διάπραξιν κακουργήματος ἢ πλημμελήματος τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρι 3 ἐτῶν ἢ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρις ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν. Ἐὰν ἡ πρόκλησις ἀποβλέπῃ εἰς διάπραξιν λῃστείας, ἀνθρωποκτονίας, λεηλασίας καὶ ἐμπρησμοῦ, ἐπιβάλλεται φυλάκισις τοὐλάχιστον τριῶν μηνῶν.

Ὁ δημοσίᾳ ἐγκωμιάζων διαπραχθὲν κακούργημα ἢ πλημμέλημα καὶ ἐκθέτων εἰς κίνδυνον τὴν δημοσίαν τάξιν τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρις ἑνὸς ἔτους ἢ χρηματικῆς ποινῆς μέχρις 100 χιλ. δραχμῶν.

Ὁ προκαλῶν ἢ διεγείρων εἰς ἀπείθειαν κατὰ τῶν νόμων ἢ νομίμων διαταγμάτων τῆς Κυβερνήσεως ἢ ἐναντίον ἄλλων νομίμων διαταγῶν τῆς Ἀρχῆς τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρι τριῶν ἐτῶν ἢ διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρις 100 χιλ. δραχμῶν, ἐκτὸς ἂν ἡ πρᾶξις τιμωρῆται βαρύτερον.

Ὁ προκαλῶν ἢ διεγείρων πρόσωπον ὑπηρετοῦν εἰς τὸν στρατὸν ἢ τὸ ναυτικὸν εἰς παράβασιν ὑπηρεσιακῆς ὑποχρεώσεως τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρι 3 ἐτῶν. Μὲ τὴν αὐτὴν ποινὴν τιμωρεῖται ὅστις ἐκ προθέσεως προκαλεῖ ἢ διεγείρει πρόσωπον ὑποκείμενον εἰς στράτευσιν, ὅπως μὴ προσέλθῃ εἰς τὸν στρατόν. Ἐν καιρῷ πολέμου διαπράττων τὰς ἀνωτέρω πράξεις τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως τοὐλάχιστον ἓξ μηνῶν.

ΑΙ ΨΕΥΔΕΙΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Εἰς φυλάκισιν τὸ πολὺ τριῶν μηνῶν ἢ εἰς χρηματικὴν ποινὴν μέχρις 100 χιλιάδων δραχμῶν καταδικάζεται ὅστις ἐν γνώσει διασπείρει ψευδεῖς εἰδήσεις ἢ φήμας, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ φέρουν ἀνησυχίαν ἢ φόβον εἰς τοὺς πολίτας ἢ νὰ ταράξωσι τὴν δημοσίαν πίστιν. Ὅστις διαδίδει διὰ τοῦ Τύπου εἰδήσεις ἢ φήμας περὶ παρασκευαζομένου στασιαστικοῦ κινήματος εἰς τὸν στρατὸν ἢ στόλον, αἱ ὁποῖαι διεψεύσθησαν δι' ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργείου, τιμωρεῖται μὲ κράτησιν τριῶν μηνῶν ἢ μὲ πρόστιμον δραχ. 5.000—50.000 ἢ καὶ μὲ ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς ταύτας.

Μὲ φυλάκισιν τοὐλάχιστον μηνὸς καὶ χρηματικὴν ποινὴν μέχρις 100 χιλιάδων δραχμῶν τιμωρεῖται ὅστις ἀπὸ πρόθεσιν ὑποτιμήσεως τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος ἐκθέτει ἢ διαδίδει ἰδέας δυναμένας νὰ κλονίσουν τὴν πίστιν εἴτε ἐν τῇ ἡμεδαπῇ εἴτε ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ πρὸς τὸ νόμισμα τοῦτο.

Μὲ τὰς αὐτὰς ποινὰς τιμωρεῖται ὅστις δημοσιεύει σχετικὰ πλαστὰ ἔγγραφα.

Ὅστις ἐπιβάλλει χεῖρα ὑβριστικὴν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μέχρι δύο ἐτῶν. Ὅστις τὸν ἐξυβρίσῃ δημοσίᾳ τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν τριῶν μηνῶν μέχρι δύο ἐτῶν.

Ὅστις ὁπωσδήποτε ὑβρίσῃ τὴν Βουλὴν καὶ τὴν Γερουσίαν τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν ἑνὸς μέχρις ἓξ μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 500—50.000 δραχμῶν. Ἡ καταδίωξις γίνεται μετ' ἀπόφασιν τοῦ ὑβριζομένου νομοθετικοῦ σώματος.

Ὁ καθ' οἱονδήποτε τρόπον προσβάλλων δημοσίᾳ τὴν τιμὴν ἀρχηγοῦ ξένου Κράτους τιμωρεῖται διὰ κρατήσεως μέχρις ἓξ μηνῶν καὶ προστίμου 5000—50.000 δραχμῶν ἢ καὶ ἀμφοτέρων τῶν ποινῶν. Ἡ καταδίωξις γίνεται μόνον συνεπείᾳ ἐγκλήσεως τῆς ξένης Κυβερνήσεως ἢ ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ὁ ὑβρίζων ξένην Κυβέρνησιν ἢ πρεσβείαν ἢ ἀπεσταλμένον ξένου Κράτους τιμωρεῖται μὲ κράτησιν 6 μηνῶν ἢ μὲ πρόστιμον 2500—25.000 δραχμῶν ἢ καὶ ἀμφοτέρας τὰς ποινάς. Ἡ καταδίωξις γίνεται ὡς ἄνω. Αἱ ὑποθέσεις αὗται παραγράφονται εἰς διάστημα ἓξ μηνῶν.

Μὲ κράτησιν τὸ πολὺ 6 μηνῶν ἢ μὲ πρόστιμον τὸ πολὺ 10.000 δραχμῶν τιμωρεῖται ὅστις ἀπὸ μῖσος ἢ περιφρόνησιν ὑβρίζει ἔμβλημα ξένου Κράτους τελοῦντος ἐν εἰρήνῃ μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Μὲ φυλάκισιν ἕως 6 μηνῶν καὶ πρόστιμον ἕως 10.000 δραχμῶν τιμωρεῖται ὅστις ἐκ προθέσεως ἀφαιρεῖ ἢ παραμορφώνει τοιχοκολλημένας ἐπισήμους ἀνακοινώσεις τῆς ἀρχῆς.

ΑΙ ΥΒΡΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΑΡΧΑΣ

Ὅστις ὑβρίζει δημόσιον ὑπάλληλον βουλευτὴν ἢ γερουσιαστήν, ἔνορκον ἢ θρησκευτικὸν λειτουργὸν ἐπικρατούσης ἢ ἄλλης γνωστῆς θρησκείας ἐπὶ παρουσίᾳ αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του, τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως μέχρις ἑνὸς ἔτους ἢ διὰ 50 χιλιάδων δραχμῶν, ἢ δι' ἀμφοτέρων τῶν ποινῶν.

Ἐὰν ἡ ὕβρις γίνῃ ἐναντίον ὀργάνου τῆς δημοσίας ἀσφαλείας ἢ δικαστικοῦ κλητῆρος, ἐπιβάλλεται ποινὴ μέχρις 3 μηνῶν ἢ χρηματικὴ μέχρις 20.000 δραχμῶν. Ἐὰν ἡ ἐξύβρισις ἔγινε μετὰ βιαιοπραγιῶν ἢ ἀπειλῶν ἐπιβάλλεται φυλάκισις δύο μηνῶν μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ χρηματικὴ ποινὴ 1.000—100.000 δραχμῶν.

Ὅστις ὑβρίζει σῶμα διοικητικόν, στρατιωτικόν, δικαστικόν, πολιτικὸν ἢ δημόσιον λειτουργὸν τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μηνὸς καὶ χρηματικὴν ποινὴν μέχρις 100.000 δραχ. Ἂν ἡ ὕβρις ἀφορᾷ δικαστήριον ἡ ποινὴ ἐκτίεται μετὰ τὴν ἐπιβληθεῖσαν διὰ τὴν κυρίαν πρᾶξιν.

Ὅστις, βλάπτει τὴν ὑπόληψιν ἄλλου τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μέχρι τριῶν ἐτῶν ἢ χρηματικὴν ποινὴν 10 χιλ. — 100 χιλ. δραχμῶν ἢ καὶ ἀμφοτέρων.

Ἡ ἀνάκλησις ἄνευ ὅρων τῶν λεχθέντων πρὸ τῆς ἐκδόσεως καταδικαστικῆς ἀποφάσεως, δύναται νὰ συνεπάγηται ἐπιβολὴν μόνον χρηματικῆς ποινῆς 10.000 δραχ. Ἡ ἀνάκλησις δημοσιεύεται δαπάναις τοῦ καταδικασθέντος εἰς τρεῖς ἐφημερίδας ὁριζομένας ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ.

Ὅστις ἐν γνώσει τῆς ἀναληθείας προσάπτει εἰς ἄλλον διαγωγὴν ἀπάδουσαν πρὸς τὴν τιμὴν τοῦ ἄλλου, ὡς καὶ ὅστις διαδίδει τὴν πρόσαψιν ἐν γνώσει τῆς ἀναληθείας, τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως τοὐλάχιστον τριῶν μηνῶν καὶ χρηματικῆς ποινῆς 1.000 — 100.000 δραχμῶν, δύναται δὲ ν' ἀπαγγελθῇ καὶ στέρησις τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων του ἀπὸ δύο μέχρι πέντε ἐτῶν. Ἡ ποινὴ περιορίζεται εἰς τὸ ἥμισυ, ἂν ὁ ὑπαίτιος ἐτέλει ἐν ἀμφιβολίᾳ.

Ὁ προσβάλλων τὴν μνήμην τεθνεῶτος διὰ δυσφημήσεως ἢ συκοφαντίας τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως ἑνὸς μέχρις ἓξ μηνῶν.

Ἡ ἀπόδειξις τῆς ἀληθείας τοῦ ἐν τῇ δυσφημήσει ἢ συκοφαντίᾳ περιεχομένου γεγονότος δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπὶ ἐξυβρίσει τιμώρησιν, ἐὰν προκύπτῃ ὕπαρξις σκοποῦ ἐξυβρίσεως.

Η ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

Ὁ λόγῳ ἢ ἔργῳ ἐξυβρίζων τὴν τιμὴν ἑτέρου τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μέχρις ἓξ μηνῶν ἢ μὲ χρηματικὴν ποινὴν μέχρι 4.000 δραχμῶν ἢ καὶ μὲ τὰς δύο μαζί. Ἐὰν παρεσύρθη ἐκ δεδικαιολογημένης ἀγανακτήσεως ἕνεκα πράξεως τοῦ παθόντος ἰδιαζόντως σκληρᾶς ἢ βαναύσου, δύναται ν' ἀπαλλαγῇ πάσης ποινῆς.

Δυσμενεῖς κρίσεις περὶ ἐπιστημονικῶν, καλλιτεχνικῶν ἢ ἐπαγγελματικῶν ἐργασιῶν εἶνε τιμωρηταὶ μόνον ἐκ τοῦ τρόπου τῆς ἐκδηλώσεως ἢ ἐκ τῶν περιστάσεων ὑφ' ἃς ἔλαβε χώραν. Δὲν ἐπιτρέπεται δίωξις δι' ἀγορεύσεις ἐνώπιον δικαστηρίων ὅταν αὗται κρίνωνται ἀναγκαῖαι διὰ τὴν ὑπεράσπισιν. Ἂν ὅμως ἡ δυσφήμησις ἢ ἐξύβρισις ἔγινε ἐνώπιον δικαστηρίου, ἀλλὰ δὲν εἶχε σχέσιν πρὸς τὴν δίκην, προκύπτει διὰ τοὺς τρίτους δικαίωμα πολιτικῆς καὶ ποινικῆς ἀγωγῆς.

Ὅστις δημοσίως βλασφημεῖ διὰ χλευαστικῶν ἢ ὑβριστικῶν ἐκφράσεων κατὰ τοῦ Θεοῦ ἢ τῶν συμβόλων ἢ τῶν ἁγίων τῆς Ἐκκλησίας, τιμωρεῖται μὲ πρόστιμον μέχρι δραχμῶν 1000 ἢ μὲ κράτησιν μέχρις ἑνὸς μηνὸς ἢ καὶ μὲ ἀμφότερα.

Τὸ δικαστήριον δύναται νὰ διατάξῃ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἐπὶ δυσφημήσει ἀποφάσεως δαπάναις τοῦ καταδικασθέντος εἰς ἐφημερίδας οὐχὶ περισσοτέρας τῶν τριῶν. Ἐὰν ἡ δυσφήμησις ἢ συκοφαντία ἔγινε διὰ τοῦ Τύπου ἡ ἀπόφασις δημοσιεύεται εἰς ἐφημερίδας ἀπὸ τρεῖς ἕως εἴκοσι. Ὁ διευθυντὴς ἐφημερίδος πρὸς ὃν ἀποστέλλεται εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ δημοσιεύσῃ τὴν ἀπόφασιν ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀποστολῆς της, ἄλλως τιμωρεῖται μὲ πρόστιμον 1000—20.000 δρχ.

Ὁ δημοσίᾳ ἐπιχειρῶν ἀκόλαστον πρᾶξιν τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν τοὐλάχιστον τριῶν μηνῶν. Ἂν ἡ πρᾶξις ἔγινεν ἐξ ἀμελείας μὲ χρηματικὴν ποινὴν 500—4000 δρχ.

Η ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΙΔΟΥΣ

Ὁ ὁπωσδήποτε προσβάλλων βαναύσως τὴν αἰδῶ ἄλλου δι' ἀκολάστου πράξεως τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μέχρις ἓξ μηνῶν. Ὅστις εἰσάγει ἄσεμνα ἔντυπα, σχέδια, εἰκόνας ἢ ζωγραφίας καὶ τὰς κυκλοφορεῖ τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν μηνὸς καὶ χρηματικὴν ποινὴν 3000 μέχρι 20000 δραχ. Ἐν ὑποτροπῇ μὲ φυλάκισιν 6 μηνῶν μὴ ἐπιδεκτικῆς ἀναστολῆς ἢ μετατροπῆς εἰς χρηματικὴν ποινὴν 4.000—10.000 δραχ. Διὰ τῆς ἀποφάσεως ἀπαγγέλλεται δήμευσις τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν. Ἡ δήμευσις δύναται νὰ γίνῃ καὶ εἰς περίπτωσιν ἀθωότητος.

Ἄσεμνα θεωροῦνται αἱ εἰκόνες καὶ τὰ δημοσιεύματα, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὸ κοινὸν αἴσθημα, προσβάλλουν τὴν αἰδῶ. Δὲν θεωρεῖται ἄσεμνον τὸ ἔργον τέχνης ἢ ἐπιστήμης, ἐκτὸς ἂν πωλῆται εἰς πρόσωπον ἡλικίας κάτω τῶν 18 ἐτῶν καὶ μὲ σκοποὺς ἄλλους ἐκτὸς τῆς σπουδῆς. Οἱ κατηγορούμενοι διὰ τοιαύτας πράξεις εἰσάγονται εἰς τὸ Πλημμελειοδικεῖον δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως ἄνευ προανακρίσεως.

Ὅστις διευθυντής, ἐκδότης ἢ συντάκτης ἐφημερίδος ἠπείλησεν ὅτι θὰ ἀναγράψῃ εἰδήσεις θιγούσας τὴν τιμὴν ἄλλου, μὲ σκοπὸν νὰ καρπωθῇ ἴδιον ὄφελος, τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν τριῶν μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 5000—10000 δραχμῶν.

Δι' ἀδικήματα προσβολῆς ἠθῶν, καταχρήσεως ἐλευθεροτυπίας καὶ ἐκβιάσεως, ὡς ἄνω, δὲν ἐφαρμόζονται οἱ κανόνες τῆς διαδοχικῆς συρροῆς, ἀλλὰ ἐπὶ ἑκάστης ἀξιοποίνου πράξεως ἐπιβάλλεται ἡ δι' αὐτὴν ποινή. Προσωρινὴ ἀπόλυσις καὶ μετατροπὴ ποινῆς δὲν ἰσχύουν διὰ τὰ ἀδικήματα ταῦτα.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΔΙΚΑΣ

Ἀπαγορεύεται ἡ δημοσίευσις κατηγορητηρίου, βουλεύματος κλπ. πρὶν ἀναγνωσθῇ ἐν δημοσίᾳ συνεδριάσει δικαστηρίου. Ἀπαγορεύεται ἡ δημοσίευσις τῆς ἐν ἀκροατηρίῳ συζητήσεως ἐπὶ ἐξυβρίσει ἢ δυσφημήσει εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἀπόδειξις τῆς ἀληθείας.

Εἰς πολιτικὰς δίκας τὸ δικαστήριον δύναται νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν δημοσίευσιν πάσης ἐκθέσεως.

Ἀρξαμένης ποινικῆς διώξεως ὁ Εἰσαγγελεὺς ἐν συμφωνίᾳ μὲ τὸν ἀνακριτὴν δύναται νὰ διατάξῃ τὴν ἀπαγόρευσιν οἱασδήποτε δημοσιεύσεως σχετικῆς μὲ τὴν ἀνάκρισιν, ὡς καὶ τῶν φωτογραφιῶν τῶν δραστῶν καὶ τῶν θυμάτων. Ἐὰν ἤρξατο ἡ ἀνάκρισις τὴν ἀπαγόρευσιν ἐκδίδει μόνος ὁ Εἰσαγγελεύς. Ἀπαγορεύεται ἡ δημοσίευσις τῆς διασκέψεως τοῦ Δικαστηρίου καὶ τῶν ἐνόρκων.

Η ΛΗΣΤΟΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Ὅστις ἐκδίδει συνολικῶς ἢ εἰς φυλλάδια βιβλία εἰς τὰ ὁποῖα ἐξαίρεται ὁ βίος καὶ τὰ κατορθώματα λῃστῶν πραγματικῶν ἢ φανταστικῶν—ἐκτὸς τῶν φιλολογικῶν καὶ φιλοσοφικῶν ἔργων — τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως ἑνὸς ἔτους καὶ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι 10000 δρ., ἐν ὑποτροπῇ δὲ διὰ φυλακίσεως τοὐλάχιστον 3 μηνῶν καὶ χρηματικῆς ποινῆς 20009 — 50000 δρ. Διὰ τῶν αὐτῶν ποινῶν τιμωρεῖται καὶ ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ τυπογραφείου ὅπου ἐξετυπώθησαν τὰ ἀνωτέρω.

Μὲ τὰς αὐτὰς ποινὰς τιμωρεῖται καὶ ἡ περιγραφὴ αὐτοκτονιῶν. Τούτων ἐπιτρέπεται μόνον ἡ ξηρὰ ἀναγραφή.

Ὅταν γίνῃ δίωξις ὁ Εἰσαγγελεὺς κοινοποιεῖ τοῦτο πρὸς τὴν ἐφημερίδα, δικαιουμένην ν' ἀναγράψῃ μόνον ὅτι γίνεται δίωξις, χωρὶς τίποτε πλέον διὰ τὸ ἀξιοκατάκριτον δημοσίευμα μέχρις ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως. Ἡ παράβασις τούτου τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν καὶ χρηματικὴν ποινήν.

Ἀπαγορεύεται ἡ δημοσίευσις σχεδίων ἐπιστρατεύσεως ἢ κινητοποιήσεως, ὀργανώσεως καὶ συνθέσεως τῶν στρατιωτικῶν, ναυτικῶν καὶ ἀεροπορικῶν δυνάμεων τοῦ Κράτους, ὡς καὶ ἡ δημοσίευσις ἀνακοινώσεων, εἰδήσεων, περιγραφῶν ἢ φωτογραφιῶν σχετιζομένων πρὸς ἐκτέλεσιν γυμνασίων ἢ ἀσκήσεων, ὀχυρώσεων ἢ ἐγκαταστάσεων χρησίμων διὰ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας ἀπὸ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος ἢ πρὸς προπαρασκευαστικὰ μέτρα ἄγοντα εἰς ἐπιστράτευσιν, κινητοποίησιν, ὀχύρωσιν, ὡς ἄνω, τῆς χώρας, ἢ πρὸς κινήσεις στρατιωτικῶν ἢ ναυτικῶν μονάδων ὡς καὶ ἡ δημοσίευσις εἰδήσεων περὶ παραγγελίας ἢ παραλαβῆς πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἄνευ ἐγγράφου ἀνακοινώσεως τῆς ἁρμοδίας στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας.

ΠΟΙΟΙ ΤΙΜΩΡΟΥΝΤΑΙ

Τιμωροῦνται ὡς αὐτουργοὶ τῶν διὰ τοῦ τύπου ἀδικημάτων: α') ὁ συντάκτης, ὁ διευθυντής, ἢ ὁ ἐκδότης, ἢ ἐν ἐλλείψει τούτων ὁ ἰδιοκτήτης, ἐκτὸς ἂν ἀποδείξουν ὅτι ἐν ἀμελείᾳ αὐτῶν ἐδημοσιεύθη ἡ εἴδησις, διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι δραχ. 10.000. β') Ἐν ἐλλείψει ὅλων αὐτῶν ὁ παραδώσας εἰς τὸ τυπογραφεῖον τὸ δημοσίευμα ἢ ὁ διευθύνων τὸ τυπογραφεῖον ἢ ὁ ἐν γνώσει κυκλοφορῶν τὸ ἔντυπον.

Ἡ ἀποζημίωσις τοῦ παθόντος σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρον 10 τοῦ Συντάγματος δι' οἱονδήποτε τῶν ἐκ τοῦ νόμου προβλεπομένων πράξεων ἐφόσον ἐτελέσθησαν διὰ τοῦ Τύπου ὁρίζεται κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ δικαστοῦ, κατ' ἐλάχιστον ὅριον εἰς δρ. 3.000 ἐπιφυλασσομένης καὶ πάσης ἄλλης ἀστικῆς ἀποζημιώσεως. Ἐὰν δὲν ἠσκήθη ποινικὴ δίωξις τὸ δικαίωμα πρὸς ἀποζημίωσιν τοῦ παθόντος δὲν ἀποσβέννυται, ἀλλὰ δύναται νὰ ἐνασκηθῇ ἐνώπιον τῶν πολιτικῶν δικαστηρίων.

Τ' ἀδικήματα τοῦ Τύπου παραγράφονται μετὰ ἑξάμηνον, ἐὰν δὲν ἐνεχειρίσθη ἔγκλησις. Ἡ περὶ ἀστικῆς ἀποζημιώσεως ἀγωγὴ παραγράφεται μετὰ παρέλευσιν ἔτους.

Κατάσχεσις ἐφημερίδων ἐπιτρέπεται:

α') Ἕνεκα προσβολῆς κατὰ τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας.

β') Ἕνεκεν ἀσέμνων δημοσιευμάτων, προσβαλλόντων καταφανῶς τὴν δημοσίαν αἰδῶ.

γ') Ἕνεκα δημοσιεύσεως εἰδήσεων ἀναγομένων εἰς κινήσεις τοῦ κατὰ γῆν ἢ θάλασσαν στρατοῦ, ἢ εἰς ἔργα ὀχυρώσεως τῆς χώρας.

Η ΕΚΔΙΚΑΣΙΣ

Πλὴν τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ὁ κατηγορούμενος προφυλακίζεται τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου τούτου προβλεπόμενα ἀδικήματα τοῦ Τύπου εἰσάγονται δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως ἢ μετὰ σύντομον προανάκρισιν, περατουμένην ἐντὸς 8 ἡμερῶν. Ἡ δικάσιμος ὁρίζεται τὸ πολὺ μέχρι 40 ἡμερῶν, ἀφ' ἧς ἐτελέσθη ἡ πρᾶξις.

Ὅταν ἡ δυσφήμησις ἔγινε διὰ τὸν δημόσιον καὶ τὸν ἰδιωτικὸν βίον, ἡ ὑπόθεσις χωρίζεται. Τὸ ἀφορῶν τὸν δημόσιον βίον μέρος ἐκδικάζει τὸ Κακουργιοδικεῖον τὸ δὲ τὸν ἰδιωτικὸν τὸ πλημμελειοδικεῖον.

Τὸ νομοσχέδιον ἐν τέλει καθορίζει τὰ τῆς διεξαγωγῆς τῆς δίκης, προφυλακίσεως κλπ.

ΑΛΤ!
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους 7, (Στοὰ Πάππου).

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΝΟΜ. ΣΩΜΑΤΩΝ

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΒΡΑΑΜ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΥ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΙΑΚΟΠΤΟΝΤΑΙ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

Τὴν 5ην μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ἐν ἀρχῇ συζητοῦνται ἐπουσιώδεις τινὲς ἐπερωτήσεις.

Ὁ κ. ΖΑΝΝΑΣ (ὑπ. Ἀεροπ.) καταθέτει καὶ ἀναπτύσσει τ' ἀλλαχοῦ δημοσιευόμενα νομοσχέδια περὶ ὀργανώσεως τῆς ἀεροπορίας.

Ὁ κ. Ν. ΑΒΡΑΑΜ (ὑπ. Δικ.). καταθέτων ἐπίσης τὸ ἀλλαχοῦ δημοσιευόμενον νομοσχέδιον περὶ Τύπου, ἀναπτύσσει αὐτὸ διὰ μακρῶν ἐξαίρων τὴν σημασίαν του. Λέγει ὅτι ἡ ἀνάγκη νόμου περὶ Τύπου ἔγινεν αἰσθητὴ ἀπὸ τοῦ 1911 ὁπότε ἐθίγη τὸ ζήτημα κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ σχετικοῦ 14ου ἄρθρου τοῦ Συντάγματος καταρτισθέντος καὶ σχετικοῦ νομοσχεδίου ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Δημητρακοπούλου. Λέγει ἔπειτα ὅτι ἀπὸ τινος σημειοῦται κατάχρησις εἰς τὴν δημοσίευσιν ἀσέμνων καὶ πορνογραφικῶν δημοσιευμάτων, τακτικὴ ἡ ὁποία καθιστᾷ ἔκδηλον τὸν σκοπὸν τῶν γραφόντων ν' ἀποσπάσουν τὴν προσοχὴν τοῦ ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ, διὰ τῆς διεγέρσεως καὶ ἱκανοποιήσεως τῆς νοσηροτέρας αὐτοῦ περιεργείας καὶ τῶν αἰσθησιακῶν ἀκόμη ὀρέξεων τῆς νεαρᾶς ἡλικίας. Ἡ Ἐκκλησία, συνεχίζει, ἀπὸ καιροῦ κρούει τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Ἐκτὸς τούτων καὶ πολλάκις ὁ Τύπος παρεξήγησε τὴν ἀποστολήν του. Διὰ τοῦτο ἐπιβάλλεται ἡ πρόνοια ἐκ μέρους τῆς Πολιτείας διὰ τὴν καταστολὴν τῶν ἀδικημάτων τοῦ Τύπου. Ἀναφέρει τί γίνεται εἰς ἄλλας χώρας καὶ εἰς τὸ τέλος ἀναλύει τὰς διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου.

Σ. ΣΥΜΕΩΝΟΓΛΟΥ. Διὰ τὰ λαχεῖα δὲν ἐλάβατε πρόνοιαν;

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν γνωρίζω ἂν ἡ θέσις του εἶνε ἐδῶ ἢ εἰς τὸν ἐπαγγελματικὸν κώδικα. Πάντως εἴμεθα πρόθυμοι νὰ συζητήσωμεν κάθε τροπολογίαν.

Ὁ κ. ΑΒΡΑΑΜ καταλήγων λέγει ὅτι τὸ νομοσχέδιον περὶ Τύπου δὲν εἶνε πρᾶξις ἐχθρικὴ πρὸς τὸν Τύπον.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης καταθέτει καὶ τὸ νομοσχέδιον περὶ μεσαζόντων, τὸ ὁποῖον ἀναπτύσσει.

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ παρακαλεῖ ὅπως τὰ ὡς ἄνω νομοσχέδια ἀποσταλοῦν εἰς τὰς ἐπιτροπάς, αἱ ὁποῖαι νὰ τὰ ἐπεξεργασθοῦν κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν τοῦ σώματος.

Ὁ κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ (πρόεδρος τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Δικαιοσύνης) παρακαλεῖ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων ἂν θέλουν νὰ μετάσχουν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸ νομοσχέδιον περὶ Τύπου.

Ν. ΖΑΡΙΦΗΣ. Νὰ κληθοῦν καὶ αἱ δημοσιογραφικαὶ ὀργανώσεις ὅπως ὑποβάλουν τὰς γνώμας των.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ συνέλθουν διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ νομοσχεδίου ἀπὸ κοινοῦ αἱ ἐπιτροπαὶ Δικαιοσύνης καὶ Ἐσωτερικῶν. Ἂν θέλουν ἂς καλέσουν καὶ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων. Ἐφόσον θὰ προσέλθουν οἱ κ.κ. ἀρχηγοί, θὰ προσέλθω καὶ ἐγώ.

Ἐν τέλει παρακαλεῖ ὅπως ἡ Βουλὴ συνέλθῃ σήμερον τὴν πρωΐαν διὰ τὴν ἐπιψήφισιν μερικῶν νομοσχεδίων καὶ ἔπειτα νὰ διακόψῃ τὰς ἐργασίας της λόγῳ τῶν ἑορτῶν.

Ἡ συνεδρίασις κατόπιν λύεται διὰ σήμερον τὴν 11 π.μ.

Ἡ Γερουσία ἐψήφισε χθὲς τὸ νομοσχέδιον περὶ «στρατιωτικῆς ἱεραρχίας καὶ στρατιωτικῶν προβιβασμῶν» καθὼς καί τινα ἄλλα.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΕΠΕΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΣΙΓΑΡΕΤΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας ἐλήφθησαν πληροφορίαι καθ' ἃς ἡ ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἐπέτρεψε τὴν πώλησιν βουλγαρικῶν σιγαρέττων ἐν Ἰταλίᾳ (παρὰ τὸ ὑφιστάμενον μονοπώλιον) πρὸς ὄφελος τῶν Βουλγάρων ἀναπήρων, ἀναλαβοῦσα τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταναλίσκῃ 5000 χιλιόγραμμα κατὰ μῆνα. Ἐκ τῆς τιμῆς τῆς ἀγορᾶς ἀνερχομένης εἰς 420 λέβια κατὰ χιλιόγραμμον, 50 λέβια θὰ διατίθενται ὑπὲρ τῶν Βουλγάρων ἀναπήρων, ἡ δὲ διαφορὰ μεταξὺ τῆς τιμῆς ἀγορᾶς καὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως ἐν Ἰταλίᾳ, ἀνερχομένη εἰς λέβια 300, θὰ διατίθεται ὑπὲρ τῶν Ἰταλῶν ἀναπήρων.

Καθ' ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἀνάλογος πρότασις εἶνε πιθανὸν νὰ γίνῃ καὶ ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ταμείου τῶν θυμάτων πολέμου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΖΗΜΙΑΣ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς ἀνὰ τὰς καταστραφείσας περιφερείας τῆς Πελοποννήσου περιοδείας του ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρῆς καθὼς καὶ ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου κ. Καραμάνος.

Ὁ κ. ὑπουργὸς δεχθεὶς χθὲς τὴν ἑσπέραν τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις, σχετικῶς μὲ τὴν ἔκταξιν τῶν ζημιῶν.

«Αἱ ζημίαι ἐκ τῶν παγετῶν καθ' ἅπασαν τὴν σταφιδοπαραγωγὸν Πελοπόννησον διεπιστώθησαν ὡς λίαν σημαντικαί. Ἡ συγκίνησις τοῦ πληθυσμοῦ, πρὸ παντὸς εἰς τὰ χωρία ὅπου ἡ καταστροφὴ τῶν σταφιδαμπέλων ὑπῆρξε πλήρης, ἦτο ἀληθῶς μεγάλη, ἀλλ' οὐδαμοῦ ὁ λαὸς ἔχασε τὴν ψυχραιμίαν του, οὐδὲ ἐσημειώθησαν ἔκτροποι σκηναί. Ἐβεβαίωσα τοὺς παθόντας ὅτι αἱ ἀσφάλειαι τοῦ προϊόντος των θέλουσι καταβληθῆ πλήρως ὑπὸ τοῦ Α.Σ.Ο., ἐπίσης δὲ ὅτι ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θέλει χορηγήσει ἀνελλιπῶς τὰς ἐαρινὰς καλλιεργητικὰς πιστώσεις. Αἱ δηλώσεις αὗται τῆς Κυβερνήσεως γενόμεναι πρὸ χιλιάδων λαοῦ εἰς Κορινθίαν, Αἰγιαλεῖαν, Ἀμαλιάδα, Πύργον, Ὀλυμπίαν, Ζευγολατιό, Μελιγαλᾶ κλπ. ἐχειροκροτήθησαν παρὰ πάντων ὡς ἱκανοποιητικαί. Οἱ μετ' ἐμοῦ ταξειδεύσαντες γεωπόνοι φέρουν μετ' αὐτῶν κλήματα ἐξ ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν, ὅπως ἐξετασθοῦν ἐὰν ταῦτα ἐβλάβησαν ὁριστικῶς διὰ τὸ μέλλον ἢ ὄχι. Θέλω ἀμέσως ἐγχειρίσει εἰς τὴν Κυβέρνησιν ψηφίσματα ἢ ὑπομνήματα ἐκ διαφόρων κοινοτήτων, ὀργανώσεων καὶ συλλόγων, ἅτινα μοὶ ἐνεπιστεύθησαν καὶ θέλω ἐπίσης εἰσηγηθῇ εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον τὴν λῆψιν μέτρων τινῶν, ἅτινα κατ' ἐμέ, θέλουσιν ἀνακουφίσει τὸν πληγέντα γεωργικὸν πληθυσμόν».

Ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς θὰ συνεργασθῇ μὲ τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἐντὸς τῆς ἡμέρας, πρὸς τὸν ὁποῖον θὰ ἐκθέσῃ τὰς ἀντιλήψεις του, σχετικῶς μὲ τὴν ἔκτασιν τῶν καταστροφῶν καθὼς καὶ τὰ μέτρα ἅτινα δέον νὰ ληφθοῦν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν πληγέντων γεωργῶν.

ΠΛΗΜΜΥΡΑ ΤΟΥ ΠΗΝΕΙΟΥ

ΠΥΡΓΟΣ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐπείγοντα τηλεγραφήματα πρὸς τὴν Νομαρχίαν ἀπὸ τὴν πεδινὴν Ἠλείαν ἀνέφερον ὅτι ὁ ποταμὸς Πηνειός, συνεπείᾳ τῶν χθεσινῶν βροχῶν ἐκχειλίσας καὶ πάλιν κατεκάλυψεν τὸν κάμπον τῆς Ἠλείας. Ἡ περιφέρεια ἀπὸ Καβασήλων μέχρι Γαστούνης ὑπέστη νέαν σκληρὰν δοκιμασίαν. Ὁ Νομάρχης ὅστις εἶχε μεταβῆ σήμερον ἐπὶ τόπου, ἵνα ἀντιληφθῇ προσωπικῶς τὴν κατάστασιν, ἐπανελθὼν ἀνεκοίνωσεν, ὅτι τὸ ῥεῦμα τοῦ ποταμοῦ δὲν εἶνε βίαιον ὡς τῶν προηγουμένων πλημμυρῶν. Ἡ ἔλλειψις ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων ἐπέφερεν ἐκχείλισιν τῆς κοίτης, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ὑπῆρξε νὰ καταστραφῇ ἐν μέρει ἡ πρώϊμος καλλιέργεια.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Δι' ἐγγράφου του πρὸς τὴν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας παρακαλεῖ ὅπως ἐπισπευσθοῦν αἱ συνεννοήσεις μετὰ τῶν ἄλλων Τραπεζῶν καὶ τῶν προσώπων δημοσίου δικαίου διὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὸ ἐσωτερικὸν δάνειον, τὸ ὁποῖον θὰ συναφθῇ μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς Κορίνθου.

Τὸ δάνειον τοῦτο καθωρίσθη, ὡς γνωστόν, εἰς 280 ἑκατομμύρια δρ. Ἐλπίζεται δὲ ὅτι θὰ πραγματοποιηθῇ συντόμως ἵνα τὰ ἔργα ἀρχίσουν τὸ ταχύτερον. Πάντως ἐντὸς τῆς ἀνοίξεως θὰ γίνῃ ἡ προκήρυξις τῶν ἔργων.

— Β. ΠΑΣΤΟΣ, μαιευτὴρ-γυναικολόγος, Πανεπιστημίου Βιέννης. Ἀθῆναι Πατησίων 115. Πειραιεὺς Τσαμαδοῦ 31, Μέγαρον Ζερβοῦ.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΜΙΑ ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΝ ΕΔΑΦΟΥΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Ἡ ἐφημερὶς «Σέρα» τοῦ Μιλάνου δημοσιεύει ἄρθρον ἐν τῷ ὁποίῳ ὑποστηρίζει τὴν ἀνάγκην ἀναθεωρήσεως τῶν συνθηκῶν διὰ τὴν Μακεδονίαν, διὰ τῆς παραχωρήσεως τῆς πεδιάδος τοῦ Κοσσόβου ἀπὸ Σκοπίων ἢ μᾶλλον ἀπὸ τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν συνόρων μέχρι τῆς Ποδγορίτσας, κατοικουμένης ὑπὸ ἑνὸς ἑκατομμυρίου Ἀλβανῶν, εἰς τὴν Ἀλβανίαν. Ἐπίσης διὰ τῆς παραχωρήσεως εἰς τὴν Βουλγαρίαν τῆς περιφερείας Μοναστηρίου καὶ ἰδίως ἀπὸ τῶν σερβοβουλγαρικῶν συνόρων μέχρι τοῦ Πιρότ.

«Ἡ διευθέτησις αὕτη — λέγει περαιτέρω ἡ ἐφημερὶς — φέρουσα τὴν Ἀλβανίαν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ σύνορα ἔτι ἀνατολικώτερον καὶ νοτιώτερον, συμφέρει ἀπὸ ἀπόψεως ἀσφαλείας εἰς τὴν Ἑλλάδα, διότι ἡ Ἀλβανία δὲν ἀπειλεῖ τὴν Ἑλληνικὴν κατοχὴν τῆς Θεσσαλονίκης».

Διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν ὁ γράφων ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Σήμερον, κατόπιν τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, οἱ Ἕλληνες ἔλυσαν ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῶν μειονοτήτων, ἐγκαταστήσαντες εἰς τὰ πρὸς τὰ βόρεια σύνορα ἐδάφη των τὸ ἐξ Ἀνατολῆς ἐλθὸν ἑλληνικὸν στοιχεῖον».

ΦΑΣΙΣΤΙΚΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ ΕΠΙΤΙΘΕΝΤΑΙ ΔΡΙΜΥΤΑΤΑ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ "ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ,,

ΡΩΜΗ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Ἀπό τινος παρατηρεῖται σφοδρὰ ἐξέγερσις τοῦ φασιστικοῦ Τύπου ἐναντίον τοῦ ἀνεγνωρισμένου Σωματείου τῆς «Καθολικῆς Δράσεως». Αἱ ἐπιτιθέμεναι ἐναντίον αὐτοῦ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι, ἐνῷ τὸ σωματεῖον τοῦτο ἀνεγνωρίσθη ὡς ἔχον σαφῶς καθωρισμένους ἠθικο - θρησκευτικοὺς σκοπούς, ἤδη ἀναμιγνύεται εἰς ἔργα ἀλλότρια, καί, προσπαθεῖ νὰ ὀργανώσῃ ἐπαγγελματικῶς, καὶ μάλιστα συνδικαλιστικῶς, τὰ μέλη του. Μεταξὺ ἄλλων, ἐπιρρίπτεται εἰς τὴν «Καθολικὴν Δρᾶσιν» ἡ κατηγορία, ὅτι περιλαμβάνει εἰς τὰς τάξεις της διάφορα πρόσωπα πολλαπλῶς δράσαντα εἰς τὸ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ἱερέως Στοῦρτζο Λαϊκὸν (Καθολικὸν) Κόμμα, τὸ ὁποῖον διεδραμάτισε σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς Ἰταλίας μετὰ τὸν πόλεμον καὶ πρὸ τῆς ἀνόδου τοῦ Φασισμοῦ εἰς τὴν ἀρχήν. Ἁρμοδίως κρίνεται ἡ πολιτικὴ τῆς «Καθολικῆς Δράσεως» ὡς τείνουσα εἰς τὸ νὰ δημιουργήσῃ ἐμμέσως πολιτικὰ στελέχη δι' ἐνδεχομένην διαδοχὴν τοῦ Φασισμοῦ.

Τὸ ὄργανον τῶν φασιστικῶν (κρατικῶν) συνδικάτων «Λαβόρο Φασίστα» ζητεῖ, ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ, ἀπὸ τὴν ὀργάνωσιν τῆς «Καθολικῆς Δράσεως» νὰ καθορίσῃ ποῖον εἶνε τὸ πρόγραμμά της πρὸς ἀποφυγὴν ἐνδεχομένων «ἐκπλήξεων».

Οἱ πρωτοστατοῦντες εἰς τὴν «Καθολικὴν Δρᾶσιν», μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται γνωσταὶ προσωπικότητες τοῦ Βατικανοῦ (ὅπως λ. χ. ὁ μονσινιὸρ Πιτσάρντο, ἀνήκων εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Ἁγίας Ἕδρας), ἀπαντοῦν εἰς τὰ ἀνωτέρω, ὅτι ὁ Καθολικισμὸς δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀδιαφορήσῃ διὰ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν καὶ κατ' ἀνάγκην ἀναμιγνύεται καὶ εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν δρᾶσιν τῶν ὀπαδῶν του, ἔστω καὶ ἐμμέσως. Ἔργον τῆς Ἐκκλησίας — προσθέτει ὁ Σεβ. Πιτσάρντο — εἶνε, μεταξὺ τῶν ἄλλων, ἡ ἀποσόβησις πάσης κοινωνικῆς ἀδικίας.

Ἡ ἐφημερὶς «Λαβόρο Φασίστα» θεωρεῖ τ' ἀνωτέρω ὡς σαφῶς ἀντιτιθέμενα πρὸς τὸ 43ον ἄρθρον τοῦ κογκορδάτου μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ἁγίας Ἕδρας, τὸ ὁποῖον ἀναγνωρίζει τὴν «Καθολικὴν Δρᾶσιν» μόνον «ὡς πρὸς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ὑποστήριξιν καὶ διάδοσιν τῶν ἀρχῶν τῆς Ἐκκλησίας». Ἡ Ἐκκλησία — τονίζει τὸ ὄργανον τῶν Συνδικάτων — δὲν δικαιοῦται ν' ἀναπτύξῃ δρᾶσιν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀντίθετον ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει διὰ τῶν νόμων του τὸ Κράτος.

Τὸ Φασιστικὸν Κράτος εἶνε συνδικαλιστικὸν καὶ ὡς τοιοῦτον προστατεύει τὰ ἠθικὰ καὶ ὑλικὰ συμφέροντα τῶν πολιτῶν του καὶ κανονίζει αὐτὸ τοὺς ὅρους τῆς ἐργασίας, μὴ ἀνεχόμενον οἱανδήποτε ἄλλην ἐπέμβασιν.

«Οὐδεὶς — καταλήγει τὸ «Λαβόρο Φασίστα» — ἐμποδίζει τοὺς καθολικοὺς νὰ πρεσβεύουν τὰ τοῦ δόγματός των, ἀλλὰ καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ ἐπιτραπῇ εἰς αὐτοὺς νὰ εὕρουν τὴν ἰδιότητά των ὡς πρόσχημα διὰ νὰ καταπολεμήσουν τὸν Φασισμόν».

ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΕΘΝΙΚΟΣΟΣΙΑΛΙΣΤΩΝ

ΠΕΙΣΜΩΝ ΑΓΩΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΟΜΑΔΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Τηλεγράφημα). — Τὰ δύο ἀντίπαλα τμήματα τῶν Ἐθνικοσοσιαλιστῶν ἀλληλοβομβαρδίζονται μὲ ἀναθέματα καὶ ἀφορισμούς. Ὁ Χίτλερ ἐξέδωκε διαταγὴν δι' ἧς διαγράφει ἐκ τῶν τάξεων τοῦ κόμματος τὸν λοχαγὸν Στέννες καὶ τοὺς ὀπαδούς του. Ὁ Στέννες ἀπήντησεν ἀποδιώκων τὸν Γκέμπελς ἐκ τῆς ἡγεσίας τοῦ κόμματος ἐν Βερολίνῳ καὶ διορίζων τὸν Βέτσεν, ὅστις ἐξέδωκε δήλωσιν δι' ἧς τονίζει ὅτι ὁλόκληρος ἡ ὀργάνωσις τῶν Ἐθνικοσοσιαλιστῶν τῆς βορείου Γερμανίας ἵσταται ὄπισθεν τοῦ Στέννες, πρᾶγμα ὅπερ οἱ χιτλερικοὶ διαμφισβητοῦν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ γραφεῖα τοῦ κόμματος ἐν Βερολίνῳ τελοῦν ὑπὸ τὴν ἰσχυρὰν φρούρησιν τῶν ἐπαναστατῶν, καὶ ὅλαι αἱ ἀπόπειραι τῶν ὀπαδῶν τοῦ Χίτλερ ὅπως καταλάβουν τὰ γραφεῖα ἐματαιώθησαν.

Περίεργος κατάστασις ἐδημιουργήθη καὶ περὶ τὰ γραφεῖα τοῦ ἐπισήμου ὀργάνου τοῦ κόμματος «Ἄνγκριφ», εἰς τὸ ὁποῖον ὁ μὲν ἰδιοκτήτης καὶ ἀρχισυντάκτης παραμένουν πιστοὶ εἰς τὸν Χίτλερ, ἐνῷ τὰ 90 % τοῦ συντακτικοῦ προσωπικοῦ ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τοῦ Στέννες. Εἰς τὰς περὶ τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος ὁδοὺς κυκλοφοροῦν ἐξημμένοι ὀπαδοὶ τῶν δύο ἀντιθέτων μερίδων καὶ ἂν δὲν ἐπενέβαινεν ἑκάστοτε ἡ Ἀστυνομία θὰ ἐσημειοῦντο ἐπανειλημμένως συγκρούσεις.

Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

ΠΡΑΓΑ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον).— Ἡ Τσεχοσλοβακικὴ ἀντιπροσωπεία, ἥτις θὰ διαπραγματευθῇ μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὴν σύναψιν τῆς Ἑλληνο—Τσεχοσλοβακικῆς ἐμπορικῆς συνθήκης, ἀπετελέσθη ἐκ τοῦ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Πάβελ Μπαρατσέκ, ὡς προέδρου καὶ ἐκ τῶν ἐμπειρογνωμόνων κ. κ. Πλάνσκυ τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου, Ἄντος τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, Τσὲχ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Κότρετς τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀπέθανεν ὁ πρόεδρος τῆς Ἐφορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Νοσοκομείου Παπᾶς, ἀδελφὸς τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς κ. Α. Παπᾶ. Τὸ λυπηρὸν γεγονὸς πιστεύεται ὅτι θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἄρσιν τῆς ὑφισταμένης, ἀπὸ ἀπόψεως θέσεως τῆς ἑλληνικῆς μειονότητος, διαφορᾶς ἀντιλήψεων ὡς πρὸς τὴν διοίκησιν τῶν ἑλληνικῶν φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βουκουρεστίου, ὅτι ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐκδόσεως τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος περὶ τῆς ἐλευθερίας τοῦ Τύπου, ὁ Ρουμᾶνος ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου, μὴ συμμεριζόμενος τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀντιλήψεις τῆς Κυβερνήσεως, ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΜΕΣΑΖΟΝΤΩΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὡς σημειοῦται ἀλλαχοῦ, κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τὸ σχέδιον νόμου «περὶ ἐξαιρετικῶν διατάξεων ἐπί τινων συναλλαγῶν τοῦ Δημοσίου καὶ ἄλλων νομικῶν προσώπων».

Εἰς τὸ νομοσχέδιον, ἐκτὸς τῶν γνωστῶν διατάξεων, δημοσιευθεισῶν ἤδη, περιέχονται καὶ ἄλλαι, διὰ τῶν ὁποίων ὁρίζεται ὅτι ἡ ἀκυρότης τῶν συμφωνιῶν τῶν μεσαζόντων ὑφίσταται ἀμείωτος καὶ ἐὰν πρὸς συγκάλυψιν αὐτῶν ἔλαβε χώραν εἰκονικότης οἱαδήποτε, συνετάχθη ἔγγραφον περιέχον ἀναληθῆ περιστατικὰ ἢ ἐπὶ τῇ βάσει τοιούτων συμφωνιῶν προεκλήθη ἀπόφασις ἢ ἐπηκολούθησεν ὁμολογία, ἀναγνώρισις ἢ συμβιβασμός.

Πᾶν ποσὸν καταβληθὲν δυνάμει τῶν ἀκύρων συμφωνιῶν ἀναζητεῖται καὶ περιέρχεται εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον ἢ τὸ οἰκεῖον νομικὸν πρόσωπον. Ἐπίσης αἱ ἐν τῇ μετὰ τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ νομ. προσώπου συμβάσει ἀμοιβαὶ ἢ ποσοστὰ τοῦ ἀναδόχου ἢ ἐλλείψει τούτων, τὸ ἀντάλλαγμα ἐν γένει τῆς συμβάσεως μειοῦται ἐπὶ τοσοῦτον ἐφ' ὅσον αἱ ὑποχρεώσεις ἢ ὑποσχέσεις παροχῶν τοῦ ἀναδόχου ἔναντι τρίτων εἶνε ἄκυροι. Τὸ δικαστήριον δύναται, τῇ αἰτήσει τοῦ Δημοσίου ἢ τοῦ νομικοῦ προσώπου, νὰ κηρύξῃ ἄκυρον ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει τὴν σύμβασιν, ἥτις εἶνε συνέπεια ἀκύρου συμφωνίας. Προκειμένου περὶ συμβάσεων δημοσίων ἔργων ἢ ἔργων κοινῆς ὠφελείας ἐκτελουμένων ἐπὶ τῇ βάσει τιμῆς μονάδος μεταβαλλομένης ἑκάστοτε, εἶνε ἄκυρος πᾶσα δέσμευσις τοῦ ἀναδόχου ἔναντι ὑπεργολάβων ὡς πρὸς τὴν ἐκπροσώπησιν αὐτοῦ εἰς τὰς οἰκείας ἐπιτροπὰς καθορισμοῦ τιμῶν. Πᾶς ἀνάδοχος συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου ἢ νομικοῦ προσώπου καλούμενος ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ ὑποχρεοῦται νὰ ἀνακοινώσῃ ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἂν καὶ ποίας μετὰ τρίτων ἔχῃ καταρτίσει συμβάσεις, παραλείπων δὲ τοῦτο ἢ ἀνακοινῶν ἀνακριβῆ περιστατικὰ τιμωρεῖται μὲ χρηματικὴν ποινὴν μέχρι 200.000 δραχ. Ἐπίσης τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν τοὐλάχιστον 3 μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 10.000 μέχρις 100.000 δραχ. ὅστις παριστᾷ ψευδῶς ἢ ἀληθῶς ὅτι ὡς ἐκ τῶν σχέσεων αὐτοῦ ἢ ἐκ τῆς ἰδιότητος ἢ ἐν γένει ἐκ τῆς ἐπιρροῆς αὐτοῦ δύναται νὰ ἐπιτύχῃ ὑπὲρ ἄλλου ἢ ὑπὲρ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ διὰ λογαριασμὸν ἄλλου, τὴν σύναψιν οἱασδήποτε συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου ἢ τῶν λοιπῶν νομικῶν προσώπων ἢ καί, ἀσχέτως πρὸς πᾶσαν σύμβασιν, ὅτι δύναται νὰ προκαλέσῃ οἱανδήποτε πρᾶξιν ἢ παράλειψιν τῶν προσώπων τούτων ἢ τῶν ὀργάνων αὐτῶν. Τέλος μὲ φυλάκισιν 3 μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 5.000 μέχρις 100.000 δραχ. τιμωρεῖται πᾶς ὑπάλληλος τοῦ Δημοσίου ἢ τῶν Δήμων ἢ Κοινοτήτων ἢ πᾶς ἀντιπρόσωπος τῶν ἐν τῷ νόμῳ ἀναφερομένων προσώπων ἐὰν πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν ὡς ἄνω ἀποτελεσμάτων δεχθῇ ἀμέσως ἢ ἐμμέσως παροχὰς ἢ ὑποσχέσεις δώρων κλπ.

* * *

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς νυκτερινὴν συνομιλίαν του μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ἐδήλωσεν ὅτι θεωρεῖ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, καθ' ἣν κατετέθησαν τὰ νομοσχέδια περὶ Τύπου καὶ περὶ «μεσαζόντων», ὡς «μίαν τῶν σπουδαιοτέρων συνεδριάσεων, καθόσον διὰ τῶν ὑποβληθέντων νομοθετημάτων τίθενται αἱ βάσεις τῆς ἐξυγιάνσεως τοῦ Τύπου καὶ τοῦ δημοσίου βίου».

Ὁ κ. Βενιζέλος προσέθεσεν ὅτι ἐπιφυλάσσεται νὰ ὁμιλήσῃ διὰ μακρῶν ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων κατὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ συζήτησιν αὐτῶν. Ἐπίσης ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπιμείνῃ ὁπωσδήποτε εἰς τὴν ψήφισιν τῶν νομοσχεδίων, διότι ἀποδίδει κεφαλαιώδη εἰς αὐτὰ σημασίαν. Δὲν θὰ εἶχεν ἐν τούτοις ἀντίρρησιν νὰ δεχθῇ οἱανδήποτε τροποποίησιν, ἡ ὁποία ἤθελε κριθῇ ἀναγκαία.

* * *

Κατὰ παρασχεθείσας χθὲς τὴν νύκτα πληροφορίας ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως ἀπαγορεύσῃ τὰ λαχεῖα τῶν ἐφημερίδων, διότι ταῦτα συντελοῦν εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἐσόδων τῶν λαχείων τοῦ στόλου. Ἡ ἀπαγόρευσις θὰ γίνῃ εἴτε δι' εἰδικῆς διατάξεως, ἡ ὁποία θὰ προστεθῇ εἰς τὸ κατατεθὲν χθὲς νομοσχέδιον περὶ Τύπου, κατὰ τὴν εἰς β' συζήτησιν ψήφισιν αὐτοῦ, εἴτε δι' εἰδικοῦ νόμου ἐπιβάλλοντος βαρυτάτην φορολογίαν εἰς τὰς «λαχειοφόρους» ἐφημερίδας.

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Τὴν 10 ½ νυκτερινὴν διῆλθεν ὑπεράνω τῆς πόλεως ἀεροπλάνον μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ Τατόϊ. Τὸ ἀεροδρόμιον, ἐρωτηθὲν σχετικῶς, ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἦτο στρατιωτικὸν ἀεροπλάνον, ἐκτελοῦν νυκτερινὴν ἄσκησιν.

ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥΜΕΝΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμὸν κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐπίσκεψίν του παρὰ τῷ κ. ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ καταστῇ δυνατὴ ἐν τέλει ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν Ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν. Ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς ἐξέφρασεν ἐπίσης τὴν γνώμην ὅτι δὲν θὰ διεβιβάσθη ἐπακριβῶς τὸ νόημα τοῦ ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Βουλῆς προχθὲς νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον προεκάλεσε καὶ τὴν διακοπὴν τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμβάσεως, προσέθεσε δὲ ὅτι ἐζήτησε τηλεγραφικῶς τὸ κείμενον.

Κατ' ἐγκύρους πληροφορίας πρὸς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν ἐδηλώθη κατηγορηματικῶς τόσον διὰ τοῦ ἐνταῦθα Γάλλου πρεσβευτοῦ ὅσον καὶ διὰ τοῦ Ἕλληνος ἐπιτετραμμένου ἐν Παρισίοις, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θεωρεῖ τὸν ψηφισθέντα ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Βουλῆς νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου αὐξάνεται ὁ εἰσαγωγικὸς δασμὸς διὰ τοὺς ξένους οἴνους εἰς 84 φράγκα τὸ ἑκατόλιτρον, ὡς στρεφόμενον ἀποκλειστικῶς ἐναντίον τῶν ἑλληνικῶν οἴνων. Κατὰ συνέπειαν ἡ συνομολόγησις τῆς Ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως δὲν εἶναι δυνατή.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κ. Χαριλάου, ὅστις ἀναμένεται τὴν προσεχῆ Τρίτην, θὰ καλέσῃ ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους, τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου τῶν Ἀμπελοκτημόνων καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης εἰς σύσκεψιν παρισταμένων καὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ νέας ὀργανώσεως, ἐπιστημονικωτέρας, τῆς παραγωγῆς, τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου τῶν οἴνων. Διότι μοιραίως, μετὰ τὴν ἀστάθειαν τῆς Γαλλικῆς ἀγορᾶς, μετὰ τὰς ὑποσχέσεις αἱ ὁποῖαι ἔχουν δοθῇ ἀπὸ τὸν τότε πρωθυπουργὸν τῆς Γαλλίας καὶ νῦν ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας κ. Α. Ταρντιέ, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὑπερέβη κάθε δυνατὸν ὅριον φιλόφρονος ἀναμονῆς. Ὁ τελευταῖος νόμος ἀποκλείει πλέον τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμβάσεως.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἐπελθοῦσα διακοπὴ τῶν ἑλληνογαλλικῶν διαπραγματεύσεων διὰ τοὺς εἰσακτέους εἰς Γαλλίαν ἑλληνικοὺς οἴνους ἔθεσεν εἰς πλήρη ἀκινησίαν καὶ τὸ ὅλον ζήτημα τῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως.

Μεταξὺ τῶν ἐνταῦθα Ἑλλήνων ἐμπόρων παρατηρεῖται ἀνησυχία, δεδομένου ὅτι μετὰ τὴν καταγγελίαν τῆς ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως οὗτοι θ' ἀποστερηθοῦν κατ' ἀνάγκην ὡρισμένων προνομίων, τὰ ὁποῖα ἀπέρρεαν ἐξ αὐτῆς, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι τοῦ ἐνοικιοστασίου. Οἱ Γαλλικοὶ κύκλοι εἰς οὐδεμίαν προβαίνουν πρόβλεψιν ὡς πρὸς τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῶν συνεννοήσεων. Ἐπίσης ὁ Τύπος ἀποφεύγει τὰ σχόλια. Μόνον ἡ ἐφημερὶς «Ἀβενίρ» δημοσιεύει μετριοπαθὲς ἄρθρον εἰς τὸ ὁποῖον ἐκφράζει τὴν λύπην της διὰ τὴν ματαίωσιν τῆς συμφωνίας, τονίζουσα ὅτι ὁ παραλληλισμὸς τῆς γαλλικῆς ἐξαγωγῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ τὴν ἑλληνικὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὴν Γαλλίαν ὑποδεικνύει εἰς τὴν Γαλλίαν ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ προβῇ εἰς ὑποχωρήσεις. Δυστυχῶς, προσθέτει, τὸ πρόβλημα εἶναι πολυπλοκώτερον. Ἡ ἄμυνα τῆς ἐσωτερικῆς γαλλικῆς ἀγορᾶς ἀποτελεῖ ἑνιαῖον σχέδιον περιλαμβάνον καὶ τὴν προστασίαν τῆς οἰνοπαραγωγῆς, ἑπομένως εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀνοιγῇ χάσμα χωρὶς νὰ κινδυνεύσῃ ὁλόκληρον τὸ σύστημα.

Ἡ ἐφημερὶς νομίζει ὅτι πρὸ τῶν διαπραγματεύσεων ἔπρεπε οἱ ἐνδιαφερόμενοι Γάλλοι, δηλαδὴ οἱ ἐξαγωγεῖς ἔμποροι ἀφ' ἑνὸς καὶ οἱ οἰνοπαραγωγοὶ ἀφ' ἑτέρου, νὰ συμφωνήσουν ὡς πρὸς τὸ δυνατὸν τῶν πρὸς τὴν Ἑλλάδα παραχωρήσεων.

Ὁ κ. Χαρίλαος ἀναχωρεῖ αὔριον ἐπιστρέφων εἰς Ἑλλάδα.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Χαβᾶς). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Μαδρίτης, οἱ οἰνοπαραγωγοὶ τῆς Ἱσπανίας ἐξακολουθοῦν τὸν ἀγῶνά των κατὰ τῆς ἐμπορικῆς συνθήκης μεταξὺ Ἱσπανίας καὶ Γαλλίας, φρονοῦντες ὅτι τὰ παρὰ τῆς Γαλλίας προσφερόμενα ἀντισταθμίσματα δὲν εἶναι ἐπαρκῆ ὅπως ἐξουδετερώσουν τὸν ὑπὸ τῆς Γαλλίας τεθέντα προστατευτικὸν φραγμὸν κατὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἱσπανικῶν οἴνων.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τηλ)κῶς). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Νάντης ὅτι ὁ κ. Ρολέν, ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου, ἐτέλεσε τὰ ἐγκαίνια τῆς Πέμπτης Ἐμπορικῆς Ἐκθέσεως τῆς Δυτικῆς Γαλλίας. Εἰς τὸν ἐκφωνηθέντα λόγον του ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην συνασπισμοῦ τῶν Γάλλων παραγωγῶν καὶ τῶν ἐργοστασιαρχῶν πρὸς ἄμυναν κατὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀνταγωνισμοῦ, ὅπως καὶ κατὰ τοῦ «ντάμπιγκ» εὐρωπαϊκῶν τινων κρατῶν εἰς ὡρισμένα προϊόντα.

Η ΜΕΛΕΤΩΜΕΝΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

Ὁ κ. Μαρῆς ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ πάντοτε τὸ ζήτημα τῆς ἐλαφρύνσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τῆς μετατροπῆς τοῦ δημοσίου ἐσωτερικοῦ χρέους, ὡς ἄλλως τε ἐδήλωσεν καὶ ἐν τῇ Βουλῇ κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο, πρέπει ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ ἀπαραίτητα κεφάλαια, τὰ ὁποῖα ὑπολογίζονται εἰς 4 περίπου δισεκατομμύρια δραχ. ἀφ' ἑτέρου δὲ τὰ κεφάλαια ταῦτα, νὰ εἶνε εὐθηνά, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ θετικὴ ἐλάφρυνσις τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἑπομένως ἐφ' ὅσον αἱ ξέναι ἀγοραὶ δὲν προβαίνουν εἰς μακροπροθέσμους τοποθετήσεις, λόγῳ τῆς κρίσεως τὴν ὁποίαν διέρχονται, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ σκεφθῇ τις σήμερον σοβαρῶς περὶ τῆς μελετωμένης μετατροπῆς.

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΝ

Διὰ τηλεγραφήματος πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ὁ κ. Διομήδης ἀγγέλει ὅτι ὑπέγραψε τὴν σύμβασιν μετὰ τῶν Ἀμερικανῶν Τραπεζιτῶν διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ Ἀμερικανικοῦ τμήματος τοῦ παραγωγικοῦ δανείου.

Κατὰ τὸ τηλεγράφημα, τὸ δάνειον συνήφθη μὲ τὰς Τραπέζας Νασιονὰλ - Σίτυ, Σπέγιερ καὶ Σέλιγμαν τῆς Ν. Ὑόρκης. Ἔναντι τοῦ δανείου θὰ δοθῇ προκαταβολὴ ἐξ 7 ½ ἑκατομμυρίων δολλαρίων μὲ τόκον 5 ½ %. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τῆς προκαταβολῆς τὰ πέντε ἑκατομμύρια εἶναι ἀμέσως καταβλητέα, διὰ δὲ τὰ ὑπόλοιπα 2 ½ δίδεται ἑξάμηνος προθεσμία ἀναλήψεως. Ἡ χορηγηθεῖσα προκαταβολὴ θὰ συγχωνευθῇ μὲ τὸ ἀμερικανικὸν τμῆμα τοῦ παραγωγικοῦ δανείου, τὸ ποσὸν τοῦ ὁποίου ὁρίζεται εἰς 12 ½ ἑκατομμύρια δολλάρια. Ἡ τιμὴ τῆς μελλοντικῆς ἐκδόσεως ὁρίζεται εἰς τὰ 82 καθαρόν, τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐχούσης τὸ δικαίωμα εἰς τυχὸν βελτίωσιν τῆς ἀγορᾶς νὰ ἀναβιβάσῃ τὴν τιμήν.

Ὁ οἶκος Χάμπρο διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, γνωρίζει ὅτι ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς, τὸ ἐν Ἰταλίᾳ ἐκδοθὲν τμῆμα τοῦ δανείου ἤτοι 322.000 λίρας, καὶ ὅτι ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἔχῃ θέσει καὶ τὰ ἐν Ὁλλανδίᾳ καὶ Ἑλβετίᾳ ἐκδοθέντα τμήματα.

ΤΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝΤΑ ΧΘΕΣ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Η ΚΑΘΙΕΡΟΥΜΕΝΗ ΝΕΑ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας κατετέθησαν χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τὰ νομοσχέδια περὶ ὀργανώσεως τῆς Ἀεροπορίας.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἱεραρχίας, προβιβασμῶν κλπ. ἡ ἀεροπορικὴ ἱεραρχία θὰ περιλαμβάνῃ τοὺς βαθμοὺς ὑποσμηνίου (λοχίου), ἐπισμηνίου (ἐπιλοχίου) καὶ ἀρχισμηνίου (ἀνθυπασπιστοῦ). Ἡ ἀπονομὴ τῶν βαθμῶν θὰ γίνεται ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχουν θέσεις κεναί. Καθ' ὑπέρβασιν θὰ προάγωνται οἱ συμπληροῦντες πενταετῆ ὑπηρεσίαν ἀνθυποσμηναγοὶ (ἀνθυπολοχαγοί).

Καθορίζονται ἐπίσης καὶ αἱ προαγωγαὶ τῶν ὑπαξιωματικῶν καθὼς καὶ τῶν ἐθελοντῶν ἀεροπόρων.

Οἱ κατὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου ὑπηρετοῦντες εἰς τὴν στρατιωτικὴν καὶ ναυτικὴν ἀεροπορίαν ὑπαξιωματικοὶ καὶ ἀνθυπολοχαγοί, τηροῦντες τὴν μεταξύ των σειράν, θὰ προάγωνται εἰς τοὺς βαθμοὺς τοῦ ἐπισμηνίου καὶ ἀρχισμηνίου μετὰ ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις καὶ ἐφ' ὅσον θὰ ἔχουν τὰ σχετικὰ προσόντα.

Αἱ προαγωγαὶ τῶν ἀξιωματικῶν θὰ γίνωνται μέχρι μὲν τοῦ βαθμοῦ τοῦ ὑποσμηνάρχου κατ' ἀρχαιότητα, τῶν δὲ ἀξιωματικῶν ἀνωτέρων βαθμῶν μόνον κατ' ἐκλογήν.

Ρυθμίζεται ὡσαύτως ὁ τρόπος τῆς ὑποβολῆς προτάσεων καὶ τῆς προαγωγῆς τῶν ἀξιωματικῶν.

Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΣΤΕΛΕΧΩΝ

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἐκπαιδεύσεως στελεχῶν καθορίζεται ὁ τρόπος τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν ἀεροπόρων καὶ τῆς λειτουργίας τῶν ἀεροπορικῶν σχολῶν, αἵτινες θὰ ὑφίστανται καὶ διὰ τὰ νέα στελέχη, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ παλαιὰ τοιαῦτα, τὰ ὁποῖα θὰ ὑποχρεοῦνται εἰς μετεκπαίδευσιν. Θὰ λειτουργοῦν σχολαὶ ἐκπαιδευτῶν πτήσεων, ἐκπαιδεύσεως στρατευσίμων χειριστῶν, ἐπικούρων παρατηρητῶν, ἀνωτέρας ἀεροπορικῆς ἐκπαιδεύσεως, βολῆς κλπ. Ὡσαύτως θὰ λειτουργοῦν σχολαὶ διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ τεχνικοῦ προσωπικοῦ τῆς ἀεροπορίας.

Τὸ νομοσχέδιον περὶ καταστάσεως παθόντων ἐν πολέμῳ ἢ ἐν εἰρήνῃ ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν τῆς ἀεροπορίας προβλέπει τὰς εἰδικὰς περιπτώσεις τῆς ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς ἱκανοποιήσεως τούτων.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου περὶ οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἀεροπορίας τηρεῖται ἡ σημερινὴ καὶ ἐν τῷ στρατῷ τῆς ξηρᾶς διάκρισις αὐτῶν εἰς ἔλεγχον, ἐπιμελητείαν, ἐκκαθάρισιν καὶ διαχείρισιν καὶ καθορίζονται αἱ ὀργανικαὶ θέσεις.

Ἄλλο νομοσχέδιον καθορίζει ὅτι ἅπαντες οἱ ἀεροπόροι θὰ ἐγγράφωνται τοῦ λοιποῦ εἰς κοινὴν ἐπετηρίδα, ἔχοντες ἰδίαν ἀρχαιότητα, ἀδιαφόρως τῆς ἐκ τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς ἢ τῆς θαλάσσης προελεύσεώς των, ἔχουν ἰδίαν στολὴν καὶ οἱ διάφοροι βαθμοὶ ἴδια ὀνόματα. Εἰδικῶς διὰ τοὺς ἤδη ἐν ὑπηρεσίᾳ ἀεροπόρους λαμβάνεται τὸ μέτρον ἵνα, ἐφ' ὅσον οὗτοι ὑπηρετοῦν, τοποθετοῦνται ἀποκλειστικῶς μὲν οἱ ἐκ τοῦ ναυτικοῦ προερχόμενοι εἰς τὰς ὑπηρεσίας τῆς ναυτικῆς ἀεροπλοΐας, οἱ δὲ ἐκ τῆς ξηρᾶς εἰς τὴν στρατιωτικῆς τοιαύτης, ἀσκοῦντες τὰς διοικήσεις ἀσχέτως πρὸς τὴν γενικὴν ἐν τῷ νέῳ ὅπλῳ σειρὰν ἀρχαιότητος τῆς κοινῆς ἐπετηρίδος.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Δι' ἑτέρου νομοσχεδίου ρυθμίζονται γενικώτερον τὰ τῆς ὀργανώσεως τῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων τῆς χώρας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καθορισθεισῶν πλέον βασικῶν ἀρχῶν ἑνὸς ἀεροπορικοῦ προγράμματος κανονίζοντος τὴν συμπλήρωσιν τῆς κρουσθείσης ἀναγκαίας καὶ ἐπαρκοῦς ἀεροπορικῆς μας παρασκευῆς ἐντὸς ὡρισμένου ἀριθμοῦ ἐτῶν. Οὕτω αἱ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις ὀργανοῦνται ὡς ἑξῆς: Συνιστῶνται δύο διοικήσεις (μεραρχίαι) ἀεροπορίας, ἡ I καὶ ἡ II. Εἰς τὴν πρώτην ὑπάγονται ἡ βάσις Φαλήρου καὶ τὸ Ἀεροτατόϊον. Ἡ II περιλαμβάνει τὰ ἤδη ὑπάρχοντα τρία συντάγματα ἀεροπορίας 1ον (Ἀθηνῶν), 2ον (Λαρίσης) καὶ 3ον (Θεσσαλονίκης). Τὰ συντάγματα θὰ ἀποτελοῦνται ἐκ δύο μοιρῶν. Ἑκάστη μοῖρα θὰ ἀπαρτίζεται ἐκ μεταβλητοῦ ἀριθμοῦ σμηνῶν (2—4) καὶ ἕκαστον σμῆνος ἐκ δύο στολίσκων. Ὁ στολίσκος θὰ ἀπαρτίζεται ἐκ 10 ἀεροπλάνων.

Ἐκ τῶν δύο μοιρῶν ἑκάστου συντάγματος ἡ μία θὰ εἶνε ὡπλισμένη δι' ἀεροπλάνων ἀναγνωρίσεως καὶ συνδέσμου, τῶν διαφόρων ἀπαραιτήτων κατηγοριῶν κατανεμομένων εἰς τὰ σμήνη τῆς μοίρας. Ἡ ἄλλη μοῖρα θὰ εἶνε ὡπλισμένη διὰ καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων μάχης. Αἱ μοῖραι ἀναγνωρίσεως τῶν ἀεροπορικῶν συνταγμάτων θὰ ἔχουν οὕτω τὸ πτητικὸν ὑλικόν, τὸ ἀναγκαῖον καὶ διὰ τὴν ἀναγνώρισιν καὶ διὰ τὸν σύνδεσμον τῶν μονάδων τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς. Ἐξ ἄλλου αἱ μονάδες τῆς βάσεως Φαλήρου θὰ ἐκπληροῦν τὸν αὐτὸν σκοπὸν καθόσον ἀφορᾷ τὴν συνεργασίαν ἀεροπορίας καὶ στόλου.

Προβλέπεται ἐπιπροσθέτως ἡ σύστασις μιᾶς βάσεως εἰς τὸν Βόλον καὶ ἑνὸς συγκροτήματος ἀεροπορικοῦ «ἐφεδρείας» πέριξ τῶν Θηβῶν. Οἱ σχηματισμοὶ οὗτοι θὰ διαθέτουν τὸ πτητικὸν ὑλικὸν τῶν κατηγοριῶν γενικωτέρας δράσεως, τὰς μονάδας βομβαρδιστικῶν καὶ ἀναγνωριστικῶν μεγάλης ἀκτῖνος ἐνεργείας, ὡς καὶ τοὺς σχηματισμοὺς διώξεως διὰ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν. Καὶ ἡ μὲν βάσις Βόλου θὰ διαθέτῃ τὸ σχετικὸν ὑλικὸν αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὸ προοριζόμενον διὰ τὴν ναυτικὴν ἀεροπορίαν, ἡ δὲ ἐφεδρεία τῶν Θηβῶν τὸ διὰ τὴν στρατιωτικὴν τοιαύτην.

Πρὸς ἐναρμόνισιν τῆς διαρκοῦς συνεργασίας τῆς ἀεροπλοΐας μετὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ ὁ ὀργανισμὸς θεσπίζει τὴν σύστασιν ἑνὸς συμβουλίου ἀπαρτιζομένου ἐκ τῶν γενικῶν ἐπιτελαρχῶν στρατοῦ καὶ ναυτικοῦ, τοῦ προέδρου τοῦ Ἀνωτ. Στρατ. Συμβουλίου, τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ Στόλου καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Πολ. Ἀεροπλοΐας μετὰ τοῦ ἐπιτελάρχου του. Τὸ συμβούλιον θὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ὕπαρξιν μονίμου συνδέσμου. Ἱδρύεται ὡσαύτως καὶ ἓν εἰδικὸν ἀνώτερον συμβούλιον πρὸς καθορισμὸν τῶν ζητημάτων τῶν προβιβασμῶν, εἰς ὃ θὰ μετέχουν οἱ ἐπιτελάρχαι τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης.

Η ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΗΣ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΙΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΒΡΑΑΜ

ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΝΕΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης εἰς χθεσινήν του συνομιλίαν μετ' ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου ἐπανέλαβε τὰ λεχθέντα εἰς τὴν Βουλὴν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπιψήφισιν τῆς τροπολογίας ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἀνωτάτου δικαστικοῦ συμβουλίου, διὰ τῆς ὁποίας οἱ εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν καὶ Πρωτοδικῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης μετατίθενται ἐφ' ὅσον συνεπλήρωσαν τριετίαν εἰς τὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατέχουν. Ὁ κ. ὑπουργός, ἀναφερόμενος εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ ζητήματος εἶπεν ὅτι οἱ εἰσαγγελεῖς τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν μεγάλων κέντρων πρέπει νὰ μετατίθενται τακτικά, διὰ νὰ διέρχωνται ἀπὸ τὰς θέσεις αὐτὰς καὶ ἄλλοι καὶ γίνωνται γνωστοί, ἀφοῦ «ὁ Τύπος ἀσχολεῖται συνεχῶς μὲ αὐτοὺς καὶ τοὺς διαφημίζει». Ἔλαβεν ἐπίσης τὴν εὐκαιρίαν νὰ εἴπῃ ὅτι κατὰ τὴν προσωπικήν του γνώμην οἱ εἰσαγγελεῖς ὅλοι, χωρὶς καμμίαν ἐξαίρεσιν, πρέπει νὰ τοποθετοῦνται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἀνώτατον δικαστικὸν συμβούλιον.

Εἰς παρατήρησιν ὅτι τὸ μέτρον τῆς διὰ τοῦ Συμβουλίου τοποθετήσεως ἐλήφθη διὰ τοῦ Συντάγματος ἵνα ἀποφεύγηται ἡ συναλλαγή, ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησε χαρακτηριστικῶς: Διατί νὰ συναλλάσσεται τὸ ἀνώτατον δικαστικὸν συμβούλιον καὶ ὄχι τὸ ὑπουργεῖον; Καὶ ἔφερεν ὡς παράδειγμα τὸν Εἰσαγγελέα Ἐφετῶν Θεσσαλονίκης, ὁ ὁποῖος μένει εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ἀπὸ ἑπταετίας, «διότι, εἶπεν, εἶνε φίλος τοῦ προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου κ. Ζηλήμονος.»

ΘΑ ΜΕΤΑΤΕΘΟΥΝ

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐπιψηφιζομένου τοῦ νομοσχεδίου καὶ ἀπὸ τὴν Γερουσίαν, θὰ ἀπευθυνθῇ εἰς τὸ ἀνώτατον δικαστικὸν συμβούλιον ἐρώτημα διὰ τὴν λῆξιν τῆς ἀποσπάσεως τοῦ κ. Κιουρτσάκη, τὴν μετάθεσιν τοῦ εἰσαγγελέως Ἐφετῶν κ. Μαλούχου, ὁ ὁποῖος ἠρνήθη νὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑπόθεσιν τῆς παγκαλικῆς ἀποπείρας καὶ τῆς κινήσεως, καθὼς καὶ τῶν εἰσαγγελέων Ἐφετῶν καὶ Πρωτοδικῶν Θεσσαλονίκης κ.κ. Γαρέζου καὶ Κωνσταντίνου.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης θὰ προσπαθήσῃ νὰ τοποθετηθῇ εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Ἀθηνῶν ὁ κ. Γουλ. Τόμαν.

ΤΟ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥΜΕΝΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Αἱ ἀνωτέρω σημειούμεναι δηλώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης περὶ συναλλαγῆς τοῦ ἀνωτάτου δικαστικοῦ συμβουλίου κλπ., γνωσθεῖσαι χθές, προυκάλεσαν βαθεῖαν ἐντύπωσιν μεταξὺ τοῦ δικαστικοῦ κόσμου. Ἂν αἱ πληροφορίαι μας εἶνε ἀκριβεῖς, ὁ πρόεδρος τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου, θιγόμενος προσωπικῶς ἀπὸ τὰ λεχθέντα τοῦ κ. ὑπουργοῦ, θὰ ζητήσῃ ἐντὸς τῆς ἡμέρας διευκρίνισιν τῶν ὑπουργικῶν δηλώσεων. Εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ἀβραὰμ δὲν προβῇ εἰς ἐπίσημον ἀνασκευὴν τῶν δηλώσεών του αὐτῶν, ἡ θέσις τόσον τοῦ κ. Ζηλήμονος ὅσον καὶ τῶν ἀρεοπαγιτῶν καθίσταται ἐξαιρετικῶς δυσχερής.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΝΕΟΥ ΕΞΟΝΤΩΤΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ

ΗΚΥΡΩΘΗ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΣΟΦΙΑ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Πρωτογερωφικῶν Σαντάνωφ ἐδημοσίευσε δήλωσιν εἰς τὰς ἐφημερίδας, ἐν τῇ ὁποίᾳ τονίζει ὅτι δὲν ἀναγνωρίζει τὴν ὑπογραφεῖσαν συνεννόησιν μεταξὺ τῶν Πὼπ Χριστὼφ καὶ Μιχαήλωφ, καὶ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ τελευταίου. Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς δηλώσεως αὐτῆς ἀναμένονται νέαι συγκρούσεις καὶ αἱματοχυσίαι μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τῶν δύο ἀντιμαχομένων μερίδων τῶν κομιτατζήδων.

Η ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πολλοὶ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ καταρτίσαντες ἐπιτροπὴν ἐπεσκέφθησαν τὸν πρωθυπουργὸν κ. Λαβὰλ καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπριὰν καὶ ἐξέθεσαν πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀνάγκην ὅπως ἡ Γαλλία μὴ περιορισθῇ εἰς ἀρνητικὴν στάσιν ἔναντι τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας, ἀλλ' ἀναλάβῃ ἐνεργὸν πολιτικὴν οἰκονομικῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς Εὐρώπης, εἰς ἀντίρροπον τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας.

Ἡ ἀντιπροσωπεία ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ Κυβέρνησις χειρισθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀγορᾶς βιομηχανικῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς τοποθετήσεως γαλλικῶν ἀποταμιευμάτων ἀφ' ἑτέρου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τρόπον δυνάμενον νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν πολιτικὴν τῆς διεθνοῦς ἀλληλεγγύης.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνελθὸν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ντουμὲργκ, ἐξήτασε τὰς διεξαγομένας διεθνεῖς διαπραγματεύσεις ἐπὶ τῆς Αὐστρογερμανικῆς τελωνειακῆς συμφωνίας.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τηλεγράφημα). — Ὁ κ. Σωερβαὶν εἰς τὴν «Ματὲν», ἐπανερχόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας, γράφει ὅτι ἡ ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Πανευρώπης καὶ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. συζήτησις δὲν θὰ ἀπολήξῃ εἰς κάτι ἀνάλογον πρὸς μίαν νομικὴν συζήτησιν, ἐνῷ ἡ παραπομπὴ τοῦ ζητήματος ἐνώπιον τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου τῆς Χάγης θὰ ἐσήμαινε τὴν παραπομπήν του εἰς τὰς Ἑλληνικὰς καλλένδας.

Ὁ κ. Σωερβαὶν προσθέτει ὅτι ἡ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου συζήτησις θὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ ἄλλαι χῶραι, αἵτινες θὰ ἤθελον νὰ βελτιώσουν τὸ σύστημα τῶν μεταξύ των ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

* * *

ΓΕΝΕΥΗ 3. (Τηλεγράφημα).—Ἡ προσεχὴς σύνοδος τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θ' ἀρχίσῃ ἐνταῦθα τὴν Δευτέραν 18 Μαΐου, ἀντὶ τῆς 11ης Μαΐου ἥτις εἶχεν ἀρχικῶς ὁρισθῆ ὡς ἡμέρα ἐνάρξεως.

Ἡ τρίτη σύνοδος τῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην τοῦ σχεδίου τῆς Πανευρώπης θ' ἀρχίσῃ ἐνταῦθα τὴν Παρασκευήν, 15 Μαΐου, ὥραν 11 π.μ.

* * *

ΓΕΝΕΥΗ, 3. (Τρανζόσεαν). — Βεβαιοῦται ὅτι ἡ Γενικὴ Γραμματεία τῆς Κ. Τ. Ε. θὰ ἀποστείλῃ πρόσκλησιν πρὸς τὴν Αὐστρίαν ἵνα συμμετάσχῃ τῆς προσεχοῦς συνόδου τῆς Κ. Τ. Ε., ἅμα ὡς ληφθῇ ἡ ἀγγλικὴ πρότασις ὅπως ἀναγραφῇ ἡ Αὐστρογερμανικὴ τελωνειακὴ συμφωνία εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς συνόδου τοῦ Συμβουλίου. Βεβαιοῦται ὅτι ἡ διακοίνωσις δὲν ἐστάλη εἰσέτι ἐκ Λονδίνου, διότι τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν ἐτερμάτισε τὴν ἐξέτασίν του ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως, ὡς ἐξετέθησαν αὗται ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κούρτιους.

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΛΗΣΤΕΙΑ ΕΠΙ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

ΡΩΜΗ, 3. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι συμμορία κακοποιῶν, ἀνελθοῦσα ἐπὶ τοῦ Ρουμανικοῦ ἀτμοπλοίου «Ντιμίντεν» (;), ἀφοῦ ἐχλωροφόρμησε τοὺς ἄνδρας τοῦ πληρώματος καὶ ἀφήρεσε διάφορα ἀντικείμενα ἐκ τῶν θαλαμίσκων τοῦ ἀτμοπλοίου ὡς καὶ πᾶν ὅ,τι εὗρεν εἰς χρῆμα καὶ εἰς ἀξίας, κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἀνενόχλητος.

ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Χαβᾶς). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὅτι κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς ἐφημερίδος «Ἐξτσαίηντς Τέλεγκραφ» τὸ οἰκονομικὸν ἔτος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ παρουσιάσῃ ἐφέτος ἔλλειμμα 700 — 800 ἑκατομμυρίων δολλαρίων, τὸ πρῶτον σημειούμενον ἔλλειμμα ἀπὸ τοῦ 1920.

Η ΑΝΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεφωνοῦν ἐκ Σερρῶν ὅτι ἐγένετο ὀγκώδης συγκέντρωσις τῶν καπνεργατῶν οἱ ὁποῖοι ἐζήτησαν α') τὴν χορήγησιν ἐπιδομάτων ἀνεργίας, β') τὴν ἄμεσον ἔναρξιν τῆς ἐπεξεργασίας τῶν καπνῶν, γ') τὴν ἵδρυσιν γραφείου εὑρέσεως ἐργασίας καὶ δ') τὴν λύσιν τοῦ καπνικοῦ ζητήματος, συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῆς Ἑνωτικῆς Ὁμοσπονδίας.

Παρομοία συγκέντρωσις ἐγένετο καὶ εἰς τὴν Ξάνθην ὅπου ἐκ τῶν τεσσάρων χιλιάδων καπνεργατῶν αἱ τρεῖς παραμένουν ἄνεργοι, ἀπειλουμένης ἐκ τούτου διασαλεύσεως τῆς τάξεως.

* * *

Ἐνταῦθα σήμερον ηὐτοκτόνησεν ὁ ἄνεργος καπνεργάτης Δ. Κάκαρης, ἔγγαμος καὶ πατὴρ δύο τέκνων, διότι κατετρύχετο ὑπὸ ἀφαντάστου πενίας.

ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΜΑΝΑΓΚΟΥΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς). Κατ' εἰδήσεις ἐκ Ν. Ὑόρκης, πολλοὶ ἰατροὶ καὶ ἰδίᾳ χειροῦργοι ἀφίχθησαν εἰς Μανάγκουαν ἀεροπορικῶς. Ἐπίσης ἀεροπορικῶς ἀπεστάλησαν πολλὰ τρόφιμα διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς. Οἱ ἐθνικισταὶ τῆς Νικαράγκουας οἵτινες εἶχον διοργανώσει ἐπανάστασιν πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ καθεστῶτος, κατόπιν τοῦ τελευταίου καταστρεπτικοῦ σεισμοῦ διέκοψαν τὰς ἐνεργείας των.

Η ΔΙΚΗ ΤΗΣ "ΜΑΦΙΑΣ,,

ΡΩΜΗ, 3. (Τηλεγράφημα).— Ἡ μεγάλη δίκη τῆς «Μαφίας» εἰς τὴν Καλαβρίαν ἔληξε σήμερον. Ἐκ τῶν 90 κατηγορουμένων ἠθωώθησαν 81, οἱ δὲ λοιποὶ κατεδικάσθησαν εἰς ποινὰς ποικιλλούσας μεταξὺ 24 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμὰ καὶ 3 ἐτῶν φυλακίσεως.

Η ΔΙΑΔΟΣΙΣ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Σιδηροκάστρου ὅτι συνελήφθησαν οἱ στρατιῶται Μινάκης καὶ Χαλάκης, διότι ἐπώλουν χασὶς εἰς τοὺς νεοσυλλέκτους. Ἐκ τῶν γενομένων ἀνακρίσεων διεπιστώθη ὅτι ἀπετέλουν μέλη σπείρας διαρρηκτῶν στρατιωτῶν, ἡ ὁποία πρό τινος εἶχε φονεύσει καὶ ἕνα χωροφύλακα. Τῆς σπείρας τὰ ὑπόλοιπα μέλη ἔχουν συλληφθῆ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 3 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου...	374.25	375.—
Παρισίων...	3.01	3.02
Ν. Ὑόρκης..	76.94	77.14
Ἑλβετίας...	14.82	14.86
Ἰταλίας....	4 03	4.05
Ὁλλανδίας..	30.87	30.97
Βρυξελλῶν..	2 14	2.16
Βερολίνου..	18.37	18.40
Βιέννης....	10 84	10 88
Σόφιας.....	0 550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0 479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	1.137	1.140

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας	Κλείσιμον		2)4
5 % 1910	61.50	5 % 1881	76.—
5 % 1914	78.—	5 % 1884	76.—
7 % 1924	103.25	4 % 1888	62.—
6 % 1928	92.50	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	75.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	61.50
Ἀνταλλάξ.	100.—	5 % 1907	90.50

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ.	Κλείσ.		3)4
5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ. Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ.	236	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	205	Σιδ. Θεσσ.	365

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ.	Κλεισ. 3)4 γρόσ.		
Τρ. Ἀθην.	30 75	Ἀνταλλάξ.	251 50
Τρ. Ἀνατ.	48 50		

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 3)4	2)4
Ἑλλάδος....	7070	7050	7055	7050
Ἐθνικῆς....	77400	76900	77400	76800
Ἀθηνῶν....	450	444	446	442
Ἀνατολῆς..	696	675	676	793
Ἐμπορικῆς..	747	747	743	745
Βιομηχανίας	141	140	140	143
Ἐθν. Ἀτμ...	225	225	225	227
Οἰνοπνευμ..	353	354	353	356
Οἴνων......	616	598	598	614
Ἠλεκτρ.Σιδ.	641	640	640	641
Ἡσαΐα.....	5.—	5.—	5 —	5.—
Πυριτιδοπ..	2300	2285	2290	2280
Λιπασμάτων	765	745	745	760
Ἔργον.....	265	265	265	265
Προμηθεὺς..	725	720	720	735
Σ.Π.Α.Π....	564	543	543	569
Ἐριουργίας.	250	245	245	252
Πειραϊκῶν..	70	70	70	70
Χρώματα...	465	465	465	465
Διαμαντοπ..	147	147	147	153
Καπνοῦ....	228	224	225	225
Τέκτων....	140	140	140	140
Ἠλεκτρικῆς	340	338	340	340
Ἀνταλλάξ..	961	959—	959—	958--

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδῖνον, 3 Ἀπριλίου.— Παρισίων 124.15, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92.75, Ἱσπανίας 46.20, Ἀμστερνταμ 12.11, Στοκχόλμης 18.14, Βρυξελλῶν 34.87, Βουκουρεστίου 817, Βερολίνου 20.398, Βιέννης 34.51, Πράγας 164, Βελιγραδίου 276.60, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 470, Φῶς 45, Κάδμος 110, ΠΑΚ 90, ΕΛΚΑ 55, Ἱπποδρόμου 315, Χαρτοπ. Αἰγίου 250, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 660, ΕΤΜΑ 210, Ὑποδ. Τιτὰν 510, Ἀξέξαν 27, Πουλοπούλου 180, Ψυχικοῦ 32.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Ἀνταλλάξιμα 8 %. Προθεσμία 961.50 καὶ 959—950 καὶ 958 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 %. Προθεσμία 835 καὶ 833.50 —836 καὶ 833 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. Προθεσμία 468.50—471.50 καὶ 470 καὶ 466.50 (κλείσιμον).

ΜΕΡΙΣΜΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΑΥΤΟΚ. «ΑΘΗΝΑ»: Αἱ μετοχαὶ αὐτῆς διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 8 μερισματαποδείξεως πρὸς δραχμὰς 12, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1928.

Εἰσήχθησαν πρὸς διαπραγμάτευσιν ἀπὸ χθὲς αἱ 50.000 νέαι μετοχαὶ τῆς ὡς ἄνω Ἑταιρείας, ἐξομοιωμέναι ἤδη μὲ τὰς παλαιὰς μετοχὰς αὐτῆς.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ. — Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.10 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἐτ.

Σῖτος Ροζαφὲ εἰδ. βάρ. 79 χιλ. σελ. 105 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Οὐγγαρίας εἰδ. βάρ. 79 χιλ. ξέν. ὕλ. 2 % σελ. 98 τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος.

Σῖτος Αὐστραλίας Οὐέστερν σελλ. 110 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἐτ.

Ἀραβόσιτος Θράκης δρχ. 3.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας χονδρὸς δραχ. 3.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἐτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας ψιλὸς δρχ. 4.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἐτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας ἡμίψιλος 4.40 κατ' ὀκ. ἐλ. μικτ. ἐτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δραχ. 2.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Ρουμανίας δραχ. 3 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ.

Κριθὴ Θράκης δραχ. 2.75 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἐτ.

Βρώμη Μακεδονίας δραχ. 2.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἐτ.

Παρασκευὴ 3 Ἀπρ. 1931. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5655	5 % 1898	75.50
5 % 1884	5645	5 % 1900	82.25
4 % 1887	4655	1 % 1906	52.—
4 % 1889	4360	6 % 1917	90.50
5 % 1890	5625	6 % 1918	89.—
5 % 1893	5350	8 % Α.Β.1910	97.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ.1925	95.50
4 % 1902	4645	8 % Ζ.Ι.1929	96.—
5 % 1907	1370	5 % 1920 π.	202.—
4 % 1910	4500	5 % 1920 μ.	205.50
5 % 1914	5845	6 ½ % 1922	105.—
7 % 1924	7740	6 % 1926	91.25
7 % 1924	38000	8 % 1926	98.—
8 % 1925	80400	8 % 1927	470.—
6 % 1928	6875	Ἀνταλλ. 8 %	959.—
6 % 1928	36000	Ἀνταλλ. 6 %	833.—
		Βουλγαρ. 6 %	417.—
		Πολεμοπ. 6 %	77.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	80.—	7.— % 1925	291.—
2.50 % 1912	79.—	7.— % 1926	290.—
2.— % 1925	6675		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος...	7055
Ἐθνικῆς....	77400
Κτηματικῆς	4015
Ἀθηνῶν...	446
Ἀνατολῆς.	676
Λαϊκῆς....	5550
Ἐμπορικῆς.	747
Πειραιῶς..	400
Βιομηχανίας	140
Οἰκονομίας.	25
Κεντρικῆς.	190
Κοσμαδοπ..	790
Χίου......	695
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	215
Καραβασίλη	8200
Λακωνίας..	102

Οἰνοποιητ.	
Οἰνοποιίας.	353
Οἴνων.....	598
Καμπᾶ.....	155
Ἡσαΐα.....	5.50
Ἕνωσις....	101
Γεωργ. Βιομ.	164
Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη...	2.—
Ἀχαϊκῆς....	110
Ἐθνικῆς....	225
Μιχαληνοῦ..	510
Γιαννουλάτ.	310
Χιακῆς.....	50
Κροκοδείλου	170

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς......	161
Καπνοῦ.....	225
Ἀπόλλων...	100
Βασιλειάδη.	300
Πυριτιδοπ..	2290
Λιπασμάτων	745
Χρωμάτων	466
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ........	125
Παλλὰς....	195
Κυλινδρόμ.	122
Ἥλιος.....	38
ΨυγεῖαΘεσ.	205
Ἀθηνᾶ.....	62
Παγοπ.Πατ.	95
Ἀλεξόπουλ.	10
Σάνιτας....	2.—
Κονσέρβαι..	250
Ψυγ. Πειρ..	195
Ἀνατολὴ...	80
Χημ.Βιομηχ.	78
Ἄλατος....	80
Λεβαδείας..	200
Εὐρώτας...	95
Ἀνθρακευτ.	
Ἀλιβερίου..	16
Ἀνθρακωρ.	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	32.—
Ἐπ. (προν.)	120
Λαυρίου....	3.—
Ὠρωποῦ....	15
Σιδηρ)καὶ	
Θεσσαλίας	1100
Σ.Π.Α.Π....	543
Ἠλεκτρ.Σιδ.	640

Οἰκοδ)καὶ	
Ἡρακλῆς..	673
Τιτὰν.....	2550
Ξυλείας...	103
Τέκτων...	135
Ἔρια.....	580
Ἄτλας....	30
Ἔργον....	265
Κέκρωψ..	217
Κύκλωψ..	126
Ἐργοληπτ.	147
Ὄλυμπος..	175
ΑΚΤΕ....	26.—
ΠρώτηΟἰκ.	225
Καψαμπέλη	97
Ἑλλοὺλ...	70
Ὑφαντουρ	
Πειρ. Ἐπιχ	70
Ἐριουργία	245
Βερμίου..	345
Ἔρια.....	47
Ἑλλ.Ταπητ	17
Χρυσαλλὶς	113
Βάμβαξ...	95
Ὑφαντουρ.	31
Ἀθηναΐς..	131
Ναθαναήλ.	370
Φανελλοπ.	50
Διάφοροι	
Ἠλεκτρικ..	340
Ἑνιαίας...	545
Τίτλ. Ἰδρ..	40
Ὑπεγγύων	4300
Κορίνθου..	340
Γεν. Ἀποθ	390
Ἐξ. Καπν.	4965
Προμηθεὺς	720

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ